

**RIN**  
**CURA LA GRIPE**  
 Fabricada en la altura  
 y para la altura  
 NO DEPRIME EL CORAZON

**PECTORAL VITA**  
**PARA CURAR LA TOS**  
 por violenta que ella sea  
 EN PASTILLAS Y JARABE

# Abierta acusación de Arguedas a la CIA

## Anuncia su retorno a La Paz para el sábado



Desde Lima, el ex-ministro de gobierno Antonio Arguedas ha enviado el siguiente despacho cablegráfico a PRESENCIA y a otros órganos de difusión.

"No habiendo podido Agencia Central de Inteligencia de Estados Unidos (CIA) eliminarme físicamente, ha decretado mi muerte civil difundiendo intrigas y calumnias, para suplantarme mi posición revolucionaria.

"Gobierno chileno me concedió asilo con la obligación de abandonar Chile en el primer avión disponible. Fui presionado insistentemente para que me trasladara a Cuba por cualquier país europeo. Sólo estuve libre en Santiago diez minutos.

"Agente policía chilena Oscar Pizarro Barríos y agente norteamericano CIA Nicolás Leonidris, me escoltaron desde Santiago hasta Londres. Ambos agentes me condujeron Hotel Apollo y me registraron con mi apellido materno (Mendieta), luego me trasladaron Richmond Hill donde fui registrado como Pérez.

"Documentos identidad chilenos me fueron decomisados por agente Leonidris.

"Bajo amenaza muerte mi familia y golpe de estado en Bolivia, CIA me permitió hablar con funcionarios británicos y embajadora cubana, a los que manifesté mi posición marxista de izquierda nacional y mi deseo de volver de inmediato a nuestra patria.

"Desde que fui fotografiado en Iquique, Chile, declaré que mi vida estaba amenazada por el servicio de inteligencia norteamericano, cuyas actividades en América Latina y en Bolivia denunciaba en conferencia de prensa y que este era el motivo de mi pedido de asilo.

"Policía chilena me mantuvo incomunicado, y sometió a intensos interrogatorios, a los que me negue a responder durante ocho días, sólo cuando me comprometí a no revelar las actividades de

la CIA y se establecieron las correspondientes garantías, se me presentó a la conferencia de prensa.

"Jamás tuve relaciones con agente cubano CIA, Gabriel García, cuyos delitos haré públicos.

(Pasa a la página 6)

### La Rosca será arrasada dice el Presidente

"La rosca ha de ser verdaderamente arrasada para siempre y no ha de haber un rastro más de ella en el país" dijo ayer el Presidente, cuando informaba de una manifestación de campesinos que se realizó en Cochabamba en respaldo de su Gobierno.

El Gral. Barrientos se enteró ayer en la tarde de la manifestación que se estaba preparando para el viernes en Cochabamba. Se supo que esa manifestación se realizaría el lunes próximo de acuerdo a últimas disposiciones.

Un periodista preguntó al Presidente si se ha de permitir la realización de la manifestación pese al Estado de Sitio. Barrientos dijo que la manifestación de los campesinos no ha de ser violenta ni de odios.

"La rosca, señores, añadió el Presidente, relacionado sus palabras con la violencia desatada en otro tipo de manifestaciones, existía todavía. Y es más siniestra y criminal que en los tiempos de Busch y Villarreal".



"Que mi retorno no justifi que golpe de estado ni agitación subversiva", dice Arguedas a tiempo de anunciar que llegará el sábado 17 a La Paz en un vuelo de Braniff.

### Barrientos califica de intriga la versión de que Arguedas vendió el diario del "Che"

El Presidente Barrientos dijo que es una intriga la versión en sentido de que el ex-Ministro de Gobierno hubiera recibido 50 mil dólares por la entrega del diario del Che Guevara al gobierno de Cuba.

"El señor Castro ha dicho que el diario se le ha entregado gratis, pero si esta intriga es más importante, pero creo que las cosas son lo mismo" añadió el Presidente.

El Canciller realizará una última gestión para que retorne a Bolivia. De "vulgar ladrón" califica al ex-ministro el general Marcos Vázquez.

que no se hará la invitación que pedía Arguedas.

"He hecho cuanto esfuerzo ha estado a mi alcance para que Arguedas escoja el camino de su patria y vuelva a Bolivia para aclarar su situación ante la justicia.

Espero que así lo haga en las próximas horas" declaró el Presidente.

Al comenzar su declaración, Barrientos dijo que quizá esa sea la última que haga sobre el caso Arguedas. Horas antes había dicho en forma terminante a los periodistas: "No voy a hablar de ex-ministro Arguedas. No me presto a especulaciones. Arguedas ha terminado para mí".

El Ministro de Gobierno, por su parte y refiriéndose a la revelación de que el ex-dignatario recibió 50 mil dólares por la copia del diario del "Che", dijo escuetamente: "No puedo hacer comentario, porque mi labor de Ministro es hacer justicia".

"VULGAR LADRON"

El general Marcos Vázquez Sempréguí, momentos antes de sostener anoche una entrevista con el Primer Magistrado, declaró que Arguedas es un ladrón. "En mi concepto, este elemento debe ser juzgado como cualquier vulgar ladrón y no como dignatario, porque cualquier autoridad tiene algo de honor y ese individuo no tiene ninguno", dijo duramente.

Añadió: "Esperar que vuelva en forma voluntaria y recibirlo como a un elemento a quien tendríamos que guardar consideraciones, es darle importancia que no merece".

Finalmente afirmó que si alguna vez, "en defensa de los intereses del país, haría recuar la sanción más drástica sobre este guerrillero castro-comunista".

#### GABINETE

A las 18.30 se inició ayer la reunión semanal del Gabinete presidida por el General Barrientos. En el transcurso de ella, se firmó un Decreto Supremo por el que se crea una comisión que debe estudiar las demandas de los maestros y establecer si existe las posibilidades para hacerles un reajuste salarial.

La comisión tiene 120 días de plazo para presentar el estudio que será tomado en cuenta por el Gobierno. El Presidente dijo que cualquier solución será a partir de la próxima gestión porque en la presente no existen los recursos necesarios. "Se tendría que ir a la devaluación de la moneda y a la inflación", añadió.

#### AGITACION

El Presidente Barrientos dijo en forma terminante: "No vamos a permitir que siga la agitación. Cada día vamos a ser más drásticos".

Añadió que son grupos muy pequeños los que agitan y crean conmoción en la opinión pública. "Van a ser apesados y conducidos a los lugares más convenientes para que se ponga término a la violencia".

### Advertencia del Papa Paulo sobre el uso indiscriminado de la tecnología espacial

VIENA 14 (AP).- Su Santidad el Papa Paulo VI previno a la humanidad contra el uso indiscriminado de la tecnología espacial para la difusión de propaganda subversiva y odio racial.

En la sesión de apertura de la primera conferencia de las Naciones Unidas sobre la exploración y uso pacífico del espacio exterior, un mensaje del Sumo Pontífice fue leído por el Cardenal Franz Koenig, Arzobispo de Viena.

Delegaciones de 74 naciones asistían a la conferencia de dos semanas.

"Con la exploración y utilización del espacio", dijo el mensaje del Papa, "podemos decir que la vida humana adquirió en alguna forma una nueva dimensión. Con los satélites artificiales, posibilidades hasta ahora inimaginables, están ahora abiertas a los hombres y pueblos para la transmisión de conocimiento e información en todo campo.

"Es un nuevo sendero que se abre y que puede resultar rápido y eficazmente en el progreso de la educación, de intercambio cultural y ayuda internacional. Puede ser, de desearlo Dios, el anuncio de la próxima caída de barreras que han impedido las relaciones pacíficas entre ciertos grupos nacionales y sociales, un símbolo de una era de sincera cooperación entre todas las naciones del globo, un punto que podría ser decisivo en la atormentada marcha de la humanidad hacia la unidad y la paz.

"Por lo tanto", dijo el mensaje de Su Santidad "es necesario someter el progreso espacial a reglas morales y para inmediatamente un derecho especial capaz de disciplinar las iniciativas en el campo espacial.

"La violación de las reglas morales implicaría particularmente serias consecuencias.

"Si por ejemplo los buenos fines de la utilización del espacio van, contra la justicia, a beneficiar a solo un cierto grupo de naciones, con exclusión de otras, si la libre circulación de información también implicaría y sin control, la propagación de noticias falsas, si el aumento de la capacidad de las transmisiones se convierte en un instrumento de propaganda ideológica que tienda a la propagación de la subversión, excitar el odio, abogar por la discriminación racial, oponerse a pueblos o clases de la utilización del espacio van, contra la justicia, a beneficiar a solo un cierto grupo de naciones, con exclusión de otras, si la libre circulación de información también implicaría y sin control, la propagación de noticias falsas, si el aumento de la capacidad de las transmisiones se convierte en un instrumento de propaganda ideológica que tienda a la propagación de la subversión, excitar el odio, abogar por la discriminación racial, oponerse a pueblos o clases de la ciencia se volverán contra los hombres laborar para su mal y no para su bien?".

El mensaje concluyó diciendo que los beneficios espaciales deben ser para todas las naciones, particularmente las menos desarrolladas cultural y económicamente.

"Utilizar en su beneficio" dijo el mensaje, "los recursos ofrecidos por la exploración espacial debe ser la labor del hombre, para justicia y para la paz".

#### GARANTIAS

Añunció que el Canciller, Gral. Manuel Alcortea Meneses, deberá ir a proponer a Arguedas todas las garantías necesarias para

Arguedas se encuentra en Lima desde el 8 de agosto. Entonces declaró a los periodistas que esperaba una invitación oficial para regresar a Bolivia. Las autoridades nacionales dijeron a eso

### MUERTE DE ESTUDIANTE HACE TEMER NUEVOS DISTURBIOS EN MONTEVIDEO

MONTEVIDEO, 14 (AP) Decenas de miles de uruguayos desfilaron esta noche por la universidad en silenciosa protesta por la muerte de un estudiante comunista como resultado de un balazo en el vientre durante recientes disturbios.

Por lo menos 10.000 personas se reunieron en 90 minutos después del fíretro con los restos de Liber Arce, de 29 años de edad, llevado a la sede universitaria para ser velado. Millares más convergieron al edificio al avanzar la noche.

Arce falleció de una herida en el vientre ocasionada por un balazo durante los disturbios estudiantiles del lunes en la mañana.

Centenas de ofrendas florales cubrían el edificio central de la universidad, donde es velado su cadáver.

El gobierno del Presidente Jorge Pacheco Areco, que teme más disturbios estudiantiles, anunció que permitirá mañana una manifestación funeraria. Se ha señalado la salida del cortejo de la universidad a las 1.30 est.

Contrario a una manifestación anterior, la policía mantuvo esta noche una distancia discreta. Circularon informaciones persistentes, aún cuando no confirmadas, de existir malestar entre las filas policiales después que un oficial, involucrado en el disparo contra Arce, fue relevado de su puesto y sometido a investigación.

La Cámara de Diputados guardó un minuto de silencio esta noche en homenaje a Arce. Igual hicieron los empleados de administración en el edificio del Parlamento.

El laborioso desafió la prohibición del Presidente Pacheco de las huelgas, y convocó para mañana un paro central en toda la nación de 24 horas en señal de duelo por la muerte de Arce. La Confederación Nacional de Trabajadores (CNT), que dice tener 400.000 afiliados, organizó la huelga general.

El ejército reforzó esta noche la guardia alrededor de la casa

de gobierno y de todos los puntos estratégicos. Pero no hubo disturbios. Los estudiantes hicieron correr la voz de que no debe haber incidentes hasta mañana.

Por la tensión continuaba en grado elevado. Personas de edad dicen que nunca habían visto algo parecido. La gente se pasó la voz respecto a los incidentes así como sobre la muerte de Arce, a pesar de la censura oficial.

Unos 1.000 empleados bancarios desfilaron por la Avenida 18 de Julio, arteria principal de Montevideo, portando una bandera nacional y ofrendas florales que llevaron hasta la universidad. La mayoría caminó en silencio pero algunos gritaron: asesinos y "abajo la dictadura".

Más temprano los trabajadores en distritos industriales se retiraron de sus ocupaciones antes de tiempo y portando banderas y flores desfilaron hasta la universidad.

La policía nada hizo por interferir en la marcha.

Las huelgas y las manifestaciones han sido prohibidas por el gobierno de conformidad con las medidas de seguridad que el Presidente Pacheco puso en vigencia cuando suspendió las garantías constitucionales y estableció una rígida censura de prensa el 13 de junio.

Había indicaciones de que muchas personas influyentes, tanto dentro del gobierno como entre la oposición, ejercían presión para que Pacheco Areco suavice su posición.

Federico García Capurro, Ministro de Cultura, expidió una declaración que dice: "lamento la muerte del estudiante Arce que mantuvo el estudiante y exhortó a mantener la calma".

Mientras tanto, los estudiantes distribuyeron volantes en toda la ciudad, que decían: "baleado por la espalda murió Liber Arce. Ha muerto el estudiante Liber Arce. Muerto luchando por la libertad". Cayó luchando por la libertad".

Las tiendas a lo largo de la Ave-

nida 18 de Julio cerraron temprano ante el temor de dificultades.

Mientras tanto, circuló la información de que el gobierno comenzaba a ser presionado por algunos grupos políticos en relación con su política de severidad. Se dijo que un sector encabezado por Alberto Heber, del partido nacional de oposición, propugnaría realizar un "juicio político" contra el Ministro del Interior, Eduardo Jimenez de Arechaga.



Compton, California, agosto 14.-Los bomberos arrojan agua sobre los restos humanos de un helicóptero de Los Angeles Airways que se estrelló hoy aquí cuando se dirigía desde el aeropuerto internacional de Los Angeles a "Disneylandia". Iban a bordo 21 personas que resultaron muertas. (RADIOFOTO AP)

### URSS PROPONE CREAR UN SISTEMA MUNDIAL DE TELECOMUNICACIONES

VIENA, 14 (AFP).- La Unión Soviética propuso hoy aquí oficialmente la creación de un sistema internacional de telecomunicaciones por satélites artificiales de la Tierra.

Esta propuesta figura en el mensaje dirigido por el jefe del Gobierno de la URSS, Alexei Kossyguin, a la conferencia de las Naciones Unidas para la exploración y utilización pacífica del espacio extra atmosférico que fue inaugurada aquí esta mañana.

El mensaje especifica que "la creación de dicho sistema mundial de comunicaciones se haría con la finalidad de satisfacer plenamente a los países industrializados y los que se hallan en vías de desarrollo".

"Este sistema propuesto por la Unión Soviética y los demás países socialistas - estará basado en principios democráticos con derechos absolutamente iguales para todos sus participantes".

Los observadores en la conferencia de las Naciones Unidas, consideran que esta proposición está destinada principalmente a competir con el sistema del "Intelsat" que existe desde 1964 y al que la URSS no suscribirá por considerarlo "bajo la dominación de los intereses norteamericanos".

El organismo de gestión del "Intelsat" - la Comsat - está bajo el control de Estados Unidos. Todos los satélites de comunicaciones que lanza son de fabricación norteamericana y la mayoría de las acciones de la Comsat pertenecen a suscriptores de Estados Unidos.

Los estatutos del Intelsat serán establecidos definitivamente durante una conferencia que se celebrará el año próximo en Washington.

Por su parte la URSS cree que hace dos años su propia red de satélites de telecomunicaciones, la red "Orbita" que comunica por radiodifusión de los satélites "Molnya" lanzó ya ocho satélites de esta clase.

# Los colombianos se hallan obsesionados en los preparativos finales del Congreso Eucarístico

BOGOTÁ, 14 (Inter Press Service).- A pocos días de la visita papal veinte millones de colombianos y en particular los dos millones, setecientos mil habitantes de Bogotá, bajo el lema "todo depende de todos" se hallan obsesionados en los preparativos finales del congreso eucarístico internacional.

Con franco orgullo de sentirse, por primera vez en la historia de su país, centro de atención internacional, los colombianos interpretan sus responsabilidades durante el congreso eucarístico como una excepcional oportunidad de revelarse en cuanto ellos juzgan que tienen de positivo.

De este espíritu han brindado máxima cooperación a las autoridades eclesásticas y al gobierno para "maquillar" la cara de su capital, Bogotá, y estar atentos todos a que el congreso y la visita del Papa Paulo VI sean un éxito de promoción para su país y consecuencias importantes en el futuro de los pueblos en desarrollo.

Para un país de frágil economía, como es Colombia, el certamen eucarístico ha implicado un fuerte impacto, por su costo. Cuando terminen todos los actos y los últimos visitantes abandonen a Bogotá, habrá gastado el estado y los organismos particulares incorporados a la organización, cerca de 35 millones de dólares, más de una décima parte de lo que anualmente ingresa al país por exportaciones de su principal producto, el café.

Sin embargo, todos se sienten satisfechos de esa erogación y algunos llegan a encontrar ventajas, en cuanto a que Bogotá, en doce meses, tuvo una transformación urbanística completa, con la apertura de 80 kilómetros de modernas vías, su iluminación a base de mercurio y la remodelación de todos sus sectores. El progreso alcanzó hasta los barrios más pobres de la ciudad, donde los habitantes, por su propia cuenta, han preparado vías, reconstruido andenes y pintado con llamativos colores los muros de casas y tugurios.

Precisamente, en la primera semana de agosto, cada barrio de Bogotá, tuvo su "Festival de la Escoba", que significó gigantesca movilización de esfuerzos comunitarios, para darle nuevo aspecto y asegurar, día a día, del congreso eucarístico, que la "ciudad estará bien presentada".

Mientras los ciudadanos contribuyen, con esfuerzo propio, a asegurarle "cara nueva" a Bogotá, las autoridades civiles han puesto en movimiento un gigantesco dispositivo, para garantizar que no habrá en el área urbana ni en los alrededores problemas de alimentación, servicios sanitarios, seguridad personal y oportuna movilización de multitudes.

Prácticamente, han sido abandonadas, en las oficinas públicas, tareas rutinarias, para afrontar cada una, en su rama, una responsabilidad específica, en la semana del 18 al 25 de agosto, cuando se cree que estarán llegando a la ciudad más de 50 mil extranjeros y un millón de colombianos, aumentando la población local a cerca de tres millones setecientos mil personas. Meticulosamente, han sido medidos, evaluados y definidos, todos los aspectos relativos a la satisfacción de necesidades humanas fundamentales, e incluso las de recreación, mediante programas concretos, que se espera tendrán verificación cada día de los ocho que durará el congreso.

El Instituto Nacional de Abastecimientos (INA), ente gubernamental, ha concentrado ciento cincuenta mil toneladas de alimentos desde azúcar y chocolate, hasta huevos y leche en polvo, para distribuirlos, a partir del quince de agosto, y frenar eventuales brotes de especulación.

La capacidad de prestación de servicios, por parte de entes gubernamentales, como los de teléfonos, acueducto, y alcantarillado, quedó aumentado en un cincuenta por ciento, y en el ramo de telecomunicaciones, la empresa oficial, ha elevado su potencialidad de acción en un quinientos por ciento. Incluso invirtió 375 mil dólares en el alquiler de una estación portátil rastreadora de satélites, que operará con el satélite ATS- 3 de la Nasa, para transmitir, simultáneamente señales de televisión a colores y en blanco y negro, y permitir a millones de televidentes de todo el mundo, seguir las actividades y los movimientos del Papa Paulo VI, en Colombia.

El pie de fuerza, en la ciudad, quedó elevado de diez mil a 25 mil hombres, que tendrán cordones de seguridad, sobre las vías que para visitar iglesias, barrios obreros, cárceles y algunos edificios públicos, recorrerá el Papa Paulo VI, en sus 52 horas de permanencia en la ciudad.

Simultáneamente, con el congreso eucarístico, 18 organizaciones católicas internacionales, tendrá otras tantas asambleas con delegados de 52 países, en lugares que han sido adaptados para el efecto, demandando un costo global del orden de un millón de dólares, cubierto, paritariamente, por el gobierno y la jerarquía católica.

Sin embargo, la atención fundamentalmente se concentra en la visita del Papa, quien en una nave cedida por la Empresa Colombiana Aviación, llegará el jueves 22 de agosto a las 15:00 GMT, cuando vuele sobre territorio colombiano, 18 aviones de la fuerza aérea acudirán

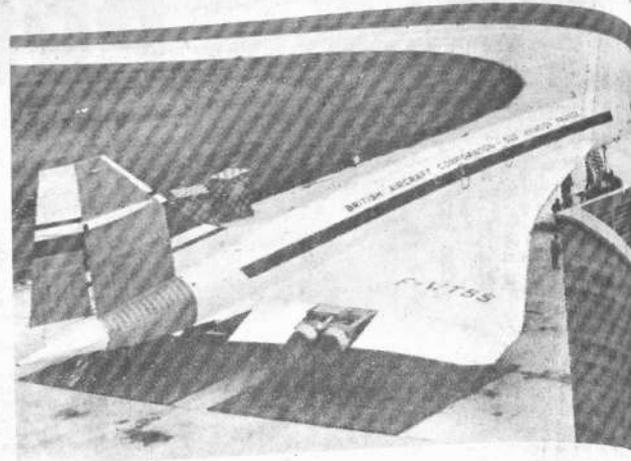
a escoltarlo- y al sobrevolar sobre la ciudad formarán una corona, mientras treinta avionetas particulares harán una cruz.

Del aeropuerto el Dorado, hasta la catedral primada, el pontífice hará, en vehículo descubierto, un recorrido de 20 kilómetros, flanqueado por una multitud que portará las banderas colombiana y pontificia. Con su arribo al templo, dará comienzo formal a una serie de actos multitudinarios, cuya celebración de jueves a sábado, apenas le dará campo a un descanso de cinco horas el primer día, y seis horas, en la noche de viernes a sábado.

En la elaboración del programa de su visita, intervino personalmente el pontífice exigiendo la oportunidad de encuentros con campesinos, obreros, presos y marginados, hechos que los organizadores del congreso no habían contemplado, preocupados principalmente por el carácter eclesástico de la reunión.

Con las adiciones al programa, solicitadas por el Papa, se estima que hablará, en público diez veces, y cuatro de sus intervenciones tendrán alcances históricos para la iglesia, a saber: el jueves 22, en la misa que oficiará para ordenar sacerdotes y diáconos de todos los países latinoamericanos, el viernes 23, ante un millón de campesinos, en una zona rural, llamada San José, próxima a Bogotá, el mismo día, en la tarde, con motivo de la misa que celebrará ante quinientos mil obreros, y el sábado, en la instalación del II concilio de obispos latinoamericanos.

De tales actos la televisión en colores sólo transmitirá, simultáneamente con ellos, para el mundo, el arribo a Bogotá, y pormenores de la concentración campesina, en la cual Paulo VI hablará del hambre, y el problema humano y económico de las áreas rurales.

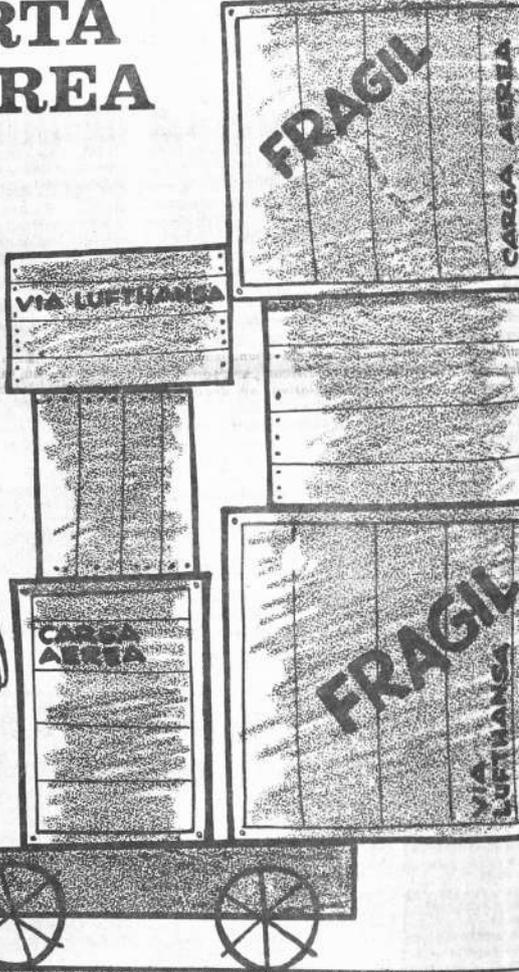


Tolosa, Francia, 14 (AP).- Los gobiernos de Inglaterra y de Francia cooperaron en la construcción de este "concordo 901" que es visto listo para iniciar sus pruebas en una pista de Tolosa, Francia. Está diseñado para viajar a 2.400 K.P.H. y conducir 100 pasajeros, a una altura de entre 11.000 y 12.250 metros. (AP RADIO FOTO).



# Lufthansa

## LE TRANSPORTA SU CARGA AEREA MAS RAPIDO A EUROPA



### En el Perú RELIGIOSAS ESTUDIAN POSIBILIDAD DE CEDER SUS COLEGIOS AL ESTADO

Lima, (NA) La Conferencia Peruana de Religiosas, reunida en esta ciudad durante cuatro días, acordó estudiar la posibilidad de ceder sus colegios al Estado y la riqueza artística de los claustros a los museos.

La reunión fue convocada para informar sobre las actividades realizadas en el año transcurrido. También se estudiaron por primera vez los problemas sociales del país y los medios para contribuir a su solución.

En el curso de la cita, las religiosas congregacionistas de vida contemplativa ofrecieron donar el dinero que reciben como subvención a las comunidades que no disponen de medios y que laboran en las barriadas.

"En este sentido dijo la presidenta de la Conferencia, R.M. Gabriela Belón, se nota una renovación en la vida de estas religiosas".

En las conclusiones elaboradas al término de la reunión (julio

19) las religiosas reconocen las fallas que existen en su labor pastoral, señalan algunas causas y ofrecen sugerencias para integrarse de lleno y activamente a la solución de los problemas nacionales.

Mostrando inquietud por participar en el desarrollo nacional, se quejan de que "hasta ahora nos han tenido ignoradas en trabajos de tipo pastoral, quizás por considerarnos poco aptas para enfrentarnos a problemas de esta clase, para los cuales hasta ahora no habíamos recibido formación adecuada".

Añaden que "hemos estado formadas en el 'espíritu de congregación' antes que en el de la Iglesia, ignorando unas congregaciones a otras". Afirman igualmente que sentir pasiva a la Iglesia ante la necesidad de cambio social "pone en conflicto a las personas con su fe religiosa" por lo que es necesario dar un testimonio más abierto de servicio.

CADA JUEVES SALE SU CARGA AEREA DE LA PAZ A LAS 12:15 VIA LIMA, LLEGA A NUEVA YORK A LAS 22:15 Y A FRANKFURT EL VIERNES A LAS 12:15. CADA LUNES PUEDE UD. MANDAR SU CARGA AEREA DE LA PAZ A LAS 9:30 VIA LIMA, GUAYAQUIL, KINGSTON, NUEVA YORK, LLEGANDO A FRANKFURT EL MARTES A LAS 12:15 TAMBIEN PUEDE UD. HACER TRANSPORTAR SU CARGA AEREA DESDE FRANKFURT VIA NUEVA YORK HASTA LA PAZ CADA DOMINGO LLEGANDO EL LUNES.

consulte a su agente de viajes ó a **Lufthansa** Líneas Aéreas Alemanas AGENTES GENERALES PARA BOLIVIA **AEROMAR LTDA.** Av. Mariscal Santa Cruz 1328-1336 Tels. 27677-20383

### H. Municipalidad de La Paz Terrenos ex-Fundo "Kupini"

Se pone en conocimiento público que los terrenos pertenecientes al ex-fundo "KUPINI" ubicados en la región de Villa Guaberto Villarreal de esta ciudad, de propiedad de la sucesión del que fue señor CELSO LOZA, en observancia del Decreto Supremo de 27 de agosto de 1954, elevado a rango de Ley en 29 de octubre de 1956, concordante con la Ordenanza Municipal de 30 de Mayo de 1955, se encuentran afectados por la H. Alcaldía Municipal y a la fecha el expediente se encuentra en estado de considerarse la resolución respectiva por el Comité de Afectación de Tierras, por tanto no pueden ser ofrecidos en venta ni enajenados contrariando la Ley, y cualquier operación de transferencia que se haga será nula de pleno derecho

# PRESENCIA

DIRECTOR: HUBIAR CALJES GUTTFMANN  
CO-DIRECTOR: ALBERTO BAILEY GUERRIN  
GERENTE: JUAN MARTINEZ CALDERON

## LA POLITICA HOY

LAS CRISIS que los partidos atraviesan frente a situaciones difíciles, frente a un gobierno o frente a otras instituciones, repercuten muchas veces internamente en un fortalecimiento de esos partidos.

Y MUCHAS OTRAS veces esas crisis externas generan otras internas.

GENERALMENTE un líder claro, que plantea y decide lo que es producto del sentir auténtico y generalizado del partido, determina que la crisis externa fortalezca al partido. Y esos elementos dependen mucho de la claridad de las metas y de la ideología que tenga el partido.

SE PUEDE DECIR, sin caer en la exageración de una total generalización, que la mayor parte de los partidos se encuentran con problemas internos, muchos de ellos a raíz de situaciones externas que presionan sobre ellos y que no les permiten alcanzar partidos positivos de ellos, por la falta de algunos de los elementos señalados o de otros igualmente importantes.

LOS PARTIDOS DE oposición están con problemas internos. Posiciones contrarias, falta de liderazgo claro, cuestiones de fondo o cuestiones personales, pero problemas al fin y al cabo.

LOS QUE PUEDEN escapar a esta afirmación, se hallan, en todo caso, en una situación de estancamiento el cual si no determina crisis espectaculares en su seno, es ya un estado de crisis interno y externo.

LOS PARTIDOS DEL grupo oficial confrontan el caso con más dramatismo. Desde el poder estudian la forma de quedarse en el poder; con una línea más o menos independiente en algunas cosas, como sometimiento total a las directivas políticas del gobierno o con la disolución de sus grupos para dar paso a otro partido proclorado por el Presidente.

ESTA SITUACION que es la importante, tiene otras paralelas. La principal es la situación que se ve en las militancias por la temporal inclinación de las jefaturas a cualquiera de las posibilidades nombradas. Ello implica un nuevo planteamiento de todo lo que hace y decide cada partido, en consulta con sus militancias, por reducidos que ellas sean, para que la opción no termine siendo la base de subpartidos y por lo tanto una atomización de las fuerzas políticas.

### POLITICOS

## Villa yungueña en pleno desarrollo

Del kilómetro 90 (Chacaca) de la carretera La Paz-Chulumani, se desprende un ramal de 7 kms. que rematan en la "Villa Yungueña", designada así, en homenaje al insigne yungueño Don Agustín Aspiazú de relevantes condiciones intelectuales y públicas que dio brillo a las Ciencias, Letras y Artes nacionales.

Este campamento se ha vestido de gala para venerar dignamente a su Patrona, la Santísima Virgen de la Asunción el día 15 señalado por el calendario. Su ascendente y serpenteante carretera por medio de exuberantes huertas de naranjas, mandarinas, limones, papayas y de gama de bananas, que muestran la prodigalidad de estas tierras, ha sido motivo de intenso trabajo de habilitación voluntaria de los propietarios campesinos en sus pertenencias, para dar paso a la caravana de vehículos de los turistas.

En esta perspectiva, hay que reconocer una posición clave a la orientación de la política económica a plazo medio. Como natural consecuencia del primer programa adoptado por la Comunidad miembros y por la Comunidad el año pasado, cabe esperar que en los próximos meses se tomen medidas importantes en orden a una política conjunta en el sector industrial, estructural, de investigación y de ingresos. Es también importante que paralelamente la Comunidad se ocupe de las relaciones que habrá que establecer con las relaciones exteriores. En este sentido, el centro de su atención estará dedicado a los países que han pedido entrar en la CEE. Para preparar su entrada definitiva se requiere un acuerdo de política comercial con reducciones considerables de aranceles y más intensa cooperación en los sectores de investigación tecnológica.

La creciente interdependencia de las economías nacionales, y la analogía de los problemas económicos en los Estados miembros hace esperar que la política de defensa sea siendo superada y que los objetivos enumerados se realicen tomando cada vez más visibilidad la conciencia de los intereses comunes. La integración económica (A. B. C.)

# La encíclica "Humanae Vitae" no es un retroceso

Por: ROMEO PALESTRO

Esta es sin duda la Encíclica más calumniada de estos últimos tiempos. Lo menos que se dice de ella, es tildarla de retrógrada, de un paso atrás en la serie gloriosa de las grandes encíclicas papales de este decenio. Mientras la "Populorum progressio", se dice, marca un hito importante en la evolución del pensamiento social de la Iglesia, la "Humanae vitae" señala un retroceso inesperado.

A este respecto cabe observar que no todo retroceso significa necesariamente una involución. A veces puede significar también una vuelta al buen camino, un retorno a las limpias fuentes de la verdad y del bien, una rehabilitación de valores auténticos, venidos a menos en la estimación de los hombres. Esto ha sucedido, por ejemplo, con la reforma litúrgica, que en su máxima parte ha sido un proceso de restauración de antiguísimas costumbres caídas en desuso con el tiempo, y que sin embargo fueron halladas tan útiles para el desarrollo de la vida litúrgica en el pueblo cristiano.

El mismo Señor Jesús, al subir de raíz el divorcio, hubo de dar un paso atrás, y muy largo; hubo de remontarse a la institución del matrimonio por parte de Dios en los albores de la humanidad (Mat. 19, 3-9).

Por cierto que este gesto de Jesús no lo hizo muy popular entre los hombres de su tiempo, como tampoco entre los de ahora, pues lejos de halagar sus pasiones, le impuso el ineludible deber de contenerlas en sus justos límites.

Pablo VI, como legítimo representante de Cristo en la tierra, se vio abocado a una tarea semejante a la de su Divino Maestro. También él, en cumplimiento del mandato de Cristo de apacentar la grey del Señor (Juan 21, 15-17), y de confirmar a sus hermanos en la fe (Luc. 22, 32), tuvo que llamar la atención a los hombres sobre la genuina naturaleza del acto conyugal, a fin de devolverle su dignidad e intrínseco valor.

Le hizo, mediante la dictación de una ley, como parece que muchos piensan, sin declararlo los alcances de una ley preexistente, de un mandamiento de Dios, que como tal afecta a todos los hombres sin excepción, sean ellos católicos o no. Son las leyes meramente eclesiales o que afectan sólo a los católicos. Pero la ley natural, expresada en el decálogo, es absolutamente universal, como es de carácter universal también sus interpretaciones auténticas.

Pero el Papa hubo de pagar muy cara la proclamación de la verdad, como lo exigía su conciencia. "Jamás hemos sentido como en esta coyuntura el peso de nuestro magisterio" (De su discurso del 31 p.p. en una audiencia general).

El Papa no se limita a una visión cósmica del problema demográfico. Se hace cargo de los múltiples graves problemas que surgen en el seno de una familia numerosa al día de hoy. Por esto al arbitrio de los esposos el limitar y escalar los nacimientos, de acuerdo a su recto criterio, con tal de que, a este efecto, se recurra a medios licitos, como es el ritmo. Es verdad, y hay que reconocerlo, que este medio, para un gran número de mujeres, está muy lejos de ser infalible.

Aunque el Papa no menciona expresamente esta dificultad, tampoco la esquivó, cuando invita a los hombres de ciencia a proseguir en sus investigaciones "para aclarar más profundamente las diversas condiciones favorables a una HONESTA REGULACION DE LA PROCREACION HUMANA".

Una última observación. Cuando por los años 30 el Papa Pío XI publicó su célebre Encíclica "Casti connubii", considerada hasta ahora como la Carta Magna del matrimonio cristiano, no sobrevió los amigos de los católicos como la "Humanae vitae".

No hay que admirarse. La verdad nunca pudo avenirse con las pasiones humanas. Quien tenga el coraje de proclamar la verdad, decía Platón, ha de estar dispuesto a morir crucificado. Esta en efecto, y no otra, fue la causa legal de la muerte de Jesús, el haber afirmado categóricamente ante el Sacerdote la grande inflexible verdad de su mesianismo y de su filiación divina. Por esto fue juzgado reo de muerte.

Pese a todo, el Papa en su Encíclica no se muestra insensible a los problemas humanos. Al referirse a la tan temida explosión demográfica, hace sugerencias muy sabias para prevenir las consiguientes crisis económicas.

En lugar de apelar a medios indignos del hombre y ofensivos a Dios, insinúa a las autoridades públicas tomar muy a pecho el desarrollo económico de los pueblos, por ser ésta, en definitiva, la verdadera respuesta al problema demográfico. Sin una oportuna planificación económica y el tesoro e inteligente trabajo de los ciudadanos, resultan perfectamente inútiles al bienestar de los pueblos cuantas precauciones se tomen para controlar los nacimientos.

Vése en efecto como la región más poblada del globo, los Países Bajos (350 hab. por km<sup>2</sup>), ocupada en gran parte por las aguas, pobre en sí mismo de materias primas, es sin embargo una de las más prósperas del mundo, y aun está en grado de absorber una discreta corriente inmigratoria.

A este ejemplo se suele contraponer la situación de hambre que está pasando la India, con sus 500 millones de habitantes, apiñados en una superficie de poco más de 3 millones de kilómetros cuadrados. Esta situación es atribuida comúnmente a la superpoblación del país. Sin embargo la población relativa de la India (300 por km<sup>2</sup>) es inferior a la de los Países Bajos, y además su territorio es incomparablemente más rico que Holanda y varios países europeos juntos. Lo cual nos permite concluir, salvo el mejor parecer de los especialistas, que el problema del hambre no depende tanto de la CANTIDAD cuando de la CALIDAD de sus pobladores. Y la calidad, a su vez, no se medirá con el control de los nacimientos, sino con el control de la educación.

El Papa no se limita a una visión cósmica del problema demográfico. Se hace cargo de los múltiples graves problemas que surgen en el seno de una familia numerosa al día de hoy. Por esto al arbitrio de los esposos el limitar y escalar los nacimientos, de acuerdo a su recto criterio, con tal de que, a este efecto, se recurra a medios licitos, como es el ritmo. Es verdad, y hay que reconocerlo, que este medio, para un gran número de mujeres, está muy lejos de ser infalible.

Aunque el Papa no menciona expresamente esta dificultad, tampoco la esquivó, cuando invita a los hombres de ciencia a proseguir en sus investigaciones "para aclarar más profundamente las diversas condiciones favorables a una HONESTA REGULACION DE LA PROCREACION HUMANA".

Una última observación. Cuando por los años 30 el Papa Pío XI publicó su célebre Encíclica "Casti connubii", considerada hasta ahora como la Carta Magna del matrimonio cristiano, no sobrevió los amigos de los católicos como la "Humanae vitae".

Los espectáculos más inverosímiles reciben en todas partes una descarada publicidad, a ciencia y paciencia de los bien pensantes, que si alguna vez se levantan su voz de protesta, lo hacen con mucha más moderación de lo que se ha venido haciendo por parte de muchos católicos contra la última Encíclica del Papa.

Este puede ser un signo bastante claro de desintegración moral; un signo que el edonismo ha vuelto a imponerse una vez más, aún en aquellos pueblos que desde siglos hacen profesión de seguir al Crucificado.

Así se explica, al menos en parte, el inmoderado clamor en contra de la Encíclica "Humanae vitae", porque ésta ha puesto el dedo en la llaga, y ha saltado el pus. Pero en el fondo no es la Encíclica la retrógrada, sino que lo son nuestras costumbres, que aquella quisiera regenerar, restaurar y conducir nuevamente a su primer esplendor.

## ORIENTACION LABORAL

# Las causas del "estado de alerta" de la Federación Fabril de La Paz

Las demandas económicas presentadas por los sindicatos fabriles de esta ciudad a sus respectivas empresas, fueron resueltas, en su mayoría, en conversaciones directas entre sindicato y empresa. Este hecho ha sido interpretado como un alentador signo de mejoramiento de las relaciones obrero-patronales en ese sector de actividades.

Pero dos de esas demandas, al parecer excepcionalmente, llegaron a la etapa arbitral: la del sindicato Forno - que cuenta ya con fallo arbitral - y la del sindicato de la fábrica de Fósforos, aún sin decisión de arbitraje.

En relación a esos dos casos, la Federación de Fabriles ha emitido un comunicado declarando a los trabajadores de ese sector en "estado de alerta".

La razón - en cuanto al primer caso - se funda en el hecho de que la empresa "se resistió a conceder el aumento" dictaminado en la sentencia arbitral.

Al respecto cabe decir que cuando se ha resultado someter la solución de un conflicto a la decisión de un tribunal de Arbitros, se supone que las partes - patronal y laboral - están dispuestas a aceptar el fallo respectivo cualquiera sea su contenido. No está bien cuando así no se obra, después de dictada la sentencia arbitral.

Pero, el sindicato Forno y la Federación Fabril de La Paz, tienen el recurso de pedir que se declare "obligatorio" el cumplimiento de ese fallo a través de una resolución suprema dictada por el Poder Ejecutivo, tal como dispone el Art. 157 del Decreto Reglamentario de la Ley General de Trabajo.

Sin embargo, la iniciativa debería partir del Ministerio de Trabajo, cuya misión es no sólo la de resolver conflictos individuales y conflictos colectivos, sino también la de evitar, en lo posible, el estallido de estos últimos.

El "estado de alerta" de los fabriles, respecto al caso del sindicato de la fábrica de Fósforos, se basa en el hecho de que el tribunal arbitral constituido no ha emitido todavía su fallo. La solución de la demanda de ese sindicato "se está dilatando", dice la Federación Fabril.

Los plazos legales dentro de los cuales debe solucionarse un conflicto en etapa arbitral, muchas veces, resultan insuficientes en la práctica. Eso es verdad. Pero, quienes integran un tribunal de arbitraje deben cumplir su misión con gran sentido de responsabilidad, teniendo en consideración el hecho de que su fallo es esperado no por una persona, sino casi siempre por un apreciable número de trabajadores sometidos a salario.

A quien directamente corresponde agilizar los trámites en esas etapas, es al presidente del tribunal, es decir, al Director General de Trabajo. C.A.

## Respuesta del PURS

La juventud del Partido Social Demócrata (PSD) desmiente una alianza con el PURS y califica la noticia como tendenciosa e infundada. Al mismo tiempo recalca sus principios doctrinales revolucionarios y de izquierda.

Ante esta reacción, el PURS también desmiente tal alianza con los siguientes términos:

El Gran Consejo del Gran PURS, ante noticias propagadas sobre una alianza con el Partido Social Demócrata y que fueron calificadas por éste como tendenciosas e infundadas, hace escuchar su noble rugido para protestar con mayor fuerza y DECLARA:

10- El que con guaguas se acuesta, amenaza más temprano. Nunca en el seno del Gran Consejo del Gran PURS se ha pensado en una alianza con los jóvenes del PSD, partido de reconocida línea de izquierda revolucionaria y por lo tanto demócrata y destructora.

20- El PURS considera también tendenciosa e infamante dicha noticia porque nunca podría entrar en una alianza con jóvenes hipiles e irreverentes como Rodolfo Luzzo, Manfred Kemp Mercado, Alfredo Sandoval, Rolando Kemp y otros de conocida trayectoria terrorista y terrífica en su nefasto plan de cambiar las estructuras sedimentadamente caducas.

30- El PURS siente el orgullo de manifestar a las estremecidas huestes juveniles del PSD que no están tan a la izquierda como ellas piensan. En este momento de enfora zurda que vive el mundo, pero está ahogado porque, la extrema izquierda casi se roza con la extrema derecha en esta circunferencia ideológica donde patinamos los políticos de todo el mundo.

40- La arrebatada pasión política de la muchachada de la social democracia, abanderada del socialismo, la democracia y el revolucionarismo, se ha encontrado esta vez con la serena y sabia calma del gran Consejo del Gran PURS que es también socialista y demócrata y que considera abanderado del Socialismo porque fuimos nosotros los que inventamos el socialismo en Bolivia, cuando el PSD y sus dijos y jóvenes revolucionarios aún no habían nacido.

50- Lamentamos la reacción del PSD y al mismo tiempo, orgulloosamente afirmamos que tampoco veríamos con agrado una alianza entre ambas entidades, las cuales se merecen respeto mutuo. El Gran Consejo del Gran PURS Por la causa: PAULOVICH

## Congreso, presupuesto y régimen impositivo

Hay funciones propias del Congreso, a las que éste ha renunciado en la práctica. Nos referimos a las atribuciones tocantes al presupuesto nacional y a la creación de impuestos, atribuciones muy delicadas, íntimamente ligadas con el sistema democrático de gobierno, pero que, de hecho, han pasado a ser ejercidas, por razones de necesidad, por el Poder Ejecutivo, que no puede desempeñar sus funciones sin contar con un presupuesto y con las fuentes de las que ha de obtener sus recursos.

La primera obligación del Poder Legislativo se refiere al conocimiento que debe tomar del presupuesto de la gestión pasada. El Artículo 151 de la Constitución Política del Estado, dice: "La cuenta general de los ingresos y egresos de cada gestión financiera será presentada por el Ministro de Hacienda al Congreso en la primera sesión ordinaria". Esta disposición concuerda con lo establecido en el inciso 11, del artículo 59 de la misma Constitución que señala, entre las atribuciones del Poder Legislativo la de "aprobar anualmente la cuenta de gastos e inversiones que debe presentar el Ejecutivo en la primera sesión de la Legislatura".

La segunda obligación consiste en la aprobación del presupuesto para la gestión siguiente. También en este aspecto, la Constitución es clara y terminante. Dice el artículo 147: "El Poder Ejecutivo presentará al Legislativo, dentro de las treinta primeras sesiones ordinarias, los proyectos de ley de los presupuestos nacionales y departamentales. Recibidos los proyectos de ley de los presupuestos, deberán ser considerados en Congreso dentro del término de treinta días. Vencido el plazo indicado sin que los proyectos hayan sido aprobados, éstos tendrán fuerza de ley". Es decir, se considerará, como muchas veces puede suceder, que hay una aprobación tácita que implica la renuncia del Legislativo a dirigir a la administración nacional y hasta los planes de desarrollo, a través de un medio tan eficaz como es el financiero.

Ante serios problemas y reclamaciones suscitados en los últimos tiempos, adquiere también gran importancia la atribución de la Cámara de Senadores (art. 66, inciso IV) para aprobar las patentes e impuestos municipales, alterados frecuentemente sin que se sigan los trámites legales. Los senadores pueden evitar muchos conflictos con sólo ejercer esta atribución.

Por fin, debemos referirnos al régimen impositivo. El Poder Legislativo tiene entre sus atribuciones esenciales, la de, "a iniciativa del Poder Ejecutivo, imponer contribuciones de cualquier clase a naturaleza, suprimir las existentes y determinar su carácter nacional, departamental o universitario, así como decretar los gastos fiscales" (art. 59, inc. III). Esta atribución ha sido prácticamente abandonada, de modo que los impuestos se crean y modifican por decreto, a veces con cargo de ratificación legislativa, es decir, mediante un procedimiento no constitucional y con el peligro de que todo el sistema impositivo concluya por ser nulo. Hasta el momento, no se han planteado reclamaciones porque quizá consta que el fisco no puede prescindir de ciertos ingresos. Pero estas necesidades no quitan, de ninguna manera, el carácter inconstitucional que las nuevas tributaciones tienen y que podrán ser demandadas, suscitándose graves consecuencias jurídicas y financieras. El Congreso debe regularizar la situación de varios impuestos y abocarse a la consideración de proyectos que han sido presentados por el Ejecutivo ya en la legislatura pasada.

El Congreso no debe renunciar, ni expresa ni tácitamente, a sus facultades, sobre todo en un campo tan delicado e importante como el financiero. Debe, por tanto, comenzar a trabajar sobre estos asuntos a fin de que se evite que se convierta en costumbre, censurable por cierto, el que estos atribuciones sean dejadas de hecho en manos del Poder Ejecutivo.

## LA COMUNIDAD ECONOMICA EUROPEA

POR EL PROF. DR. SCHILLER  
MINISTRO ALEMÁN DE ECONOMIA

BONN.-Año y medio antes de concluir el período de acomodación de la vida económica y social de la CEE, en el sector industrial, la unión aduanera, el 1 de Julio de 1968, con ello, los Sets han cubierto una etapa importante en el camino hacia la integración económica europea. La Comunidad constituye ahora un claro factor en la vida económica y social de los países miembros. Pero también influye de una manera inmediata y decisiva en toda la economía mundial. La supresión gradual de los aranceles y de los contingentes ha favorecido una rápida extensión del comercio exterior de la CEE. El comercio interior de la CEE ha aumentado desde 1958 a 1967 en un 25%. El comercio de la Comunidad con terceros países ha aumentado también más fuertemente que el de esos terceros países entre sí. Es de esperar que esta positiva evolución continúe también en adelante, puesto que paralelamente a la unión aduanera asistimos a las primeras reducciones arancelarias fructíferas de las negociaciones Kennedy.

¿Cuál será la evolución a partir del 1 de Julio de 1968? La unión aduanera no es un objetivo en sí mismo, sino sólo un paso en el camino hacia la integración económica. Después de la supresión de los aranceles entre los Estados miembros, y de las restricciones cuantitativas, se hacen muchos llamamientos las demás trabas comerciales: por ejemplo, el diverso impuesto y cuota de los impuestos indirectos, las prescripciones legislativas divergentes sobre productos alimenticios, normas veterinarias y productos farmacéuticos, las diversas prescripciones de seguridad, las restricciones en el régimen de sucesiones y de prestaciones de servicios, etc. El uniformarlas, y con ellas las condiciones de concurrencia, es una tarea cada vez más urgente. Además, importa

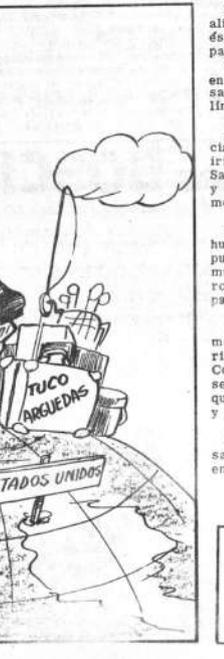
que se creen las condiciones necesarias para una coordinación más eficiente de las directrices y medidas de política económica. La creciente interdependencia de las economías nacionales, y la evolución estructural, acelerada e intensificada por la aparición de una zona económica de 185 millones de habitantes, exigen inmediatamente una armonización de la política económica de los Estados miembros y una acción concertada de la Comunidad.

En esta perspectiva, hay que reconocer una posición clave a la orientación de la política económica a plazo medio. Como natural consecuencia del primer programa adoptado por la Comunidad miembros y por la Comunidad el año pasado, cabe esperar que en los próximos meses se tomen medidas importantes en orden a una política conjunta en el sector industrial, estructural, de investigación y de ingresos. Es también importante que paralelamente la Comunidad se ocupe de las relaciones que habrá que establecer con las relaciones exteriores. En este sentido, el centro de su atención estará dedicado a los países que han pedido entrar en la CEE. Para preparar su entrada definitiva se requiere un acuerdo de política comercial con reducciones considerables de aranceles y más intensa cooperación en los sectores de investigación tecnológica.

## TURISTA PROFUGO



## TRIDENTAZOS



Credinform International S.A. de Seguros  
Sus aseguradores de Confianza

# Estudiantes realizaron manifestaciones y comicios relámpagos en el Brasil ayer

RIO DE JANEIRO, 14 (AFP). Nuevas manifestaciones y comicios relámpagos fueron realizados ayer por los estudiantes brasileños en diversas ciudades del país, para reclamar la libertad del líder universitario Vladimir Palmeira.

No se registraron incidentes ni fueron efectuados detenciones entre los manifestantes. En Sao Paulo, los estudiantes que evitaron la acción represiva de la policía, realizaron comicios y manifestaciones relámpagos en el centro comercial y en los barrios de Lapa y Santo Amaro. Los manifestantes protestaron contra la "violencia policial", reclamaron la libertad de los universitarios detenidos, y proclamaron su apoyo a los trabajadores en sus reivindicaciones salariales. En la ciudad de Salvador, capital del Estado de Bahía en el nordeste brasileño, cuyo centro comercial había sido ocupado desde las primeras horas del martes, por efectivos policiales fuertemente armados, los estudiantes se manifestaron anoche en los barrios suburbanos.



George Panagoulis, que aparece en la celda de seguridad donde lo ha confinado la policía de Atenas, fue arrestado en conexión con el atentado contra el Primer Ministro griego George Papadopoulos. La policía dijo que Panagoulis trató de escapar del escenario del atentado cuando fue detenido. (AP RADIOFOTO)

Los estudiantes de Salvador, levantaron barricadas en el barrio obrero de Sao Caetano, donde se concentraron en número de dos mil, un vehículo del ejército que transitaba por el lugar fue atacado a pedradas por los estudiantes. El monasterio de Sao Bento, donde la semana última se refugiaron los manifestantes tras un choque con la policía, fue cercado por agentes del orden durante diez horas para impedir el ingreso de estudiantes. En Aracaju, capital del Estado de Sergipe, se realizaron durante todo el día del martes, comicios relámpagos para protestar contra "la dictadura". En Natal, capital del Estado de Rio Grande do Norte, los universitarios declararon una huelga de solidaridad con los estudiantes secundarios que realizaron un paro para protestar por la detención de dos líderes estudiantiles. En la capital del Ceará, Fortaleza, los estudiantes suspendieron una manifestación, cuando la policía fuertemente armada ocupó el centro de la ciudad. En Niteroi, capital del Estado de Rio de Janeiro, los estudiantes atacaron a pedradas a la caballería policial, por orden del Gobernador del Estado de Rio de Janeiro, se retiró sin responder al ataque. En el Estado de Guanabara, efectivos policiales patrullaron durante todo el día, las calles y avenidas, y ocuparon los principales puntos de la ciudad, para impedir la realización de comicios y manifestaciones relámpagos.

## ARZOBISPO DE SANTIAGO LEVANTO LA SANCION IMPUESTA A 8 SACERDOTES

SANTIAGO DE CHILE, 14 (AP) El Cardenal Arzobispo de Santiago Raúl Silva, levantó la suspensión impuesta a ocho sacerdotes que junto a más de un centenar de jóvenes católicos que tomaron parte en la captura de la Catedral de Santiago el domingo.

El prelado anunció su decisión pues los ocho sacerdotes le enviaron una carta en que le piden disculpa por el dolor que se ha seguido al hecho de la ocupación de la Catedral.

Sin embargo, insisten en concretar su acción con "la finalidad de querer expresar la necesidad de ungrir los nuevos caminos de la Iglesia que se planteó en el Concilio".

Dijeron el domingo que es necesario volver "a una Iglesia para el pueblo", y se quejaron de una Iglesia demasiado preocupada de "los ricos".

El Cardenal recibió también a

los dirigentes del grupo de seglares que tomó parte en la ocupación, y tuvo con ellos lo que se calificó de "conversación esclarecedora".

En su respuesta a la carta el Cardenal señala que "todos amamos a la Iglesia esposa de Cristo y queremos trabajar juntos para ser cada día más fieles a su misión de servidora de los hombres."



Viena, 14 (AP).- El cosmonauta soviético Alexei Leonov es visto frente a un astronauta Vostok en el Palacio de Ferias hoy al iniciarse la conferencia espacial bajo los auspicios de las Naciones Unidas. (AP RADIOFOTO)

## EE. UU. volvió a desechar demanda de Hanoi para cese total de bombardeos

PARIS, 14 (AP) - El Embajador de los Estados Unidos Averell Harriman desechó hoy como "poco realista" la demanda insistente de Hanoi de un alto incondicional del bombardeo norteamericano en Norvietnam y acusó a los norvietnamenses de bloquear el progreso en las conversaciones de paz de París.

El enviado jefe de Norvietnam, el embajador Xuan Thuy, defendió la posición de su gobierno diciendo que la demanda era "legítima, realista y razonable". Culpó del atasco en las conversaciones a los norteamericanos y repitió su advertencia de que los dos bandos no se acercarán a la paz mientras no hayan cesado las incursiones aéreas de los EE.UU. sobre Vietnam del Norte.

Así al cabo de 17 reuniones en un período de tres meses, las conversaciones de paz parecían continuar totalmente inmóviles.

saciones familiares y posiciones. El discurso de Harriman, sin embargo, también abordó, por implicación, la corriente cuestión crítica si la presente calma en la lucha en el sur es una medida de reducción por parte de Hanoi que el Presidente Johnson podría usar para justificar el fin del bombardeo.

Harriman aparentemente decía que en base de la evidencia disponible hasta ahora ése no era el caso.

Dijo que el Presidente Johnson había limitado el bombardeo de Vietnam el 31 de marzo y que cuatro quintas partes del país han estado libres de ataques desde entonces.

"A pesar de eso", añadió Harriman, "ustedes han aumentado la infiltración de fuerzas militares y pertrechos de guerra a niveles sin precedentes, algunas veces hasta mil hombres por día.

El embajador Averell Harriman, al iniciar el cuarto mes de sus conversaciones con el Embajador Xuan Thuy, declaró: "Estamos dispuestos a considerar, pública o privadamente cualquier propuesta realista que avance la causa de la paz".

Thuy, que habló primero en la decimaséptima sesión de hoy de las conversaciones, acusó a Estados Unidos de obstruir el camino hacia un correcto arreglo político en Vietnam".

"El estado de estas conversaciones, en los últimos tres meses, al igual que la situación en el campo de batalla en Vietnam", dijo Thuy, "claramente ha demostrado que los belicosos círculos gubernamentales en Estados Unidos mientras hablan de paz, siempre proyectan intensificar la guerra de agresión en Vietnam y lograr neo-colonialismo en Vietnam del sur".

Los discursos de Thuy y de Harriman fueron revista de lo conversado desde que comenzaron el 13 de mayo y ambos repitieron acu-

El martes, Recogieron rifles, morteros, granadas para morteros cohetes, 60 granadas de mano y 80 libras de dinamita.

Dijeron los rurales que no sufrieron bajas. Entraron al sector después de que los superbombarderos de los EE.UU. lanzaron 200 toneladas de bombas en él y causaron explosiones secundarias, lo que indicó la destrucción de depósitos de pertrechos.

## Las tropas aliadas descubrieron depósitos de armas del Vietcong

SAIGON, 14 (AP) - Las fuerzas aliadas que tratan de echar a perder la tercera ofensiva del Vietcong en lo que va del año antes de que pueda comenzar, descubrieron enormes depósitos de armas a lo largo de las vías de infiltración al norte de Saigón y las que vienen de las fronteras de Camboya y Laos, revelaron hoy voceros militares. Prácticamente ninguna otra actividad de importancia se informó en la guerra vietnamita.

El alto mando de los Estados Unidos dijo que ayer la perturbación ciclónica denominada Rose rebajó a 31 ayer las misiones aéreas norteamericanas sobre la llanura central de Vietnam del Norte. Esa cifra es la más baja registrada en más de dos años.

En el hallazgo más significativo, las fuerzas aliadas que registraban un grupo de aldeas que se decía que albergaban a unos 25,000 simpatizantes del Vietcong al norte de Saigón encontraron más de 500 proyectiles de cohetes y bazukas ayer, 72,000 balas de armas automáticas y dos kilos y medio de documentación.

Diez vietnamitas que trataban de huir fueron muertos en una caramuzza de 15 minutos y 17 comunistas fueron sacados de una red de túneles en la acción. No se informó de bajas aliadas.

A unos cuantos kilómetros al

noreste de Cau Dat los aliados entraron al poblado de Chan Lu el viernes, tras haberlo aislado en forma parecida. Mataron a 18 Vietcong y capturaron a 114 y más de tres toneladas de víveres.

Los rurales sudvietnamitas en acción en las rutas de infiltración por el lado de Camboya el delta del Mekong, al surdeste de Saigón, encontraron dos escondites de armas y mataron a 25 hombres hoy

## Policía griega investiga el atentado contra Papadopoulos

ATENAS, 14 (AP) La policía griega intensifica hoy la investigación y ha hecho más detenciones en relación con el atentado hecho ayer contra la vida del Primer Ministro George Papadopoulos.

George Drossos, un periodista de Atenas y ex subsecretario de prensa del gobierno, fue sacado del lecho antes del amanecer por la policía de seguridad.

Fuentes dignas de crédito dijeron que horas antes la policía lle-

vó a Anastassios Peponis, ex-director general de la radio estatal de Atenas, a la jefatura de la policía de seguridad, Drossos y Peponis eran miembros del partido izquierdista Unión Central formado por el ex-primer ministro George Papandreu y su hijo Andreas, que hace 16 meses fueron los objetivos principales del golpe de estado que llevó al poder a la clase militar.

Un acto de heroísmo, dijo Andreas sobre el atentado contra Papadopoulos. Se encuentra exiliado en Estocolmo.

Drossos, de 56 años, fue encarcelado durante 20 días en enero pasado.

Papadopoulos salvó la vida por un pelo ayer cuando estalló una bomba 15 metros detrás del automóvil que lo llevaba de su villa costera a una reunión del Gabinete en Atenas.

George Panacoulis, de 30 años, ex-teniente de comandos del ejército, fue capturado cuando trataba de huir del lugar del atentado 32 kilómetros al sur de Atenas, en la pintoresca costa del golfo de Saronic, dijeron las autoridades.

**UN MODERNO MEDICAMENTO DEVUELVE EL VIGOR SEXUAL!**  
Estimula el optimismo y la claridad mental

La ciencia médica ha perfeccionado una fórmula que estimula las glándulas restaurando no sólo el vigor sexual, sino también logrando que la persona se sienta optimista, eufórica, de buen carácter y con mayor claridad mental para resolver sus problemas de trabajo, mejorando en su mayor parte el carácter físico y mental. Esta nueva fórmula se llama TONOSEX y es sorprendente

su efectividad y rapidez proporcionando nueva vitalidad y nuevos bríos juveniles a millares de hombres.

Si Ud. ha tomado otros medicamentos sin haber logrado los resultados deseados, pruebe con TONOSEX y jamás olvidará este consejo. T-12

**TONOSEX RESTAURA LA VITALIDAD**

**Taladros Universales BOSCH**

Con doble aislamiento de una y dos velocidades en 110 y 220 voltios  
Capacidades en los tipos de pistola hasta 1/2" (12 m/m) en acero.

PRODUCTOS BOSCH SIMBOLO DE CALIDAD EN EL MUNDO ENTERO  
GARANTIZAMOS REPUESTOS Y SERVICIO

**HANSA LTDA.**  
SECCION TECNICA Tels. 25219-12836-23661

**SALUD!**  
con CERVEZA BOLIVIANA NACIONAL

la bebida familiar

Distribuidor  
**ALIA**  
Calle Alt. 11.  
La Paz  
CREDIT

### Banco Central negó crédito para una Feria

Santa Cruz, 14 PRESENCIA. El Comité de la V Feria Expositiva de Santa Cruz, dio a conocer que el Banco Central de Bolivia ha negado un crédito de 300.000 pesos bolivianos para la organización de la misma. En un radiograma dirigido al Presidente Barrientos, el Comité califica esa actitud de "escandalosa" señalando que en circunstancias de que el gobierno ofrece créditos a la iniciativa privada, el Banco Central se niega a otorgar un crédito solicitado con la garantía de la Cámara de Industrias y Comercio de Santa Cruz.

El Comité se extraña de que se exija firmas de personas particulares, desestimando la respetabilidad de las instituciones que patrocinan la feria en beneficio del país. "Resulta vergonzoso" dice el radiograma, que mientras el Presidente promete todo respaldo a las obras de desarrollo nacional, el Banco Central contradiga esas disposiciones".

#### INCENDIO EN LA CIUDAD

El edificio de la casa comercial "Comersa" de esta ciudad, ubicado en la avenida Santiesteban, fue escenario de un incendio por causas aún no establecidas, sembrando el pánico de los vecinos, en dicha casa comercial habían almacenado mil garrafas de gas licuado. El incendio fue dominado rápidamente por los vecinos, no se registraron daños personales aunque los materiales son de consideración, según informó el propietario de la casa, señalando. El incendio surgió en una habitación contigua al depósito del gas. Los bomberos llegaron al lugar cuando el incendio había sido conjurado; una llamada telefónica dio una falsa dirección, motivando el descontento de los bomberos.

#### LIBERTAD PARA RESIDENCIADOS

El Prefecto de Santa Cruz coronel Fernando Ortiz, se ha dirigido al Ministerio de Gobierno, solicitando autorización para que regresen a esta ciudad los residentes políticos Heberto Castedo del FSB, Juan Algarazán del MNR y Jorge Ramírez del PRIN, que se encuentran en Boca del Chapare.

## Noticias Breves de S. Cruz

Santa Cruz, 14 (PRESENCIA). Diferentes órganos de prensa de esta ciudad vienen recibiendo volantes anónimos, en los que se denuncia la desaparición de 700 quintales de azúcar de la producción del pasado año en el Ingenio La Bélgica. Se acusa a personas de esa empresa por robos que se habrán cometido. "Diario del Oriente" pide "una explicación al público" en resguardo del prestigio de los señores que manejan el Ingenio La Bélgica y sugiere una revisión contable.

La Federación de Campesinos de la localidad de Guarayos se ha pronunciado, mediante un Voto Resolutivo, en favor de 4 profesores de la Escuela Vocacional de esa población, que fueron destituidos de sus cargos por las autoridades superiores. Los campesinos anotan que dichos profesores vienen ejerciendo la docencia desde hace más de 20 años y que fueron echados de sus cargos - "por ser guarayos". A tiempo de protestar por la política racista de las autoridades, advierten que no permitirán esta clase de abusos.

Con motivo de asistir al Simposio Internacional Sobre Desarrollo de los Recursos Petrolíferos que se realizará la próxima semana en la Unión Soviética (Moscú), auspiciado por las Naciones Unidas, viajará en representación de Bolivia el ingeniero geólogo petrolero Humberto Suárez de Roca. En el citado acontecimiento tomarán parte 80 profesionales de todos los países del mundo. El ingeniero Suárez, presentó ante la ONU un trabajo sobre petróleo lo que le valió para que fuera seleccionado, siendo el único del país que asistirá al Simposio.

La baja producción de gas licuado en la planta de YPFB de Cochabamba viene ocasionando en esta ciudad una aguda escasez de este combustible, según se informó con carácter oficial. La producción actual de dicha planta es de 7.000 kilos diarios, en tanto que el consumo en Santa Cruz llega a los 4.500 kilos y se estima igual consumo en Cochabamba. Dice que la única medida para solucionar este problema está en finalizar la planta que viene construyéndose en Boyubue y cuya capacidad diaria de producción será de 30.000 kilos.

## VILLA YUNGUENA EN PLENO...

(Viene de la página 3)  
Por número de aulas, con vivienda para los docentes, duchas, servicio sanitario e higiénico, así como dotación de bancos suficientes y especialmente del necesario número de maestros normalistas residentes.

a) Ornatu e limpieza del cantón Villa Aspiazu a cargo de la Junta Vecinal y de la Agencia Cantonal Municipal.

b) Mantenimiento y mejoras del actual ramal carretero hasta el troncal a Chulumani.

c) Conservación con Prestación Vial y Servicio Comunal de la carretera a las comunidades Mocoqi, Piguaya, Tuymu e Ilumaya y sus conexiones con el cantón Yanacachi. A este efecto con herramientas donadas por la Prefectura del Departamento a cargo del Cnl. Roberto Pabón, los comunarios de los sexos, con distinción de clase ni sexos, concurrieron en los siguientes días a la Resolución, con su aporte personal de trabajo construyendo el antiguo camino de herradura a Yanacachi y La Paz, en aceptable carretera en una longitud de más de 7 kilómetros, hasta el lugar llamado Taipimonte, distante tan sólo unos tres kilómetros de Tahuacoc, salvados los cuales se tendrá una vinculación directa de La Paz-Yanacachi-Villa Aspiazu-Chulumani, con las correspondientes facilidades para el transporte de carga y circulación de colectivos. Actualmente el Comité de Acción de Residentes gestiona raciones de "Alimentos para la Paz" para los vecinos y comunarios que están haciendo realidad este viejo



El ingeniero Carlos Belmonte (a la derecha, con lentes)-Superintendente de la Red Oriental de Ferrocarriles, durante el acto de la inauguración del tren internacional entre Santa Cruz y Santos Brasil (Foto PRESENCIA)

## Cardenal de Munich está gratamente impresionado por su visita al país

Concepción, 14 (Enviado Especial). El Cardenal de Munich Julio Dopfner declaró a PRESENCIA que se encuentra gratamente impresionado por la visita que realiza al país y por la obra que están cumpliendo en Bolivia los sacerdotes pertenecientes a la Diócesis de Baviera. Dijo también que se encuentra muy contento de encontrarse en Concepción donde sus pobladores le rodearon de todo afecto.

#### CONDECORACION

El Cardenal Dopfner en representación del Gobierno del Estado de Baviera, República de Alemania, impuso la condecoración "Orden al Mérito". Monseñor Jorge Killian Pflaum, Obispo del Vicariato de Rufflo de Chavez en mérito a sus insignes servicios prestados a Alemania.

La condecoración se realizó al culminar una actuación cultural organizada por los estudiantes y el pueblo de Concepción. Dicho acto se desarrolló en un ambiente de amabilidad y cordialidad.

#### UNA MISA EN UN HISTORICO TEMPLO

Hoy en la mañana, en el histórico templo construido en Concepción a principios del siglo XVIII por los misioneros jesuitas, y hoy a cargo de los sacerdotes franciscanos de Baviera, el Cardenal celebró una misa. El pueblo de Concepción, con profundo reconocimiento, asistió a los diversos actos religiosos en honor del Ilustre visitante.

También visitó los locales escolares de Concepción percatándose de las condiciones antipédagogicas, teniendo en cuenta que se trata de vestugos locales anticuados y carentes de material didáctico. Por último, visitó la sede de la fundación de Baviera departando cordialmente con los señores ejecutivos.

RETORNO

Por razones de tiempo, el Cardenal adelantó su viaje de retorno. El jueves (hoy) después de oficiar una solemne misa en honor a la Virgen Asunta, retornará a Santa Cruz para proseguir viaje a Cochabamba.

## Otro atentado en Cochabamba Ayer explotaron cargas de dinamita en Radio Nacional

Cochabamba, 14 (PRESENCIA). Anoche, a horas 23.10 se produjo un nuevo atentado dinamitero contra las instalaciones de la radio "Nacional", en la región de Villa Grande.

Según los informes, una ráfaga de ese hecho resultó afectada la base del mástil de transmisión de onda corta, en dicha zona. Se habían colocado dos cargas de dinamita destruyendo el sistema de instalación de la antena de salida y ocasionando la rotura de tres fragmentos del mástil metálico.

Los daños son parciales en la mencionada emisora y han resultado quemadas algunas las lamparas y algunos circuitos. No hubo que lamentar daños personales.

#### VIGILANCIA

A raíz de esos hechos delictivos, el Prefecto del Departamento, Coronel Luis Roque Terrán, dispuso que a partir de esta noche se proceda al patrullaje de las calles y se ha ordenado que efectivos de la Guardia de Seguridad resguarden las instalaciones de las radioemisoras y empresas periodísticas, a fin de evitar futuros atentados.

El Prefecto expresó su indignación por esos casos y dijo que está sobre la pista de los presuntos autores de los dinamiteros.

Los dirigentes de los universitarios expresaron que esos atentados proceden de fuentes oficiales, "porque es increíble que las autoridades no den con los autores hasta ahora y después de tantos atentados".

#### CAMPESINOS

Los ejecutivos de la Federación de Trabajadores Campesinos siguen preparando la manifestación de desagravio al Capitán General y a la enseña patria, para mañana (hoy). Sin embargo, otras fuentes expresaron que esa fecha quizá sea postergada para otro día.

El senador campesino y ex-Ministro de Asuntos Campesinos, Jorge Soliz, dijo que se realizará esa marcha de desagravio. Reveló que el personal comunitario de armas modernas como camión, armas modernas como camión...

CON AUSPICIO DEL PARR SE CONSTRUYO UNA ESCUELA RURAL

"En la comunidad "Paradero", Puerto Suárez, Departamento de Santa Cruz, ha sido construida una escuela rural por la Alcaldía Municipal de ese distrito, con el concurso de campesinos que recibieron en compensación asistencia alimentaria del PARR.

Portavoces del Programa de Auxilio y Rehabilitación Rural, informaron que, con motivo de la inauguración de dicho local escolar, se realizó un acto especial al que asistieron autoridades y campesinos del lugar.

Participaron en la obra 70 campesinos que trabajaron durante dos meses. La asistencia alimentaria corresponde al proyecto "Bolivia 848", PMA, FAO-NN, UU., y fue proporcionada por intermedio del PARR.

AGRADECÍ A LAS AUTORIDADES DE LA PLANTA SUPERIOR DEL "FERROCARRIL NOROESTE DEL BRASIL" POR EL ESPÍRITU DE COOPERACIÓN Y POR CONTRIBUIR A LAS FINALIDADES PARA EL QUE SE HA CONSTRUIDO EL FERROCARRIL CORUMBÁ-SANTA CRUZ. Es un deber de los bolivianos...

## Fue inaugurado servicio ferroviario de pasajeros Baires-Santa Cruz-Santos

Santa Cruz, 14 (PRESENCIA). En medio del beneficio de autoridades y pobladores, arribó este martes a las 20 horas a la estación central de Santa Cruz, el tren internacional proveniente del puerto brasileño de Santos sobre el Océano Atlántico, quedando de esta manera inaugurado el servicio ferroviario de Buenos Aires-Santa Cruz-Santos.

Una comisión encabezada por el ingeniero Carlos Belmonte, Superintendente de la Red Oriental de Ferrocarriles, autoridades locales y periodistas, esperó al tren en la localidad de Cotoca, donde se dio la bienvenida a los señores del F.C. Noroeste del Brasil, otros invitados y periodistas del vecino país.

En tren internacional hizo su ingreso a la estación "Cristiano Chávez" de Santa Cruz en medio de pitazos de locomotoras y aplausos de centenares de personas que se dieron cita; fue un re- ljo general. Estuvieron también presentes en el acto miembros de la Comisión Mixta Boliviano-Argentina.

El convoy ferroviario, reúne todas las condiciones necesarias para prestar a los pasajeros un servicio cómodo: locomotoras diesel hidráulicas, coches dormitorios, comedores amplios, asientos reclinables y otros implementos indispensables.

Este tren hará servicio de pasajeros y carga entre Santos y Santa Cruz sin traspasar, una vez por semana. Alcanza una enorme importancia en las vinculaciones con principales ciudades brasileñas como ser -Corumbá-Campo Grande - San Pablo y Río de Janeiro.

El ingeniero Belmonte, durante el acto de inauguración, dijo que este servicio es un jalón más en el proceso de la explotación nacional de los ferrocarriles bolivianos. Expresó que el momento era esperado con bastante expectativa por comerciantes, industriales y el pueblo mismo.

Agradeció a las autoridades de la planta superior del "Ferrocarril Noroeste del Brasil" por el espíritu de cooperación y por contribuir a las finalidades para el que se ha construido el ferrocarril Corumbá-Santa Cruz. Es un deber de los bolivianos...

Mutuo e Internacional suscrito hace un año.

Un personal de la empresa brasileña de ferrocarriles, hablando en portugués, dijo que la obra constituye el resultado de un trabajo de dos pueblos para servir a América Latina dentro el proceso de integración en que están empeñadas las naciones. Elogió el interés del gobierno boliviano que hizo posible el viaje entre Santos y Santa Cruz, expresando que no está lejos el día en que se podrá unir el Atlántico con el Pacífico a través de este ferrocarril.

Posteriormente, las autoridades ferroviarias de ambos países intercambiaron ideas sobre la importancia de construir el tramo Arique-Florida en territorio nacional; con la construcción de este tramo se unirán las redes Occidental y Oriental y será posible una vinculación férrea entre Brasil, Bolivia, Argentina, Perú y Chile.

La Empresa Nacional de Ferrocarriles, cuenta en el tramo Santa Cruz-Corumbá con un moderno material rodante que fue inaugurado este año y anunció que el próximo mes incrementará con otras cinco locomotoras con otras hidráulicas, cuyas máquinas están en puerto en tránsito a La Paz.



El Dr. Angel Baldivieso Echazú, presidente de CODESUR, recibiendo la donación de libros. Junto a él, de izquierda a derecha: el Cnl. Baldivieso, de la Prefectura; Ing. Ariel Molina, de SEDEX y el Rvdo. Padre Ballester, tesorero de CODESUR.

## Universidad de Tarija recibió importante donación de libros

La División de Recursos Humanos de USAID ha hecho entrega de una importante donación de libros y folletos sobre temas técnicos a la Biblioteca del Comité de Desarrollo del Sur (CODESUR), de la ciudad de Tarija.

CODESUR, que surgió espontáneamente de la comunidad y cuyas labores no son remuneradas, se preocupa por resolver los urgentes problemas del desarrollo social y económico de la región con un espíritu humanitario y patriótico.

Sur participan varias organizaciones nacionales e internacionales interesadas en el desarrollo y cuenta, además, con el apoyo del gobierno.

En el acto de entrega, se encontraban presentes, entre otras autoridades, el doctor Angel Baldivieso Echazú, Presidente de CODESUR; el Cnl. Baldivieso, representante de la Prefectura; el Ing. Ariel Molina, Jefe Regional del Servicio de Desarrollo de la Comunidad y Extensión Rural (SEDEX) en Tarija y el Rvdo. Padre Ballester, tesorero de CODESUR.

¿Ve Ud? ¡QUE BELLO Y PRACTICO ES UN INDESIT

- 5 y 9 PIES
- FINO Y PERFECTO ACABADO
- AMPLIO CONGELADOR
- ESTANTES AMOVIBLES

LA PAZ GUAYMAS COCHABAMBA TUPIZA SANTA CRUZ

LA PAZ GUAYMAS COCHABAMBA TUPIZA SANTA CRUZ

LA PAZ GUAYMAS COCHABAMBA TUPIZA SANTA CRUZ

# SCHICK

## SUPER STAINLESS STEEL

(super acero inoxidable)

Estos 15 barberos se afeitaron con una sola hoja SCHICK, y del primero al último afirmaron haberse dado una afeitada perfecta. Esta demostración ha sido certificada por notarios públicos de toda Latino América, y comprueba que SCHICK es la hoja que da afeitadas suaves, deslizantes... ¡Que no se sienten!

La hoja Schick le da más de 15 afeitadas suaves... deslizantes... que no se sienten, porque es la única que tiene estas exclusivas cualidades...

- "Única hoja hecha con super acero inoxidable microgranulado. Acero suco... ¡más puro!... ¡más duro!"
- "Única hoja con los filos revestidos con "Miron"... ¡la substancia más antifriccante que existe!"
- "Única hoja con 500 metros extras de asentamiento en cuero que da a sus filos suavidad y duración únicas."

LE QUEDAN A CUALQUIER MAQUINA DE DOBLE FILLO.

SCHICK SUPER

Distribuidor Exclusivo en Bolivia: "SODICOM, S.A." Calle Coche 282 Casilla 1106 Tel. 23.009 y 10.177 La Paz, Bolivia

### Seminario Médico de la CNSS

# Se reveló que trámites para la compra de drogas tardan 3 años

Médicos sugieren importación directa de drogas e instrumental médico.- Otros problemas.

Los trámites para adquisición de drogas y equipos médicos destinados a la CNSS tardan hasta tres años, según representantes del cuerpo médico y de la CNSS, asistieron al Seminario de Medicina que se desarrolla en el Hospital Obrero, con los auspicios del Sindicato Médico y R. A., de la institución aseguradora nacional.

"DRAMÁTICA SITUACIÓN" Este organismo no posee autonomía ni ejecutiva en sus funciones, "al punto que, en muchos casos, personas ejecutivas tienen ingerencia hasta en el nombramiento del personal médico superior", según se dijo en el Seminario.

Un aspecto considerado y criticado fue el que se relaciona con los nombramientos del personal médico superior. Se afirmó que en muchos casos no se hacen las convocatorias a concurso de méritos y que esta omisión origina que no haya una real representación médica en la Caja.

TRES AÑOS DE TRÁMITES Sobre la provisión de drogas, adquisición y los trámites que hay que seguir para dotación de farmacia y materiales y equipos médicos, se reveló que se sufre una "crisis crónica", pasando por estudios, análisis, informes, contrainformes y nuevos estudios de funcionarios burocráticos que hacen demorar dichos trámites hasta tres años. Los médicos hicieron notar que tal demora significa en muchos casos que los pedidos ya no existen en el comercio especializado o han variado considerablemente sus costos.

En sistema de adquisición indirecta, por los importadores, fue objeto de crítica por parte del Seminario, señalándose que tales compras significan para la Caja pérdidas económicas con recargos impositivos y del precio calculados en 70 a 80 por ciento sobre el valor de los productos.

Esto fue lo que informó en el Seminario el jefe de Adquisiciones de la CNSS.

Este sistema moroso, en La Paz, se agrava en el interior del país. Se hizo notar, por ejemplo, que en Tarija se tuvo que alquilar un equipo de Rayos X de la Universidad y del Hospital Civil, porque no se dio curso oportuno al trámite para una compra de equipo para la Caja. Los allegados de este equipo de Rayos X, podían servir -según los seminaristas- para adquirir uno nuevo.

### IMPORTACIÓN DIRECTA

El Seminario sugirió que las importaciones de drogas y materiales y equipos médicos se hagan directamente por la CNSS. Esto en razón de que hay necesidad de una provisión oportuna de las drogas y con tendencia a la baja de los costos. Se hizo referencia, sin embargo, a las dificultades que tendría que allanar la Caja, ante el Ministerio de Hacienda, en lo tocante a la liberación de impuestos. El Seminario acordó pedir al Ministerio de Trabajo, que gestione las facilidades para una importación directa.

### VADEMECUM

Otra dificultad señalada es la carencia de un adecuado vademecum -el último aprobado fue propuesto por la OIT- y se prosigue con la tradicional fórmula de "pedidos de emergencia". Hay otro proyecto de vademecum que no ha sido considerado desde hace más de un año.

### ESTADÍSTICAS

El Seminario coincidió en que las estadísticas son llevadas con criterio burocrático antes que

científico y por lo tanto son erróneas y no ofrecen garantía de aplicación práctica.

Se sugirió la organización de una buena oficina de estadísticas médicas para la CNSS.

Causó extrañeza en los seminaristas el hecho de que no se hubiesen aplicado las recomendaciones de la Comisión Española que estudió los problemas de la Caja en 1967. Dicha comisión sugirió reajustes desechando el principal factor calificado como "interferencia político-partidista" en la organización y manejo de la CNSS.

### COMISION

Los análisis de los problemas anteriores dieron lugar a la organización de una Comisión encargada de definir si el Consejo Médico Técnico debe continuar en vigencia o no. En caso de continuar vigente, se propuso sugerir que ese Consejo goce de autonomía y autoridad ejecutiva en lo tocante a la gestión de los médicos jefes.

La comisión está integrada por los Dres. Javier Tórres Goytia, Francisco Uriste, Jacobo Abularach, Gonzalo Ruiz, Adalid Carrasco Vera y Mario Rellini.



# El embajador de Uruguay hace visita a PRESENCIA

El nuevo embajador de Uruguay, Sr. Alberto Guanani, visitó ayer nuestro diario, en compañía del secretario de esa representación diplomática, Sr. Eduardo Scotti.

El embajador Guanani ha sido representante en varios países europeos y americanos y manifestó a nuestro director su deseo de intensificar las ya estrechas relaciones existentes entre su país y el nuestro. Para ello, ha de poner en marcha planes que tiene trazados.

Explicó, al mismo tiempo, las condiciones en que se encuentra su patria, con algunos problemas políticos sociales y económicos recientemente surgidos.

En la fotografía se ve a los señores Guanani (izq.) y Scotti, en nuestra dirección.

### EL SEÑOR URTIAGA

También recibimos la grata visita del Sr. Gualberto H. Urtiaga, quien desempeñará hasta hace poco las funciones de Encargado de Negocios a. Nos pidió dejar constancia del afecto que siente hacia nuestro país, en el cual encontró aliento y comprensión para la misión que debía cumplir.

El señor Urtiaga ha de desempeñar funciones diplomáticas en el Canadá.

# Barrios entregó servicios de agua y luz ayer en Llica

El Presidente estuvo ayer en las poblaciones de Llica donde entregó servicios de agua potable y luz eléctrica. En Sabaya, entregó un colegio secundario.

Al regresar dijo que fue uno de los días más felices de su vida. En marzo pasado les había prometido a los pobladores de Llica dotarles de agua potable y electricidad y ayer cumplió su promesa entregando esos servicios a las concentraciones campesinas.

El siguiente es el texto íntegro del discurso pronunciado por el Presidente ante los pobladores de Llica:

"Vengo a cumplir el mandato que recibí de ustedes; realizar vuestros anhelos. Hoy se reúne el Presidente con sus gobernados y si a esto le llaman orgullo, yo me siento privilegiado de venir hasta ustedes para inaugurar las obras que me pidieron y que les prometí hace un año.

En las ciudades hay quienes califican de "turismo" a los viajes del Presidente. A ustedes les toca preguntar si turismo es aliento, es progreso y grandeza patria. No se gobierna desde fauleos o troncos en esta época. Ahora el Palacio de Gobierno está donde están las necesidades de todas las comunidades y está en las grandes ciudades, en las más remotas y pequeñas comarcas. Un gobierno debe alentar todo eso que es, en suma, la nación. El servicio al pueblo humilde es el primordial deber de un Presidente.

Si estoy en Llica, si estoy en Sabaya, quiero decir que estoy junto a los alejados pueblos fronterizos, junto a los pueblos antes olvidados y a sus hijos humildes y sacrificados. Si inauguro estas obras que hoy palpamos y cele-

bramos, quiere decir que mi gestión no es de palabras ni promesas, sino de hechos, todas las calumnias de mis detractores, todos los cobardes insultos y todas las murmuraciones desmentadas y afeminadas no equivalen a una sola de estas obras. Y todos los que oyen los chismes y las leyendas negras de los politiqueros de pacotilla, no suman al la décima parte de estas actividades.

Ustedes, los habitantes de estos pueblos alejados, saben que estamos construyendo los Hornos de Fundición de Estañón en Oruro; saben que estamos vertebrando el territorio para habilitar nuestras tierras y promover un dinámico intercambio. Ustedes saben que estamos desiselizando los ferrocarriles, que se activan los proyectos agrícolas-ganaderos de la magnitud de Abapo-Izozog. Ustedes saben que por primera vez en 70 años, enfrentamos resueltamente los problemas de la educación y de la salud, creando enormes recursos, especialmente para las universidades, pese a la penuria económica del país. ¿Todo esto es

entreguismo, pro-imperialismo o antibresterismo? Hay quienes, componentes de minúsculos grupos, lo llaman así.

Hoy campean la insolente intriga y la difamación cobarde de los traficantes y mercaderes del pueblo. También llaman entreguismo a la eliminación del factor de agotamiento que nos permite tener más utilidad, en contraste con la gestión antinacional del MNR.

La comercialización del gas también es tildada de entreguismo, o sea que para los que así califican no se deben movilizar nuestros recursos, hay que dejar que avance la miseria, que devore las entrañas del pueblo, no hay que llamar a la inversión privada. Entonces, ¿qué proponen nuestros enemigos de la roca y de la anarquía? Ellos tienen todo; el pueblo no debe tener absolutamente nada. Este altiplano debe ser explotado, aquí cerca se explota el azufre, así debemos explotar el petróleo del altiplano, y no será por entreguismo sino por servicio al pueblo.

# SE PRESENTO DEMANDA DE HABEAS CORPUS EN FAVOR DE DETENIDOS

La Corte de Justicia recibió ayer en su oficina de la Sala Penal una demanda de Habeas Corpus interpuesta por Armando Cherro, por sí y por Victor Peralta Ruiz, y René Concha Córdoba, detenidos por orden del Ministerio de Gobierno, bajo la sindicación de subversores del orden público.

Los recurrentes señalan que su detención es injusta y que se los ha mantenido en incomunicación, contrariando las disposiciones constitucionales.

El caso será considerado por la Corte para señalamiento de día y hora para audiencia.

Entretanto, Asesores allegados al Ministerio de Gobierno informaron en los tribunales de justicia que los detenidos políticos serán juzgados de acuerdo a ley, bajo sindicación concreta de violar las disposiciones emergentes del Estado de Sitio y de subvertir el orden

público con objeto de derrocar al gobierno.

Se dijo que los detenidos serían pasados hoy a la fiscalía de Distrito en el Penal, juntamente con las diligencias de policía judicial levantadas en ese Ministerio.

# Cursillo sobre Nutrición



Un cursillo sobre nutrición de la familia, del niño y en algunas enfermedades, están desarrollándose en el Instituto Boliviano de Estudio y Acción Social, IBES, bajo auspicios del Departamento de Nutrición del Ministerio de Salud Pública, Alimentos para la Paz y el Programa de Nutrición.

El comandante en Jefe de las FF. AA., al poseionar a Ruiz, agradece por los "servicios prestados" al general Juan José Torres, ex-Jefe del Estado Mayor General. Dirigiéndose al general Ruiz dijo: "Con las palabras de rigor, señores Jefe y Oficiales reconoceré como Jefe del Estado Mayor General de las Fuerzas Armadas al general César Ruiz, aquí y donde se encuentre".

El nuevo Jefe del E.M.G. contestó con un breve discurso de circunstancias.

# FSB buscará coincidencias para defender la riqueza y libertad de los bolivianos

## -RESEÑA HISTORICA-

A tiempo de declarar que Falange Socialista Boliviana reafirma su posición nacionalista y social cristiana, Gonzalo Romero, jefe a. l. de FSB, afirmó que su partido buscará coincidencias para defender las riquezas naturales, la libertad y las garantías de los bolivianos. Romero hizo para PRESENCIA una reseña histórica de Falange, que hoy celebra el 31o. Aniversario de su fundación.

### LA FUNDACION

FSB se fundó el 15 de agosto de 1937 en Santiago de Chile. Oscar Unzuaga de la Vega fue el fundador. Cooperaron en la tarea un grupo de jóvenes bolivianos.

"Falange es producto de la desesperación que produjo la guerra del Chaco, para reafirmar un criterio nacionalista, necesario en todo momento de nuestra historia", dijo Romero, al referirse a la historia de su partido.

FSB se fundó en base a principios nacionalistas, contenidos en la "Cartilla", que según disposiciones reglamentarias, ella podía ser modificada de acuerdo a las circunstancias históricas.

La lucha política de la revolución nacional contra la tesis de la revolución marxista.

Romero, al llegar al período del Presidente Villarroel, expresó que Falange no co-gobernó, sino que simpatizó con el ex-mariscal. "FSB terminó cayéndose con Villarroel, a quien le unía una amistad ideológica", añadió.

Casti simultáneamente, varias fuerzas cívicas y políticas se fueron integrando a FSB. Entre ellas Acción Nacional y CEGHA.

Durante el gobierno de Peñaranda, Falange logró su primera victoria electoral. Logró colocar dos diputados. Uno de ellos; Oscar Unzuaga de la Vega.

En 1951 Falange más vigorosa se presentó en las elecciones que ganó el MNR. FSB logró entonces el tercer lugar.

La cruenta lucha falangista empezó en 1952, cuando asumió el Movimiento Nacionalista Revolucionario. "Nuestra oposición no fue contra los principios, con los sentidos, sino contra los procedimientos de tipo represivo. Nuestra oposición no fue ideológica, sino por defender la libertad", manifestó Romero.

Anotó que posteriormente, en 1956, Falange logró obtener escaños parlamentarios.

En las elecciones de 1958, ingresaron al Parlamento Mario Gutiérrez y Gonzalo Romero. Un año más tarde moría trágicamente el jefe y fundador de FSB, Oscar Unzuaga de la Vega.

En 1958 Falange se adhirió a los postulados de la revolución cristiana, inspirada en la corriente germanada del social cristianismo.

La oposición al MNR continúa y concluye el 4 de noviembre de 1964, cuando Victor Paz es derrocado por el golpe dirigido por Barrientos. "Nosotros concurremos en el derrocamiento. Nos negaron la participación que por derecho nos correspondía y cuando se organizó el frente civil para llevar adelante la candidatura presidencial del general Barrientos, Falange nuevamente se colocó en la oposición", dijo.

Agregó que durante las elecciones de 1966 FSB logró obtener

escaños para 27 parlamentarios los que actualizaremos cuando.

Al explicar la oposición del FSB al gobierno de Barrientos, Romero dijo: "Nuestro programa es ideológico y por tal razón Bolivia necesita de una libertad sólida para que haya libertad política, paz social, desarrollo en soberanía. El programa del general Barrientos consistió en dar grandes golpes populares. Tiene una política indefinida".

### UNIDAD Y PERSPECTIVA

El jefe interino de Falange que su partido está unido en sectores y existe una "unidad" que está firme y es la conducción. "Ahora tenemos que enfrentar los ataques de los libertades Un hecho es el hecho de nuestros programas en la brigada falangista que en el Parlamento para celosamente las inmediatas conclusiones", expresó.

Al referirse a las actividades de FSB en el extranjero, manifestó que se busca la coincidencia de posiciones para defender las riquezas naturales, libertad y las garantías de los bolivianos. "Consideramos al Ejército debe volver a la acción para evitar caer en el luto y desviarse", agregó.

Concluyó sosteniendo que la concepción ideológica está fundada en dos principios: el primero de afirmación boliviana y el segundo de americanización. 2) Socialismo inspirados en los grandes movimientos de las civilizaciones.

# LA ADUANA A SU ACCION EL CONTRABANDO

En una nota enviada al Jefe Nacional de la Aduana, el Jefe de la Aduanas, manifiesta la acción de represión solamente se refiere a aquellos comerciantes que trafican ilícitamente sus mercancías.

Señalan que los funcionarios de la policía aduanera funciones específicas al comiso o confiscación de las mercancías de forma ilícita y de las mercancías legales que se importan.

Añade la nota que legalmente establecido ampliamente garantías, más leyes vigentes, más comerciantes cumplen de patentes, sentencias, rancelarios y todos los legales.

Finalmente, el Sr. Vargas Arévalo y el Sr. Valdivia Garza manifestaron que los funcionarios de la policía que cometen irregularidades en el ejercicio de sus funciones sancionados drásticamente comprobación de los hechos.

# ANIVERSARIO LA ALIANZA EL PROGRESO

Gerold (Gino) Bustos, jefe del Cuerpo de Policía, ha dado a conocer el programa para el 70. aniversario de la Alianza para el Progreso.

"El Cuerpo de Policía rodeado de los mejores del Gobierno boliviano, naturalmente amistad de sus miembros, en la medida de sus posibilidades, está trabajando el concepto y los programas de la Alianza para el Progreso, radicalizar los lazos de fraternidad y combatir la ignorancia y pobreza".

"Su tarea, al presentarse coincide con otra del Presidente Kennedy, "maba que"... El C. ofrece una oportunidad para que los normados dediquen a trabajar por la paz mundial y de la unión humana".

# Anuncio

(Viene de la página 1) "Vengo visitando a la Paz y arribaré a La Paz el sábado 17 de agosto a las 10 de la mañana".

# Ayer se inauguró primer encuentro de dirigentes juveniles cristianos



El Primer Encuentro de Líderes de Movimientos Universitarios Cristianos del país patrocinado por la Asociación de Jóvenes Cristianos de esta ciudad, fue inaugurado ayer a las 18 y 30 en la sede de la organización auspiciadora.

Asistieron 35 delegados de 15 movimientos juveniles. El encuentro finalizará el 18 de agosto, los líderes juveniles analizarán diversos aspectos relacionados al trabajo que realizan sus movimientos dentro de la universidad.

El doctor Augusto Fernández Arlt, Secretario Ejecutivo de la Confederación Sudamericana de Asociaciones Cristianas de Jóvenes, que llegó expresamente para este evento, manifestó que la realización de este encuentro ha sido resultado de las peticiones de varias organizaciones juveniles cristianas que venían de la necesidad de un trabajo común, un entendimiento y mayor conocimiento entre universitarios pertenecientes a organizaciones cristianas.

Dijo que este primer paso, permitirá entrar en un ambiente de diálogo y mutuo conocimiento. Espera que de este encuentro de líderes juveniles asistidos a los congresos, las mismas que les permitan realizar un trabajo coordinado.

Por su parte el doctor Roberto Staszkeski, Presidente de la Asociación Cristiana de Jóvenes de Bolivia, manifestó que la entidad auspiciante se siente satisfecha de poder servir a la juventud, una de las finalidades de la organización. Dijo que alrededor de 15 movimientos cristianos juveniles dieron respuesta a la invitación, lo cual ya constituye un paso firme. Manifestó que en el presente encuentro los líderes juveniles podrán encontrar bases comunes de acción y trabajo.

Luego de la presentación de delegados, los organizadores, invitaron a los asistentes a presentar una breve reseña de los objetivos y actividades de la organización que representen.

verdad y los problemas de la Educación Boliviana"; el señor Fernando Aguirre disertará sobre el tema: "Presencia Cristiana en la Universidad".

Informaron que después de cada conferencia, equipos de estudio formado por los delegados asistentes se encargarán de analizar los temas disertados y luego redactar conclusiones.

En la fotografía, los dirigentes juveniles de movimientos cristianos que asisten al primer encuentro, auspiciado por la Asociación de Jóvenes Cristianos de Bolivia.

# Dos campesinos viajaron al Congreso Eucarístico

Invitados por el gobierno de Lleras Restrepo, se ausentaron ayer a Bogotá, vía Avianca dos trabajadores campesinos que asistirán al Congreso Eucarístico Internacional que se iniciará el próximo domingo en la capital colombiana.

La pareja de trabajadores del agro elegida para representar al país en ese magnifico acontecimiento, donde estará presente su Santidad el Papa Paulo VI, está integrada por el dirigente Eliseo Gutiérrez y su esposa, quienes abordaron la nave de la empresa colombiana junto a los miembros de la Sociedad Coral Boliviana.

Los pasajes le fueron entregados, en presencia de autoridades del gobierno, por el Encargado de Negocios de la Embajada de Colombia en Bolivia, Dr. Jaime Mejía.

### UN PRESENTE PARA EL PAPA

En el despacho del Canciller, el Ministro de Asuntos Campesinos, Coronel Alberto Guzmán Soriano entregó al dirigente Eliseo Gutiérrez un pergamino, en el cual, en nombre de este portafolio exterioriza su salutación al Sumo Pontífice por su llegada a Latinoamérica.

### REUNION

La posibilidad de que tenga que ser ampliada la ayuda alimenticia a los establecimientos rurales por un período de cuatro años más, ha sido analizada ayer en una reunión celebrada en el despacho del Subsecretario Raúl Terrazas Alborta. Concurrieron Vicente Lema, técnico boliviano de UNESCO con sede en París y el Jefe del Programa Mundial de Alimentos Karl Mallebeck, en el experto Augusto Abella y varios jefes nacionales.

Actualmente la ayuda alimenticia alcanza a 500 mil dólares y la ampliación por un período de cuatro años, ha merecido detenido análisis en base a la elaboración de un convenio cuyo proyecto será sometido al estudio de una comisión.

### Reunión de Obispos

## Trataron los problemas de la obra pastoral post-conciliar

Con una misa concelebrada que ofreció el Nuncio Apostólico, Monseñor Giovanni Gravelli, concluyó anoche la jornada de estudios que, durante tres días, reunió a los Obispos de Bolivia encabezados por el Cardenal José Clemente Maurer, para tratar problemas de pastoral post-conciliar. La obra misionera de la Iglesia en favor del pueblo en todos sus niveles, fue, consistentemente, tema central de la reunión de Obispos, realizada en la casa religiosa de las Madres de la Cruzada Pontificia. Dicha reunión estuvo dirigida por un experto del tema, el Canónigo Fernando Boulart, nacido en París, hace 60 años. Es asesor nacional de la juventud agraria de Francia, situación a la que luego de haber tenido a su cargo numerosas parroquias en los campos franceses. Su experiencia le ha llevado a ser nombrado miembro de la Comisión Preparatoria de Obispos, designado perito durante el último Concilio Vaticano II y actual Consultor de la Comisión post-Conciliar.

Debido a su gran experiencia en problemas de pastoral, es también miembro de la Pastoral de Confrontación de Francia y Secretario del Secretariado Episcopal de esa nación. Después del Concilio Vaticano II, tomó contacto con 17 países de América Latina a los que asesoró y dio orientación debida en problemas de pastoral.

Monseñor Fernando Boulart viajó el próximo lunes para llevar a cabo una gira de estudios y reuniones a Francia, debiendo estar nuevamente en Bolivia el próximo mes con motivo de dirigir reuniones conjuntas de obispos, sacerdotes, religiosos y laicos.

Anoche, al concluir la jornada de estudios que congregó a los Obispos de Bolivia, los prelados se mostraron satisfechos con los resultados obtenidos que, según juzgaron algunos de ellos, serán sustancialmente provechosos para la obra pastoral de orientación y conducción de los católicos de Bolivia y represente etapa post-conciliar. Durante los tres días de reuniones, hubo también mesas redondas para analizar los argumentos desajustados en las conferencias dadas.

### ASAMBLEA EPISCOPAL

Algunos Obispos de Bolivia concurrirán al Congreso Eucarístico Internacional que se realizará en Bogotá a partir de los próximos días, el cual será realizado con la presencia del Papa Paulo VI. Han viajado ya a la capital colombiana el Obispo de Oruro, Monseñor René Fernández, y el Obispo Auxiliar de Sucre, Monseñor Agustino Arce. El día 24, inmediatamente después de ser clausurado el Congreso Eucarístico, se realizará la ceremonia de inauguración de la Conferencia del Episcopado Latinoamericano en la ciudad de Bogotá, acto que será presidido por el Santo Padre, quien luego retornará a la Santa Sede. Dos días después, el lunes 26, los prelados trasladarán a Medellín donde

continuarán las jornadas de esa Conferencia de la Jerarquía de América Latina, que será clausurada el 7 de septiembre.

Bolivia estará representada por el Cardenal José Clemente Maurer, Monseñor Armando Gutiérrez Granier, Obispo de Cochabamba, Monseñor Luis Rodríguez, Obispo de Santa Cruz, y Monseñor Genaro Prata, Obispo Auxiliar de La Paz.

Entre obispos, peritos y observadores, se estima que en la Conferencia del Episcopado Latinoamericano, habrá unas 300 personas.



Los Obispos de Bolivia estudiaron durante tres días, los problemas relacionados con la obra pastoral post-conciliar. Un experto, Monseñor Fernando Boulart, orientó los deliberaciones que, al concluir, fueron juzgadas como altamente satisfactorias.

## Bolivia y Ecuador obtuvieron trato preferencial en la Sub-Región Andina

Bolivia y el Ecuador lograron, en el proyecto de tratado que regirá los destinos de la Sub-Región Andina, un trato preferencial, manifestaron ayer los expertos nacionales que viajaron a la sexta reunión del Grupo Andino que se realizó en la ciudad colombiana de Cartagena.

Durante dos horas, en la Subsecretaría de Relaciones Exteriores, el Director de ALALC, Raúl Espejo, el experto boliviano Dr. Gustavo Fernández, y el Lic. Alfredo Olmedo explicaron a la prensa los objetivos perseguidos en el proyecto de tratado, cuya suscripción final por los países del Grupo Andino se realizará en La Paz, en Diciembre próximo.

El Director de Bolivia en Alalca, se refirió al inicio de la reunión con la prensa, a los objetivos y características principales que contempla el proyecto de tratado. El Dr. Gustavo Fernández asistió en calidad de delegado alterno de Bolivia ante la Comisión Mixta del proyecto de tratado; el Lic. Alfredo Olmedo, lo hizo como delegado de Bolivia ante el Comité de Expertos del Grupo Andino.

### VENTAJAS A PAISES DE MENOR DESARROLLO

El Lic. Olmedo comenzó por señalar que Bolivia y Ecuador, como países de menor desarrollo relativo, han sido los que han obtenido un trato preferencial con respecto a los demás integrantes del Grupo Andino.

Dijo que Bolivia en el Comité de Expertos, presentó las razones de un trato preferencial como ser su situación geográfica, incipiente desarrollo, topografía irregular, etc. Añadió que en el caso del capítulo referente a la Programación Industrial, registró una distribución equitativa de industrias en toda el área, contemplando en este aspecto la distribución sectorial conjuntamente con un programa de liberaciones. Añadió que la Junta que se crea en el proyecto, procurará instalar industrias de arrastre con asignaciones exclusivas.

## ESTUDIANTES DE SECUNDARIA DE LA PAZ DECRETARON DUELO

La Federación de Estudiantes de Secundaria de La Paz, a tiempo de "condenar enfáticamente los hechos de sangre acaecidos en diferentes distritos del país", decretó duelo departamental y distrital.

## Identidad de 4 presos políticos

El Ministro de Gobierno informó ayer sobre la identidad de los cuatro presos políticos, sindicados de subversores y que en las próximas horas pasarán a disposición de la justicia ordinaria. Los detenidos son: Armando Chorro Chuquiama, Víctor Peralta Baez, René Concha Córdoba y Juan Luis Quispe. Todos ellos militan en el mismo nivel de ataque armado en que se ha colocado la dictadura", agregó: "Si la oficialidad joven quiere salvar su porvenir tiene que romper con los viejos Generales y Coronales, enemigos del imperialismo y enemigos del pueblo por la liberación social y nacional de Bolivia".

### INTENTO DE BLOQUEO

Aproximadamente a horas 20 de ayer, un grupo de estudiantes del "Escuela Secundaria Nocturna Ayacucho", intentaron bloquear la calle Yanacocha, donde está ubicado ese establecimiento. Para este fin recorrieron un vehículo que se encontraba estacionado frente a dicho Colegio colocoándolo en forma diagonal.

La oportuna intervención de fuerzas de la Guardia Nacional de Seguridad Pública evitó que se cumpliera el bloqueo y dispersó a los estudiantes sin mayores contratiempos.

Dijo que la Sub-Región Andina estudió como objetivo lograr una unión aduanera y la implantación de un arancel externo común, en el cual Bolivia no está incluida.

### POSICION FAVORABLE

Por su parte, el Dr. Gustavo Fernández, hizo notar que Colombia, Chile y Bolivia están en condiciones de firmar el proyecto de tratado. Dijo que la decisión boliviana fue favorable a los intereses nacionales.

Explicó que Venezuela consultará con su gobierno para suscribir el Proyecto mientras que Perú arguye similares argumentos respecto a este Tratado y Ecuador espera el pronunciamiento del gobierno que asumirá próximamente el mando de la Nación. La impresión de la delegación boliviana

es que todos los países integrantes del Grupo Andino suscribirán el Proyecto de Tratado.

En una amplia información prestada a la prensa, el Dr. Fernández, hizo conocer la forma como Bolivia realizará la apertura de sus mercados a los productos de los países productores del Grupo Andino. Señaló que, para Bolivia, el capítulo del proyecto referente a la programación industrial es el más importante y añadió que los demás países del Grupo Andino abrirán sus mercados a los productos de los países productores del Grupo Andino en un período de transición de 11 años, mientras que Bolivia y Ecuador abrirán estos mercados en 16 años. Dijo que abiertos los mercados sin llegar a la negociación unilateral, existirá una lista de productos donde los países tendrán márgenes de preferencia.

## En enfermeras del Hospital están en pie de huelga

Las enfermeras del Hospital de Clínicas de la Universidad Mayor de San Andrés declararon pie de huelga, demandando mejoras en sus sueldos o su transferencia a otras instituciones en que haya mejores remuneraciones.

## Fue posesionado nuevo Intendente de Policía Urbana

En presencia del personal civil y uniformado de la Policía Urbana, el Alcalde Municipal, Gral. Armando Escobar, posesionó ayer al Lic. Pablo Caballero, quien desempeña las funciones de Sub-Alcalde de Obrajes.

El ex-Intendente Jaime Machicado pasará a ocupar las funciones dejadas por el gobernador municipal. Este cambio de cargos, dijo el Alcalde Municipal, se produjo dentro del movimiento de ascensos y promociones de personal que, para lograr mayor efectividad, se realiza rutinariamente en la Municipalidad.



## Ministro Baldi elogió planes de colonización

"El Instituto Nacional de Colonización tendrá en af a su mayor impulso, pues de sus funciones patrióticas y hasta ahora bien encaminadas depende en gran manera solucionar el grave problema de la presión demográfica en ciertos sectores de los valles, así como la recuperación de la mano de obra de nuestros campesinos que, en la actualidad emigran a otros países en demanda de trabajo". Estas fueron las frases salientes pronunciadas por el Ministro de Agricultura, Coronel Francisco Baldi, al realizar ayer una visita de cortesía a las dependencias del Instituto Nacional de Colonización. El titular de ese portafolio, acompañado del Presidente del INC, Coronel Roberto Lemaître, visitó las dependencias de colonización, departiendo con los funcionarios por espacio de dos horas. Elogió los programas que han sido puestos en ejecución y prometió mayor ayuda para la colonización de otras zonas del territorio nacional. Lemaître le dio la bienvenida, respondiendo Baldi: "Es importante seguir con el incremento agrícola en tierras nuevas". En el granel el Ministro de Agricultura, Coronel Francisco Baldi, durante la visita que realizó ayer al Instituto Nacional de Colonización.

# Senadores conocieron demanda de inconstitucionalidad al mandato de los parlamentarios

La Cámara Alta conoció anoche un informe sobre la demanda de inconstitucionalidad al mandato de los parlamentarios, presentada por el Centro de Estudios y Orientación Nacional ante la Corte Suprema de Justicia.

Actualmente esa demanda, según el informe senatorial, está en el proceso de notificación.

Los senadores también conocieron proyectos de leyes. Uno se aprobó y pasó al Poder Ejecutivo. También hubo debate sobre la venta de gas licuado, asunto conocido y ventilado en abril pasado por la Comisión de Congreso. Se aprobó una minuta al respecto.

### INCONSTITUCIONALIDAD

El informe sobre la demanda de inconstitucionalidad, solicitado por la bancada falangista, da cuenta de que fue presentada el 14 de junio de este año. La Corte Suprema de Justicia en conocimiento de la demanda, dictó dos providencias. La primera de fecha 2 de julio por la que designó tramitador de la causa al Ministro Oscar Franklin Salas y la segunda de fecha 4 de julio, por la cual admite la demanda en cuanto "haya lugar en derecho y traslado a los demandados", disponiendo a la vez la provisión citatoria respectiva, citación que está suscrita por todos los Ministros de la Corte Suprema y dirigida a la Corte Superior de Distrito de La Paz, que mediante decreto de 3 del actual, dispone la notificación de los Presidentes de las Cámaras de Senadores y Diputados.

Según el informe el Presidente de Senadores ha sido notificado. Concluyó la lectura de este in-

forme y a sugerencia del senador Ortiz Avarama se decidió facilitar copias a los representantes nacionales de la diligencia judicial que fue calificada de tener un "valor jurídico relativo".

La bancada falangista agradeció la lectura del informe y manifestó que en su oportunidad hará conocer su criterio al respecto.

LEY Y MINUTA APROBADAS La Ley aprobada dispone la construcción en Sucre del estado de departamental denominado "Cruz de Marzapa", señalando los recursos con los que se financiará la obra. Esta ley ha pasado a conocimiento

del Poder Ejecutivo para la respectiva promulgación.

La minuta aprobada y remitida al Ejecutivo se refiere a la venta de gas licuado. El documento expresa que el Honorable Senado Nacional estima de urgencia que YPFB adopte las medidas recomendadas por el Honorable Comisión de Congreso, con referencia al gas licuado de petróleo en fecha 26 de abril de 1968. La recomendación de la Comisión se refiere a la necesidad de que Yacimientos llame a la brevedad posible al llamamiento a propuestas.

## EL SABADO SE INICIA EN COCHOICO EL SEMINARIO SOBRE DEMOGRAFIA Y SALUD

Bajo el título de "Primer Laboratorio Boliviano de Demografía y Salud", se inicia el próximo sábado 17 un seminario médico en Cochico, con la concurrencia de profesionales nacionales y extranjeros especializados en problemas de la demografía y la salud pública.

El seminario ha sido preparado por la Asociación Boliviana de Facultades de Medicina, Federación Panamericana de Asociaciones de Facultades de Medicina y el Centro Latinoamericano de Demografía, en colaboración con USAID/Bolivia.

Los concurrentes son los siguientes especialistas: Dr. Jorge Villareal, de Colombia, representante de la Federación Panamericana de Asociaciones de Facultades de Medicina; Dr. Alejandro

Dehollán, de Colombia, también de la Federación Panamericana de Asociaciones de Facultades de Medicina; Dr. Julián Giraldo, de Bolivia, por USAID, Dr. Jorge García, de Chile, representante de CE-LADE; Dr. Hildebrando Aralca, de Chile, representante de CE-LADE; Dr. Gregorio Mediavilla, de Bolivia, Facultad de Medicina de la UMSA; Dr. José Valle Antelo, de Bolivia, Facultad de Medicina de la UMSA; Dr. Ramiro Cardona, de Colombia, Asociación Colombiana de Facultades de Medicina; Dr. Water J. Fortín, Bolivia, Ministerio de Salud Pública; Dr. Luis Hurtado Gómez, Facultad de Medicina de la UMSA; Dr. Freddy Calderón, Bolivia, Ministerio de Salud Pública; Dr. Luis H. Londoño, de Colombia, Federación Panamericana de Asociaciones de Facultades de Medicina; Dr. Alberto Tapia, de Bolivia, Ministerio de Salud Pública.

El seminario tratará 23 temas, en varias sesiones. La enumeración de subtemas ha sido considerada importante, no enumerativa, sino indicativa. Se trata de interpretar con los temas a desarrollarse, el alto interés que existe dentro de los profesionales médicos y auxiliares de la medicina, por el campo de demografía y de sus interrelaciones con la salud.

Como objetivos fundamentales, se mencionan la información y motivación respecto al conocimiento y estudio de la dinámica demográfica en América Latina; su relación con los problemas inherentes al proceso de cambio socio-económico cultural y conspécial referencia a la salud pública.

Con carácter complementario del programa preparado por las instituciones auspiciadoras, se mencionan las siguientes otras actividades en el Seminario: Mesas redondas en las que los participantes serán, en lo posible, los mismos alumnos del curso, exhibición de películas, vinculadas con los temas a tratarse, etc.

El Seminario será clausurado el viernes 23.



El Colegio Secundario "Juan Capriles", ubicado en la zona de El Alto de La Paz, fue ampliado y convenientemente remodelado por la Prefectura.

## PREFECTURA ENTREGO AYER COLEGIO REMODELADO EN LA ZONA DE EL ALTO

En acto especial, entregó ayer el Prefecto de La Paz, Tcnl. Roberto Pabón, el edificio del colegio "Juan Capriles", situado en la ciudad Satélite de El Alto, completamente ampliado y remodelado de acuerdo a exigencias pedagógicas modernas.

El indicado local cuenta actualmente con trece aulas y dependencias y tiene una capacidad para albergar a 430 alumnos. La entrega se realizó en presencia del Oficial Mayor de Educación, el Comandante de la Base Aérea, representantes del magisterio urbano y padres de familia.

El Prefecto expresó en la oportunidad: "Quisiera poder contar con recursos necesarios para realizar más obras en beneficio de la niñez paceña, que es el futuro y esperanza de la Patria; pero, lamentablemente existe poca disponibilidad de recursos económicos que permitan realizar otros trabajos".

### OTRAS OBRAS

Se informó, por otra parte, que la Prefectura está entregando obras en las provincias paceñas, de acuerdo al Programa Oficial de Festejos Patrios. Hasta el momento, se han entregado tres escuelas campesinas en las Provincias -Loaysa y Murillo; servicio de agua potable en Larecaja y un puente colonial en Palca, Provincia Murillo. Estas obras proseguirán hasta fines del presente mes.

### FELICITACION

El Alcalde Municipal, Gral. Armando Escobar Urra, ha enviado una nota de felicitación al Prefecto Roberto Pabón, por la obra efectiva cumplida en beneficio de las 18 provincias paceñas.

### DELEGACIONES

El Prefecto recibió la visita de las diferentes delegaciones infantiles del interior del país, que se han concentrado en La Paz para intervenir en el Campeonato Nacional de Fútbol, cuya inauguración se cumplió el martes pasado. Las delegaciones estuvieron acom-

pañadas de Micky Jiménez, conocido hombre de radio de esta ciudad.

## FUE SOLUCIONADA EN COCHABAMBA LA HUELGA DE MAESTROS RURALES

Con el pago de haberes correspondientes al mes de julio y la cancelación total de los días no trabajados, ha sido solucionada ayer la huelga de los maestros rurales del distrito de Cochabamba.

Se había producido hace veintidós días a raíz del desdoblamiento de funciones en la jefatura rural de esa ciudad. El viaje de una comisión del Ministerio de Asuntos Campesinos y las charlas con los dirigentes de esa federación, determinaron conjurar el conflicto, reiniciándose las labores escolares en todos los distritos del país.

### COMUNICADO

La Confederación Nacional de Maestros Rurales de Bolivia, con sede en La Paz, a tiempo de confirmar la solución del problema, emitió comunicado en cuya parte saliente dice: "Prevenimos a las autoridades del Ministerio de Asuntos Campesinos que no toleraremos provocaciones como ser desdoblamiento en represalia por la valiente actitud asumida por nuestros colegas dirigentes y maestros de base, multas o descuentos en sus haberes del mes de julio y cambios inconsultos de destino en sus lugares de trabajo".

## Tres nuevas comisiones fueron integradas en la Cámara baja

La tercera sesión de la Cámara de Diputados se ocupó ayer de la elección de los integrantes de

tres nuevas comisiones legislativas. El Reglamento de Debates señala que la Cámara baja debe funcionar con 15 comisiones de trabajo.

## Cambia nombre Ministerio de Obras Públicas

El Ministerio de Obras Públicas, en adelante, se denominará Ministerio de Obras Públicas, Comunicaciones y Transportes, en virtud de que por Decreto Supremo No. 08286, de 6 de marzo último, reorganizó sus servicios técnicos y administrativos, separando y otorgando atribuciones específicas a los servicios de transportes y creando la Subsecretaría de Transportes.

Durante la sesión, que duró aproximadamente dos horas, fueron elegidos los diputados miembros para las siguientes comisiones:

OBRAS PUBLICAS: Dick Obillas, Gróver Villegas, Luis Caballero, Cristóbal Vargas, Guido Parraza, Gregorio López, Vicente Carranza, Armando Llanos y Jorge Arce.

DEFENSA: Héctor Anaya, Angel Tellería, Armando Llanos, Jorge Ríos Gamarrá y Guillermo Paz Arauco.

## Diputado Ortiz catedrático de Sociología

El Diputado José Ortiz Mercado ha sido nombrado catedrático de Sociología General en la Facultad de Sociología de la Universidad Mayor de San Andrés, después del análisis de las pruebas de capacidad realizadas por varios postulant.

El nuevo Catedrático ha realizado estudios universitarios y de especialización tanto en el país como en el exterior.



Un aspecto del homenaje que ayer fue ofrecido por parte de los artistas e intelectuales a los señores Mario Estenssoro y Raúl Mariaca. La reunión tuvo lugar en la galería de arte "Naira".

## Alcanzó jerarquía homenaje de artistas a Mario Estenssoro y Raúl Mariaca, ayer

Niveles de jerarquía alcanzó anoche el homenaje que artistas e intelectuales ofrecieron anoche, en galería Naira, a Mario Estenssoro y Raúl Mariaca, quienes desempeñaron los cargos de ministro y subsecretario, respectivamente, del Ministerio de Cultura, Información y Turismo.

El homenaje sirvió para manifestar a ambas personalidades aprecio y reconocimiento por la labor desplegada en favor del arte y la cultura durante su permanencia en aquella cartera.

La reunión sirvió para dar cita a los representantes más distin-

guidos de las manifestaciones culturales nacionales. Fue iniciada por el pintor Gil Imaña Garrón quien manifestó que los artistas e intelectuales bolivianos habían lamentado profundamente el alejamiento de Estenssoro y Mariaca del Ministerio recientemente creado que, sin embargo, había empezado a cumplir sus objetivos eficazmente. Señaló a los juegos políacos como entorpecedores de la labor en favor de cultura nacional.

Mario Estenssoro se tomó la palabra para responder al pintor.

Manifestó su agradecimiento y destacó el trabajo desarrollado por su inmediato colaborador Raúl Mariaca. Asimismo, se retiró a la cooperación y comprensión que había recibido, para sus planes de trabajo, de parte del presidente de la República.

Posteriormente, matizando el homenaje que alcanzó niveles de emotividad y, ante todo espontaneidad, varios destacados artistas -folkloricos se admiraron al acto. Fue así como se presentaron: Los Jairitas, Nilo Soruco, Alfredo Domínguez y Los Jairas.

El homenaje en fin, fue una digna ceremonia de artistas e intelectuales para dos hombres que cumplieron sus mayores esfuerzos por ofrecer los medios adecuados, desde los planes estatales, en favor del arte y la cultura del país.

Bolivia); Potosí (Radio Elctra); Sucre (Radio Nuevo Mundo); Tarija (Disco Foto Rodríguez) y en el resto del país por los comisionados enviados para tal efecto.

7. Se otorgarán los siguientes premios:

- a) PRIMER GRAN PREMIO (La Mejor Canción Boliviana, Medalla de Oro y \$s. 4.000,00), b) PREMIOS DE HONOR (a las 5 mejores Emblemas Artísticas), c) PREMIO AL MEJOR SOLISTA-VOCALISTA, Medalla de Oro, d) PREMIO AL MEJOR DUO, Medalla de Oro, e) PREMIO AL MEJOR TRIO, Medalla de Oro, f) PREMIO AL MEJOR CONJUNTO FOLKLORICO (trofeo), g) PREMIO AL MEJOR INTERPRETE DE INSTRUMENTOS TIPICOS, Medalla de Oro, h) PREMIO A LA MEJOR VESTIMENTA TIPICA (trofeo, se concederán Premios al mejor traje típico individual, por pareja y por conjunto), i) PREMIO AL MEJOR CONJUNTO PROVINCIAL, j) PREMIO AL MEJOR GRUPO DE BAILE FOLKLORICO, Trofeo Intiraymi.

8. R.C.A. Víctor, se reserva el derecho de llevar al disco las Canciones Premiadas y las que estime convenientes.

9. Mayores detalles serán proporcionados en los lugares señalados en el inciso 6.

## Arte y Cultura

# Leónidas Lipovetsky actúa hoy con Orquesta Sinfónica Nacional

Con el concierto en La Menor de Grieg se presenta hoy el pianista uruguayo Leónidas Lipovetsky, junto a la Orquesta Sinfónica Nacional que iniciará su actuación a las 18.30, en el teatro "16 de Julio".

El joven pianista visitante se presenta nuevamente en La Paz tras haber actuado en Cochabamba y Santa Cruz, donde alcanzó el éxito esperado. Después de su concierto de hoy, el artista se presentará nuevamente en Cochabamba, el próximo día 20, antes de abandonar el país para cumplir compromisos en Lima, Buenos Aires, Montevideo, Guayaquil, Caracas, Santo Domingo y Nueva York. Lipovetsky ya actuó en esta úl-

tima ciudad en el Carnegie Hall, junto a la Nacional Orchestra Association, en 1967, y posteriormente, en 1968 en el mismo local.

El intérprete uruguayo visita nuestro país por segunda vez. La primera actuación que cumplió aquí fue en 1966, durante la gira que realizó por Latinoamérica. Entonces, también actuó en Quito, Guayaquil, Lima, La Paz, Cochabamba, Buenos Aires, Montevideo y México. En la capital azteca se presentó con la Orquesta Nacional, dirigida por Herrera de la Fuente, en el Palacio de las Bellas Artes.

Acaba de obtener el Primer Premio Guillard para pianistas, en la temporada 1967-68, organizada por la institución que otorga

el citado galardón. En la oportunidad actuó con el concierto de Schumann y la Orquesta Sinfónica Guillard, dirigida por Jean Morel.

A principios del presente año, el artista visitante también se presentó en Canadá, ofreciendo sendos conciertos en Ottawa, Montreal, Toronto y Winnipeg. Luego actuó nuevamente en Nueva York y Washington.

En los próximos meses, finalmente, deberá actuar en un concierto en el Museo Metropolitano de Nueva York. Esta actuación es considerada por el artista como la mayor que ofrecerá en su carrera de pianista; brillante pianista, desde luego.



LEONIDAS LIPOVETSKY

## MUESTRA FOTOGRAFICA FUE INAUGURADA AYER

En el Centro Boliviano Americano (CBA), se inauguró ayer la segunda exposición gráfica sobre la Alianza para el Progreso, cuyo séptimo aniversario de vigencia en Bolivia se conmemora el 17 de este mes.

La muestra, preparada por el Servicio Informativo y Cultural de la Embajada de los Estados Unidos en Bolivia (USIS), ofrece un interesante resumen gráfico y estadístico de las realizaciones ejecutadas hasta ahora en el país.

Las fotografías revelan el esfuerzo del pueblo boliviano, en todos sus sectores sociales, interesado en alcanzar un mayor progreso con el uso de la ciencia y la técnica y la asistencia internacional de organismos comprometidos en el proceso de la Alianza bajo el principio de la auto-ayuda.

Una primera exposición de este mismo tipo está abierta, desde anoche, en el hall de la H. Municipalidad de La Paz y una tercera será ofrecida a partir del 16 en las instalaciones de la Universidad de "San Andrés".



Una escena de la inauguración de exposición de fotografías que ayer se realizó en el Centro Boliviano Americano, con motivo del aniversario de la Alianza para el Progreso.

## FUE CONVOCADO V FESTIVAL DE CANCION FOLKLORICA BOLIVIANA

La H. Municipalidad de Cochabamba y la Productora Boliviana de Discos R.C.A. Víctor, convocan al QUINTO FESTIVAL NACIONAL DE LA CANCION FOLKLORICA BOLIVIANA, a realizarse en la ciudad de Cochabamba los días 3, 4 y 5 de Septiembre del año en curso, de acuerdo a las siguientes BASES:

1. Podrán participar todos los compositores del país, tanto nacionales como extranjeros, presentando sus creaciones inéditas y sujetas necesariamente a estructuras netamente autóctonas, por medio de conjuntos previamente seleccionados y aprobados por la Dirección Artística de R.C.A. Víctor.

2. Podrán también participar en este evento, los cultores de la música: Conjuntos vocales (Cuartetos, tríos, dúos, solistas), Conjuntos de cuerdas (Cuartetos, tríos, dúos, solistas, etc), Conjuntos de Baile Folklórico; Ballets, Folklóricos, humoristas, etc.

3. Todos los participantes, comprendidos en el inciso 2, serán previamente seleccionados y aprobados por la Dirección Artística de R.C.A. Víctor y, los comisionados en los distintos centros del País.

4. Los concursantes clasificados que residan a una distancia mayor de 100 Kms. de la ciudad de Cochabamba (sede del Festival), se beneficiarán, con una subvención otorgada para gastos de viaje y estadía.

5. Los concursantes una vez clasificados, deberán presentarse en la ciudad de Cochabamba, con una anticipación de 24 horas a la inauguración del Concurso (día 3 de Septiembre: horas 18:00).

6. Las inscripciones se recibirán a partir del 12 de agosto al 10, de Septiembre del año en curso. En la ciudad de Cochabamba (Sucre 3521); La Paz (Avenida América No. 115); Santa Cruz (Ayacucho No. 235); Oruro (Radio

**ASMAICOS**  
En tabletas fáciles de tomar  
**NEOASMA**  
Quita rápidamente el ataque de Asma  
**NEOASMA**

Min. de Cultura, Informaciones y Turismo

**ORQUESTA SINFONICA NACIONAL**

Septimo programa correspondiente a la Temporada Oficial 1968

HOY JUEVES 15

PRIMERA PARTE

G.F. Haendel Suite Música del Agua  
A. Dvorak Danzas Eslavas Nos. 3 y 8

SEGUNDA PARTE

P. Morales Pino Fantasía sobre dos temas colombianos.  
Conciertos para piano y orquesta en la menor.

E. Grieg

Cortesía de BRANIFF INTERNATIONAL

Venta de entradas en la taquilla del Cine Teatro "16 de Julio"

**Editorial UMSA**

OSCAR RIVEROS · RODAS

NUBLADAS NUPCIAS  
DARSENA EN EL TIEMPO  
SARDONIA Pedro Shimose  
LOS OJOS ABIERTOS Matilde Casazola M.

LA PAZ BOLIVIA 1966

MASCARRA FABRE

LOS AMIGOS DEL LIBRO Ayacucho 205  
UNIVERSAL BOOKSTORE Mercado 1307

Con cada receptor SIERA recibe su caja de pilas BEREC COMPRE CALIDAD A BAJO PRECIO

Casa BERNARDO LA PAZ - COCHABAMBA - SUCRE

y tenga el mundo en su casa

**UNIVERSIDAD CATOLICA BOLIVIANA**  
Instituto Superior de Administración Pública (ISAP)  
Centro Boliviano de Productividad Industrial

**INSTITUTO SUPERIOR DE ADMINISTRACION**

Curso: ESTADISTICA GENERAL  
Catedrático: Lic. José Egullos  
Duración: 10 semanas  
Iniciación: Lunes, 19 agosto, de lunes a viernes, hs. 7.30- 8.30 p.m.  
Local: Universidad Católica, calle 2, Obrajes  
Información: Secretaría, telef. 2-3521

**UNIVERSIDAD CATOLICA BOLIVIANA**  
Instituto Superior de Administración Pública (ISAP)  
Centro Boliviano de Productividad Industrial

**INSTITUTO SUPERIOR DE ADMINISTRACION**

Curso: MERCADOTECNIA  
Catedrático: Sr. Jorge Mealla, Master en Administración  
Duración: 10 semanas  
Iniciación: Lunes, 19 agosto, de lunes a viernes, hs. 6.30-7.30 p.m.  
Local: Universidad Católica, Calle 2, Obrajes  
Información: Secretaría, telef. 2-3521

**EXITO!**

**... O LLEVARAS LUTO POR MI**

Una página trepidante y polémica de la Historia española (1936-1966) escrita por un francés y un norteamericano: los autores de **¿ARDE PAIS?**

... "O LLEVARAS LUTO POR MI" es un retrato de la España de los últimos treinta años a través del destino excepcional de EL CORDOBES, convertido en el hombre más célebre de España. La España de la guerra civil y la España de la invasión turística, de los bares yéy y de las minifaldas. "EL CORDOBES" encarna todos esos rostros de España.

DISTRIBUYE:

**DISMO LTDA.**  
COMERCIO 806

# AGENDA FEMENINA

**CLUB DE LEONES DE LA PAZ**  
 El Comité de Damas Leonas de La Paz ha organizado para hoy un té-rummy en la residencia de la señora Lily de Bedoya Av. Arce No. 2047.

**ESCUELA EN EL BOSQUE DE BOLOGNIA**  
 Con los auspicios de la esposa del Ministro de Defensa, señora Elia de Gallardo mañana se realizará un té-rummy en los salones del Círculo Militar con la presentación de peinados a cargo de Vicente. Los fondos recaudados en esta oportunidad están destinados a la construcción de una escuela en el Bosque de Bologna.

**U.M.A.**  
 La Unión de Mujeres Americanas realiza mañana a horas 18 y 19 un quincenal.

**DAMAS VOLUNTARIAS DEL PREVENTORIO DE OBRAJES**  
 Las Damas Voluntarias del Preventorio de Obrajes está preparando para el martes 27 un té-rummy en el Hotel Sucre para recaudar fondos para esa institución.

**PARROQUIA DE MARIA AUXILIADORA**  
 Las damas de la Parroquia de María Auxiliadora, han organizado para hoy un té-rummy en el Club de La Paz; los fondos serán para el programa de la Semana de la Caridad de Cárnicas Boliviana.

# Sociales

## REUNIONES

\*El Representante Residente de las Naciones Unidas y la señora de Lang, el Oficial de Informaciones y la señora de Salazar ofrecen el sábado 24 un cocktail en honor de la prensa nacional.

\*El Gerente del First National City Bank y la señora de Reynal invitan el sábado a una recepción con motivo de despedirse y presentar al nuevo gerente señor Richard P. Backus y señora.

\*El señor Eduardo Bracamonte y señora agasajaron con una cena al señor Enrique Artega E. por su viaje de retorno a Estados Unidos.

Ayer recordó su cumpleaños la señora Inés G. de Bermúdez.

\*El señor Carlos Uriona y su esposa Fanny Gonzales invitaron un almuerzo, a un pequeño grupo de amigos, para agasajar a la señora Lola Costas de Müller.

\*El señor Gonzalo Sánchez de Lozada y señora ofrecen hoy un cocktail para despedir al señor Erik Reynal y señora por su próximo viaje.

\*En casa de la señora Jaqueline de Barthes, las damas que componen el Círculo Femenino de Cultura Francesa ofrecerán el sábado un té en honor de la esposa del Embajador de Francia, señora de Lambroschini.

\*Ayer celebró su cumpleaños la señora Teresa Arce de Gottret. Ofreció un té a las amigas que estuvieron a felicitarle.

\*La señora Teresa Cueto A. reunió ayer a un grupo de amigas en una tarde de juego.

\*La señora Raquel Saint Loup de Galindo invitó a un grupo de amigas a tomar el té.

\*El señor Eduardo Baldwin Flores es objeto de múltiples atenciones por parte de sus amigas durante su visita a esta ciudad.

\*El personal de la Compañía CEO se reunió ayer en un cocktail para agasajar al señor René Lazarte por su cumpleaños.

\*La señora Marina Mendizábal de Pinker invitó a sus amigas a un té-bridge.

\*Ofreció una cena a un grupo

de amigos el señor Guillermo Claude Olmos.

\*Ayer celebró su cumpleaños el señor Guillermo Bilbao la Vieja Sus amigos estuvieron a felicitarle.

\*La señora Luz Azcárraga de Marillo invita hoy un té por su cumpleaños.

\*En casa de la señora Amparo G. de Chávez se reunió ayer un grupo de damas para agasajar a la señora Blanca de Aramayo.

\*Amigas de la señora Mercedes Córdova de Guzmán la ofrecieron un té despidiéndola por su viaje a Estados Unidos.

\*La señora Azul Quiroga de Patiño recibió las felicitaciones de sus amigas en el día de su cumpleaños.

## MATRIMONIO

\*En la ciudad de Aschen, Alemania Federal, se ha realizado la boda de la señorita Pamela Lane Baron con el señor Ramiro Guzmán Rada, vinculados a familias de Estados Unidos y Bolivia.

## ENFERMOS

\*Mejorada de salud la señorita Patricia Carrasco.

\*Restablecida la señora Carmen Tellería de Albornoz.

## VIAJEROS

\*De Europa la señora Esther Pérez de Barragán.

## Aviso de Remate

La doctora ALIRA LLANOS DE ZEBALLOS, Juez Tercero de Instrucción en lo Civil de la Capital, etc.

HACE SABER: Que por auto de fojas 30 vta., se ha señalado el día 19 del presente mes de agosto a horas 15.- para el verificativo del remate de un lote de terreno de 602 m2 ubicado en Villa Mercedes de esta ciudad, propio de la ejecutada Carmen R. Peñafiel Tapia, sobre la base de su tasación catastral, de \$s. 8.556.- (OCHO MIL QUINIENTOS CINCUENTA Y SEIS 00/100 PESOS BOLIVIANOS), por tenerse así ordenado dentro del juicio ejecutivo seguido por Guillermo Pacheco contra la anteriormente indicada persona.

Los interesados en dicho remate, pueden concurrir el día y hora señalados a la Tribuna de Remates del Palacio de Justicia, previo el empeño del 5% de la ley en la Actuaria del Juzgado. Es librado en la ciudad de La Paz, a los catorce días del mes de agosto de mil novecientos sesenta y ocho años.

P.O. de la Sra. J. 3o de I. en lo C. ANTE MI: Fernando Rosso Orozco Actuario del Juzgado 3o de Instrucción en lo Civil.



\*A Italia a proseguir estudios universitarios, el señor Guillermo Campos Merino.  
 \*De Lima el señor Mariano Iberico.  
 \*A Estados Unidos a proseguir estudios universitarios, el señor Antonio Eudán Aramayo.

La señorita Patricia Romero Moreno y el señor Randolph Brooks Smith en el momento de la bendición de su boda realizada ayer en el templo de la Inmaculada Concepción, Monticelo. Pasada la ceremonia religiosa los padres de la novia ofrecieron una recepción social con este motivo.

## 15 años



María Asunción de Fátima San Martín González cumple hoy quince años. Con este motivo sus padres, Guillermo San Martín Montes y Luisa González Valde ofrecieron una recepción social en su residencia de Miraflores.



"Diffusion Renoma", Gabán de línea "Q" en tweed marrón, "de cuello de conejo", transformable.

### DON JOAQUIN BAUER

las más importantes del país y las de mayor prestigio como las "CASA Bernardo". En el tiempo que el desaparecido industrial y comerciante trabajó en el país proyectó su labor en diferentes campos de progreso brindando su estímulo y colaboración a obras tales como el Colegio Alemán y otras de la colonia alemana en Bolivia que prueban su dedicación a vincular de manera efectiva y permanente su país con el nuestro y su anhelo de cooperar al engrandecimiento constante de Bolivia. Por todo ello todos cuantos lo conocieron guardan el recuerdo de una vida ejemplar como fue la del señor Joaquín Bauer. En el hogar modelo de virtudes que deja quedan su atribulada esposa doña Irene Stümann v. de Bauer y sus cuatro hijas.

Hoy se cumplen ocho días desde el infasto fallecimiento de Don Joaquín Bauer, ciudadano alemán que llegó a Bolivia en 1925 para volcar en nuestro país que amó como a su segunda patria, el talento de todas sus energías fundando una firma comercial que está hoy entre

## CUMPLE 15 AÑOS



SANTA CRUZ.- La señorita Ingrid Merguzhys Landívar, perteneciente a la sociedad cruzena, cumple hoy 15 años de vida y los celebra asistiendo al Congreso Eucarístico Internacional de Bogotá.

## Celebración del 6 de agosto en Mollendo



La Vice-cónsul de Bolivia en Mollendo, Perú, señorita Mercedes Paóñ Ortuño, ofreció una recepción social en su residencia con motivo de la celebración de las Fiestas Patrias a la que asistieron altas autoridades peruanas y distinguidos vecinos del puerto de Mollendo. Con este motivo se desarrolló un programa de homenaje al CXLIII Aniversario de la Independencia Nacional. La anfitriona fue muy felicitada por la multitud de felicitaciones cumplidas.

### Misas

La familia del que en vida fue Ing. <b>RODOLFO ALCOREZA EVIA</b> (Q.E.P.D.) mandará officiar una misa recordando los seis meses de su sensible fallecimiento el día de hoy jueves 15, a horas 12 en el templo de María Auxiliadora.	La familia de la que en vida fue, señora <b>MARIA DE PERALTA</b> (Q.E.P.D.) mandará officiar una misa en su memoria el día de hoy jueves 15, a horas 11.30, en el templo de María Auxiliadora.
La familia de la que en vida fue, señora Dña. <b>ANTONIA QUEZADA DE LANZA</b> (Q.E.P.D.) mandará officiar una misa recordando el año de su sensible fallecimiento el día de hoy jueves 15, a horas 12 en el templo de los RR.PP. Carmelitas.	La familia del que en vida fue señor Cnel. <b>HERNAN ANEIVA ABAROA</b> (Q.E.P.D.) mandará officiar una misa en su memoria el día de hoy jueves 15, a horas 11, en el templo de María Auxiliadora.
La familia del que en vida fue señor Dn. <b>PABLO H. ASCIMANI</b> (Q.E.P.D.) mandará officiar una misa recordando el año de su sensible fallecimiento el día de hoy jueves, a horas 10.30, en el templo de La Merced.	La familia del que en vida fue señor <b>JOSE B. ARAMAYO CAMPOS</b> (Q.E.P.D.) mandará officiar una misa recordando el año de su sensible fallecimiento el día de hoy jueves 15, a horas 9.30, en el templo de San Juan de Dios.

### CASA EN VENTA

SITUADA A DOS CUADRAS DEL COLEGIO SAINT ANDREWS ("LA FLORIDA") CALLE MAN CESPED, No. 10, ESQUINA CONSTANCIO G. VIGIL.

REFERENCIAS EN LA MISMA CASA, JUEVES 15 Y VIERNES 16 DE HORAS 9 A 12 AM. O TELEFONO 23099 EN HORAS DE OFICINA

### SE PRECISA DEPARTAMENTO

Familia Suiza, necesita pequeño departamento amoblado preferentemente con jardín y garaje en zonas Calacoto, Florida, Obrajes y Sopocachi.

Telefonar hrs. de oficina al 29653.

### MAQUINAS PLASTIFICADORAS

Apropiadas para pequeñas industrias caseras, oficinas o empresas que necesitan plastificar cédulas, brevets, carnets, tarjetas de identificación y similares, ofrecemos para entrega inmediata

LA PAZ, 15 de Agosto de 1968

### "VECTOR" LTDA.

Comunica a los Sres. Copropietarios del SHOPPING CENTER DE LA PAZ, que a partir del 10 del presente mes, su Depto. de Cobranzas atiende los días Sábados de 9 a 12 hrs., para su mayor comodidad.

JEFE DE COBRANZAS

### PELUCAS Y POSTIZOS FANNY

Confeción y Reformas con el viejo trenza haremos un moderno postizo.

Se garantiza lavados de pelucas y casquetes

Gral. Campero 24-esq. El Prado

# Quiérvanos Económicos

## Libros Revistas

### TEXTOS MODERNOS

PARA SECUNDARIA Y PRE-UNIVERSITARIA  
De acuerdo a las últimas normas de educación.

DOLCIANI - Matemática Moderna; Álgebra Tomo I.

DOLCIANI - Matemática Moderna; Álgebra y Trigonometría, Tomo II.

JURGENSEN - Geometría Moderna.

STEEN-BALLOU - Geometría Analítica.

MASANI - Cálculo Diferencial e Integral.

DOMINGUEZ - Teoría, Ejercicios y Problemas de Química.

HOOPER - Trigonometría Moderna.

STOLBERG - Física - Fundamentos y Fronteras de la venta en.

**Gisbert y Cia. S.A.**

Comercio 1270/1280 Casilla 195 LA PAZ.

**EXAMENES II TEST**

APROBACION OBJETIVA ÚNICAMENTE 10% LA BOLSA DEL LIBRO

AL SERVICIO DEL ESTUDIANTE Y LA CULTURA Av. TILIMANI ANTES FRIAS 2440 TEL 24532

## Departamentos Habitaciones

### ALQUILO

Céntrico departamento independiente, dos dormitorios, Plaza España, preferible matrimonio solo. Referencias: Teléfono - 24709. (14-15/22998.-)

### EN SOPOCACHI

Alquiler hermoso dormitorio lleno sol, con pensión, en casa muy confortable, precio módico. Teléfono 28079. (14-20/22993.-)

### ANTICRETIICO

Cuarto. José Carrasco 1309. Miraflores. (14-18/22991.-)

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticrético necesito departamentos, casas, habitaciones, tiendas, cualquier zona, doy la cantidad que precise el propietario. (14-15/23002.-)

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticrético doy un pequeño departamento de un dormitorio y sus dependencias. San Pedro por \$b. 25.000. (14-15/23002.-)

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticrético doy una pieza pequeña para caballero solo. San Pedro por \$b. 3.000. (14-15/23002.-)

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Alquiler ofrezco un pequeño departamento en Miraflores de un dormitorio y demás dependencias por \$b. 1.200. (14-15/23002.-)

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Alquiler ofrezco una pieza para dos personas o un matrimonio sin hijos, amueblada, en San Pedro por \$b. 600. (14-15/23002.-)

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Alquiler ofrezco tres habitaciones para caballero solo con pensión, en la Landata por 100 dólares c/h. (14-15/23002.-)

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticrético doy tres piezas con cocina y tienda en San Pedro por \$b. 16.000. (14-15/23002.-)

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Alquiler ofrezco una pieza con teléfono y derecho albañal para caballero solo. Landata por \$b. 500. (14-15/23002.-)

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticrético doy un pequeño departamento en la Calle Pisagua por \$b. 14.000. (14-15/23002.-)

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticrético doy una tienda con trastienda en San Pedro por \$b. 15.000. (14-15/23002.-)

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticrético doy una pieza pequeña de cemento, para una Srta. sola o Srta. San Pedro por \$b. 2.500. (14-15/23002.-)

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticrético doy departamento de dos dormitorios y sus dependencias por \$b. 33.000. Miraflores. (14-15/23002.-)

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticrético doy una pieza grande para un matrimonio sin hijos o persona sola, por \$b. 10.000. Calle Genar. Sanjónes (14-15/23002.-)

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Departamento doy de dos dormitorios y demás dependencias. Sopocachi. (14-15/23002.-)

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticrético doy casa junta. Villa Fátima por \$b. 17.000. (14-15/23002.-)

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Alquiler ofrezco dos habitaciones para dos Srts. o un matrimonio sin hijos, con jardín, teléfono y demás dependencias. Sopocachi por \$b. 350. cada persona. (14-15/23002.-)

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Ofrezco en transferencia una tienda en la Calle Murcia por \$b. 240. y con los enseres de la misma por \$b. 5.800. (14-15/23002.-)

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Alquiler ofrezco un departamento de dos dormitorios y demás dependencias en Miraflores por \$b. 1.500. (14-15/23002.-)

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Alquiler ofrezco una pieza machibombada para caballero solo en la Federico Zuazo por \$b. 400. (14-15/23002.-)

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Alquiler ofrezco un departamento semi-amueblado de dos dormitorios y sus dependencias en Sopocachi por 140 dólares. Para un matrimonio sin hijos. (14-15/23002.-)

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Alquiler ofrezco una pieza amueblada para persona extranjera en la Calle Murillo con dos catres, o un matrimonio sin hijos. Por \$b. 600. (14-15/23002.-)

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Alquiler ofrezco una tienda grande en la Calle Oruñeta por \$b. 20.000. (14-15/23002.-)

### DANIEL EL TRAVESO



¡Mami! Yo te dije primero que ellos, que tenía hambre...

### DIVULGADO

**SE HA COMENZADO A EXPLOTAR CON ÉXITO EL REINO DE JABÓN "MORA EXCELSA", QUE FORMA GRANDES BOSQUES EN AMÉRICA CENTRAL. LA GUINEA BRITÁNICA. EL EXTRACTO ES UN EXCELENTE JABÓN, QUE LIMPIA LA ROPA SIN NECESIDAD DE FROTAR. VARIAS COMPANÍAS YA ESTÁN HACIENDO PLANTACIONES DE ESTE ARBOL.**

**EL RADIO, QUE CASI NADIE VE EN TODA LA VIDA, ES UNA ESTANCA CASI 8 ANOS, PARECIDA A LA SAL FINA.**

### DEPARTAMENTO

Céntrico dos dormitorios y dependencias, doy con compromiso venta, base 80.000 pesos entrega inmediata Yanacocha 978. (15-18/23006.-)

### ALQUILAMOS

Tienda zona San Pedro. "Verónica" Sorabaya 340, primer piso, oficina 106. (15-16/23029.-)

### ANTICRETIICO

Doy dos habitaciones zona San Pedro Referencias: Ignacia Zeballos 1316, teléfono 24599. (15-16/23017.-)

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Alquiler ofrezco un departamento completamente independiente por 200 dólares, de tres dormitorios y demás dependencias. Sopocachi. (14-15/23002.-)

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Alquiler ofrezco un departamento de tres dormitorios y sus dependencias en Sopocachi por 190 dólares. (14-15/23002.-)

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Alquiler ofrezco un almacén grande con su trasalmacén. San Pedro por \$b. 800. (14-15/23002.-)

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Alquiler ofrezco una pieza para dos personas o un matrimonio sin hijos en Miraflores por \$b. 400. (14-15/23002.-)

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Alquiler ofrezco dos habitaciones con cocina y servicio en la Villa Fátima por \$b. 400. (14-15/23002.-)

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticrético doy dos piezas amplias con cocina y servicio higiénico. Calle Indaburo por \$b. 20.000. (14-15/23002.-)

### ANTICRETIICO

20.000 doy 3 piezas calle Sucre esquina Pichacha No. 815. (9-30/22873.-)

### BUSCO HABITACION

Con pensión para caballero solo. Referencias: Teléfonos 10460-11125, horas oficina, Alcázar. (13-15/22972.-)

### ALOJAMIENTO 15 DE ABRIL

Por \$b. 10 confortable e higiénico Av. Armentia 513, teléfono 23342, frente Seminario La Paz. (13-16/22974.-)

### ANTICRETIICO

Una pieza en San Pedro Venancio Burgoa primer callejón No. 10, fondo. (15-23015.-)

### Casas

### EN VENTA

Casa Chiquisaca esquina Tupiza 350, casi vacía de horas 18

### CHALET 2 PISOS

Un departamento, vendo sin intermediarios al mejor postor, Pasaje Asplazú 82, colegio Alemán. (10-15/230924.-)

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Alquiler ofrezco una casa junta amueblada de dos dormitorios y demás dependencias. Sopocachi por 200. Dólares. (14-15/23002.-)

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticrético doy una casa junta en la Av. Buenos Aires por \$b. 15.000. (14-15/23002.-)

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Anticrético doy departamento independiente en la Av. Buenos Aires por \$b. 17.500. (14-15/23002.-)

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Necesito casas, departamentos, tiendas, habitaciones en cualquier zona. Propietario no paga comisión. (14-15/23002.-)

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Vendo casa en la Av. Perú, con dos tiendas por \$b. 50.000. (14-15/23002.-)

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Vendo casa completamente independiente, flamante consta de cuatro dormitorios y sus demás dependencias. Sopocachi por 25.000 dólares. (14-15/23002.-)

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Vendo casa en Miraflores alto por \$b. 125.000. Entrega inmediata. (14-15/23002.-)

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Vendo casa pequeña en la Villamil de Rada por \$b. 60.000. (14-15/23002.-)

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Vendo casa completamente independiente en Sopocachi por 25.000 dólares. (14-15/23002.-)

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Vendo casa independiente con tres dormitorios y demás dependencias en Miraflores Av. Frias por \$b. 130.000, precio regalado. (14-15/23002.-)

### VENDO CASA

Sin intermediarios de dos dormitorios y dependencias excelente ubicación, entre Díaz Romero y José Carrasco referencias Cuba 161 Teléfono 20778 solo por \$b. 140.000. (14-15/23002.-)

### Varios

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Vendo una máquina de escribir flamante por \$b. 1.500. (14-15/23002.-)

### VENDO MAQUINA

De tejer en perfectas condiciones. COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. (14-15/23002.-)

### EXTRAVIDO

Se ruega devolver a F. Arias un maletín de mano, olvidado en un taxi, que sirvió el día Lunes 12 por la tarde, de la Estación Central de FF.CC. a la calle Litoral 1254, teléfono - 24095. (14-15/22985.-)

### CORCHOS

Cilíndricos, cónicos, todo uso, Ventas Azurduy de Padilla 571, cat. Feurt, casill. 179. (14-16/22986.-)

### OPTIMA ELITE

Máquinas de escribir, alemanas, semipermanentes, tabulador automático, enteramente 100% metálicas. ADLER HNS. Comercio 994, oficina 6. (13-15/22967.-)

### CACHORROS

Boxer alemán pura raza. Verlos Azurduy de Padilla 571 (callejón), teléfono 12449. (14-16/22986.-)

### Técnicos

EFFECTUAMOS REAFACCIONES Pintamos interiores, pulimos pisos, plásticos, garantizado. Teléfono 28131. (13-19/22970.-)

### PROPIETARIOS

Trámite una semana. saneamiento vehículos reconstruidos terrenos, inmuebles, negocios pagos devengados con descuentos intereses penales, valuaciones aprobaciones planos construcciones, aguas potables, alcantarillado, loteamientos, cambios placas. Juramentecuanqui Jenaro Sanjónes 566. (14-18/22987.-)

### COMPRAMOS ESTAMPILLAS

Bolivianas nuevas y usadas, comunes por 100, también extranjeras. Loayza 149, oficina 7. (10-15/22925.-)

### UNDERWOOD

11, 15, 19 pulgadas, "Royal" semipermanentes con tabulador, liquido ocasión. Comercio 994, oficina 6. (13-15/22967.-)

### Muebles

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Muebles compro roperos, juegos de dormitorios, living, comedor, muebles sencillos, pago al contado, recibidos comisión. (14-15/23002.-)

### VENDO

Juego de living ocasión \$b. 800.- juego comedor 16 piezas, vitrina, sultas, 320, nuevos estantes, libros, Graneros No. 309. (11-15/22933.-)

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Vendo un juego de Living precio regalado por \$b. 850. (14-15/23002.-)

### MUEBLES DE RADIODIAS

Juan de Vargas 58, Miraflores. Teléfono 23043. Vistenos hoy mismo. (15-16/23021.-)

### Profesores Academias

### PEINAJOS PATRICIA

Ofrece permanentes a ondas \$b. 15. Colón 330, esquina Mercado. (28/7/al 28/8/22643.-)

### CLASES DE GUITARRA

Para ambos sexos, cursos rápidos. Teléfono 25244. (15-22/23026.-)

### Telefonos

### TELEFONO COMERCIAL

Y particular vendo, precio conveniente. COMERCIAL LOAYZA. Plaza Murillo 519. Teléfono 25026. (14-15/23002.-)

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Teléfonos compro, pago al contado, recibo comisión, antes de vender consulte nuestras oficinas. (14-15/23002.-)

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Vendo aparato telefónico precio regalado. (14-15/23002.-)

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Teléfonos compro, pago al contado, recibo comisión, antes de vender consulte nuestras oficinas. (14-15/23002.-)

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Alquiler ofrezco una pieza amueblada para persona extranjera en la Calle Murillo con dos catres, o un matrimonio sin hijos. Por \$b. 600. (14-15/23002.-)

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Alquiler ofrezco una pieza amueblada para persona extranjera en la Calle Murillo con dos catres, o un matrimonio sin hijos. Por \$b. 600. (14-15/23002.-)

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Alquiler ofrezco una pieza amueblada para persona extranjera en la Calle Murillo con dos catres, o un matrimonio sin hijos. Por \$b. 600. (14-15/23002.-)

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Alquiler ofrezco una pieza amueblada para persona extranjera en la Calle Murillo con dos catres, o un matrimonio sin hijos. Por \$b. 600. (14-15/23002.-)

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519.- Teléfono 25026.- Alquiler ofrezco una pieza amueblada para persona extranjera en la Calle Murillo con dos catres, o un matrimonio sin hijos. Por \$b. 600. (14-15/23002.-)

### Vehículos

VENDO Motocicleta "Harley" de 5.000 km. \$b. 1.500. aceptar ofertas. Referencias: Teléfono 2841. (13-15/22967.-)

### CHEVROLET

Corvall vendo, todo equipado. Referencias: Teléfono no 10142. (14-15/23002.-)

### SCOUT INTERNACIONAL

Jeep, vendo modelo 1964. Referencias: Teléfono no de Mendoza 251. (14-15/23002.-)

### VOLKSWAGEN

1.200 vendo en \$b. 1.500. Teléfono 32413 de B. (13-15/22967.-)

### Prestamos Dinero

COMERCIAL LOAYZA Plaza Murillo 519. 25026.- Dinero a mora hipoteca, trámites. (14-15/23002.-)

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. 25026.- Dólares a mera hipoteca, trámites. (14-15/23002.-)

### COMERCIAL LOAYZA

Plaza Murillo 519. 25026.- Dólares a mera hipoteca, trámites. (14-15/23002.-)

### Employment

### NECESITO SI

Con certificados, tarse sin ellos. COMERCIAL LOAYZA Plaza Murillo 519. (14-15/23002.-)

### NECESITO SI

# notas de cine

## "ALVAREZ KELLY"

Director: Edward Dmytryk  
 Protagonistas: William Holden, Richard Widmark, Janice Rule.  
 Producción: Norneamericana.  
 Clasificación: mayores.

realización no merece mayores elogios; el ritmo a pesar de las acciones decae por momentos y el único mérito es la interpretación de los protagonistas en sus respectivos roles.

Cabe destacar el espíritu de sacrificio, el amor a la causa por la que se combate, la nobleza de sentimientos y a pesar de cierta brutalidad y odios que se observan en algunos momentos que junto a algunas escenas escabrosas elevan la calificación.

C.O.C.

### CALIFICACION DE PELICULAS DEL CENTRO DE ORIENTACION CINEMATOGRAFICA

- |                              |                      |
|------------------------------|----------------------|
| Europa de Noche              | Mayores con reparos  |
| A Quemarropa                 | Mayores con reparos  |
| La Casa Grande               | Todos                |
| Al Ponerse el Sol            | Todos                |
| Más allá de las Montañas     | Mayores con reparos  |
| Alvarez Kelly                | Mayores              |
| La Muerte en acecho          | Mayores con reparos  |
| La Virgen Coqueta            | Mayores              |
| Operación 67                 | Todos                |
| El Tesoro de Atahualpa       | Mayores con reparos  |
| Del Brazo y por la Calle     | Mayores              |
| Pam, Pam, estás muerto       | Mayores con reparos  |
| Extra conugal                | Mayores              |
| Duelo en el Cañón del Diablo | Gravemente peligrosa |
| Sojo 7.000 peligro           | Adolescentes         |
| Los siete hombres de Oro     | Mayores con reparos  |
| Mina Alaska                  | Adolescentes         |
| Todo está bien               | Adolescentes         |
| Un par de Robachicos         | Todos                |
| La bahía de la emboscada     | Adolescentes         |
| Amor a Ritmo de Go-go        | Mayores con reparos  |
| Whisky y vodka               | Todos                |
| Doce Mujeres de Oro          | Adolescentes         |

### CAJONES VACIOS

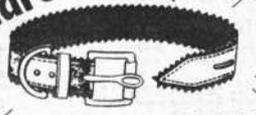
Vendo de ocasión cajones vacíos de madera en varios tamaños. Ref. Teléfono 23935.

### DODGE DART 270

Año 1966, sedan 4 puertas, motor 6 cilindros, especial para taxi, casi nuevo. Ref. Batallón Colorados No. 36, Telf. 11253 13254.

# NUEVO!

## Collares de HEBILLA-CANDADO



LA ULTIMA MODA ALEMANA



solo en:

### Freudenthal

POTOSI 967

### TEATRO

MADRID: Tanta y noche LUDOPH DE MICHIE Acreditado 1966-67 No. 31 y Noticiero BOLIVIA No. 5 en colares de Profieca. Precios matinee 1,10 y 2,60 Tanda y noche 3,30 y 4,30

ABAPOA Tel. 10252  
 Matinée, tanda y noche MINA ALASKA y TODO ESTA BIEN. Precios matinee 1,60 y 2,60 Tanda y noche 1,60 y 2,70

VARIADADES Tel. 24071  
 Matinée, tanda y noche JUSTICIA CALIBRE 45 y AVENTURERO EN KENYA. Precios matinee 1,60 y 2,60 Tanda y noche 1,60 y 2,70

"CINE TEATRO" Tel. 22191  
 16 DE JULIO  
 Matinée y Noche AL PONERSE EL SOL Además noticiero HOY BOLIVIA No. 5 Tanda CONCIERTO SINFONICA NACIONAL. Precios matinee 3,60 4,10 noche 4,30 4,80

"SCALA" Tel. 23535  
 Matinée, tanda y noche "TODAS LAS NOCHES A LAS 9" Además El Noticiero Español NO-DO Precios matinee \$b. 3,10 y 3,60 Tanda y noche \$b. 3,80 y 4,30

"LA PAZ" Tel. 23842  
 Matinée, tanda y noche "LA MUERTE AL ACECHO" Además El Noticiero EL MUNDO AL INSTANTE Precios matinee \$b. 3,10 Tanda y noche \$b. 3,60

MIRAFLORES  
 Matinée y noche "FIEBRE DE PRIMAVERA Y LA CABAÑA DEL TIO TOM" Tanda (suspendida) Precios matinee \$b. 2,10 Noche \$b. 2,70

ROXY  
 Matinée, tanda y noche "BUSCA-DO VIVO O MUERTO" y "DOS TOREROS A LA FUERZA" Precios matinee \$b. 2,60 Tanda y noche \$b. 2,70

TESLA Tel. 23803  
 Matinée, tanda y noche "ALVAREZ KELLY" Precios matinee \$b. 4,00 y 4,50 Tanda y noche \$b. 4,50 y 5,00

PRINCESA Tel. 29821  
 Matinée, tanda y noche "LADRON Y AMANTE" Precios matinee \$b. 3,50 3,00 2,50 2,00 Tanda y noche \$b. 4,00 3,50 3,00 2,50

MIGNON Tel. 25144  
 Matinée, tanda y noche "VAYA CON DIOS GRINGO" y "ARAÑAS INFERNALES" Precios matinee Tanda y noche \$b. 2,00 y 1,50

**¿LA PICALA PIEL?**  
 No se debe avergonzar por un piel afectada del picor de la Escama, Barros, Jampinas, Manchas Rojas y Escamosas, Espinitas o Psoriasis, y Picazón de los Pies. Fida NIXODERM en su farmacia hoy. NIXODERM trabaja mientras Ud. duerme. NIXODERM detiene la picazón y en poco tiempo su piel se ve sana y limpia, su sueño y su NIXODERM debe darle satisfacción completa. C.S. 16568

**OBSESIDAD**  
 ADELGACE SIN PELIGRO TOMANDO VITAMINAS  
 La obesidad daña la salud y es poco atractiva. Ud. debe adelgazar.  
**ADELGACE TOMANDO ADELGADINA**

# HOY Cines

MONJE CAMPERO Tel. 23333  
 Matinée, tanda y noche MASALLA DE LAS MONTAÑAS Prohibida para menores de 18 años. Luneta matinee 3,00 alta 2,60 tanda y noche 4,30 y 3,30

MURILLO Tel. 11647  
 Matinée, tanda y noche EL REGRESO DE LOS SIETE Precios Luneta 2,50 galería 1,50

UNIVERSO Tel. 12660  
 Matinée, tanda y noche "LA CASA GRANDE" Precios matinee plata \$b. 3,10 mezzanine \$b. 3,60 Tanda y noche plata \$b. 3,80 mezzanine \$b. 4,30

PARIS Tel. 29704  
 Matinée, tanda y noche "LA MUCHACHADA DE ABORDO" Precios matinee \$b. 3,10 Tanda y noche \$b. 3,20

MEXICO Tel. 26867  
 Matinée SANTO EN OPERACION 67 y UN PAR DE ROBACHICOS

Tanda EL TESORO DE ATAHUALPA y UN PAR DE ROBACHICOS Noche EL TRAGABALAS y UN PAR DE ROBACHICOS Precios matinee tanda y noche \$b. 3,00 y 2,00

AVENIDA Tel. 25469  
 Matinée "PINOCHO" Tanda y noche "LA VIRGEN COQUETA" Precios matinee 2,60 2,10 Tanda y noche 3,20 2,20

BOLIVAR Tel. 25051  
 Matinée, tanda y noche EXTRA-CONGUYAL" prohibida para menores de 21 años Precios matinee 2,60 2,10 Tanda y noche 3,20 2,20

IMPERIO Tel. 10451  
 Matinée, tanda y noche PATRULLA SUICIDA y REVANCHA DE SANDOKAN Precios 2,60 y 1,50

TRIANGULO Tel. 21320  
 Desde las 14 MANICOMIO y ACOMPAÑAME

ILLIMANI Tel. 12755  
 Matinée y tanda "LA DANZA MA-

## PROXIMAMENTE CINE "MONJE CAMPERO"

vuelve el héroe de Django franco nero



el cowboy de los ojos verdes

CINES UNIDOS LTDA.

¡PURA ACCION: LA PELICULA DE GRAN EXITO!

¡Entre la ley y los forajidos-

¡SIETE otra vez... MAGNIFICOS otra vez!

MIRASCH PRODUCTIONS, INC. EN SOCIEDAD CON C. S. FILMS, ESPAÑA. Presenta a

# Yul Brynner

en "El Regreso de los Siete"

ROBERT FULLER "COLOR by DeLuxe PANAVISION"

¡AHORA EN LA SALA MAS POPULAR DEL PAIS!

HOY MATINEE TANDA NOCHE CINE MURILLO

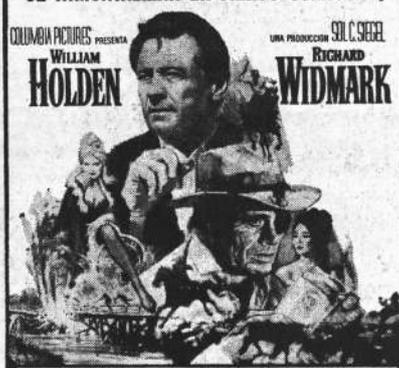
Selección de "Consorcio Cinemat. de Bolivia"

¡Segunda Semana! Cine Tesla

Cinemascope - tecnicolor

¡DOS ALIADOS ENEMISTADOS POR FALDAS SE INMORTALIZAN EN FIEROS COMBATES!

COLUMBIA PICTURES PRESENTA WILLIAM HOLDEN RICHARD WIDMARK



# ALVAREZ KELLY

Próximo dramático estreno en tecnicolor cinemascop.

"LA PRESA EROTICA" Del libro de Emilio Zola "La Curee" Con JANE FONDA, dirigida por su famoso marido Roger Vadim.

Presenta.- Distribuidora Boliviana de Films.

CABRA" Noche 4,10  
 LA FRONTERA 4,10  
 \$b. 1,10 Tanda y noche \$b. 1,10

ESMERALDA  
 Matinée, tanda y noche A RITMO DE GO-GO Y VODKA; Precios matinee 2,20 Tanda y noche \$b. 2,20

EBRO  
 Matinée, tanda y noche SIETE HOMBRES DE ORO y BAHIA DE LA EMBOSCADA Precios matinee 2,60 1,60 Tanda 3,20 1,60 Noche 3,20 1,60

BUSCH  
 Matinée HERCULES CONTRA LOS GIGANTES Tanda HERCULES CONTRA LOS GIGANTES y JOVENES Y VALIENTES Noche JOVENES Y VALIENTES Y DIDI LA MENOR DE EDAD Prohibida para menores de edad. Precios matinee tanda y noche baja \$b. 2,70 alta \$b. 1,70

COLON Tel. 23477  
 Matinée EL HOMBRE DE LA PISTOLA DE ORO y FESTIVAL DEL PAJARO LOCO. Tanda y noche EL HOMBRE DE LA PISTOLA DE ORO y TUMULTO DE PASIONES Precios matinee 2,00 y 1,50 Tanda y noche 2,50 y 1,50

"LUX"  
 Matinée, tanda y noche OPERACION CROSWO y "REBELION DE LOS BARBAROS" Precios matinee \$b. 2,10 y 1,60 Tanda y noche \$b. 2,60 y 1,60

JOHN Y ANNE POITIER BANCROFT



CON LA VIDA EN UN HILO

Cuando la vida de una mujer depende del engrapado alambre telefónico

¡ Próxima Semana !

Cine 16 de Julio

SEGUNDA SEMANA DE ROTUNDO EXITO

## CINE "MONJE CAMPERO"

EL DRAMA DE DOS HERMANOS POLACOS QUE ESCAPAN DE UN CAMPO DE CONCENTRACION EN SIBERIA. . .



MAS ALLA DE LAS MONTAÑAS

¡ ACCION ! ¡ SUSPENSO ! ¡ AMOR . . . !

CINES UNIDOS LTDA.

HOY ¡GRANDIOSO ESTRENO! HOY GRAN CINE AVENIDA Tanda y Noche

PICARESCA al ROJO VIVO !!

Catherine SPAAK

La "pispireta" muchacha que queria conocer los SECRETOS del AMOR!!



# LA VIRGEN COQUETA

con Robert HOSSEN y Tomás MILLAM

TECHNICOLOR • Mayores de 21 Años • CINEMASCOPÉ

Matinée UNA PELICULA QUE DELEITA A GRANDES Y CHICOS. . . . .

Walt Disney Pinocho

# COBOCE

COOPERATIVA BOLIVIANA DE CEMENTO

Próximamente iniciará la instalación de la Primera fábrica de Cemento del pueblo boliviano en la región de IRPA IRPA

Las acciones se venden a \$b. 200.- con cómodos pagos mensuales en nuestras

Agencias:

CASA DE CAMBIOS LA PAZ	LIBRERIA DON BOSCO
Calle Bueno N° 285	Av. 16 de Julio N° 1899
Casilla " 2026	Casilla " 204
Teléfono " 24849	Teléfonos 22191 - 26727

Casilla 521 y Teléfono 5081

COOPERATIVA BOLIVIANA DE CEMENTO LTDA



COBOCE

# Aviis Notables

## Grandes créditos

Living, comedores, dormitorios, conoza - nuestro plan de créditos encareceremos visitarnos calle Libertad Plaza Villarreal, créditos. Mueblería SANTA FE. Teléfono 11385. (10-15/22922.-)

## Electronil

Reparaciones de radios, pick-ups, refrigeradores en domicilio. Teléfono 27149. (11-26/22917.-)

## Secretaria

Firma Importadora precisa secretaria, preferible con conocimientos de contabilidad - edad mínima 20 años, presentarse en horas de oficina en Loayza No. 113, La Paz. (13-16/22976.-)

## Maestranza Santa Fe

Al servicio de los señores constructores, trabajos puertas, ventanas, gradas, todo trabajo en madera, puntualidad con precios que no admiten competencia, contamos con modernas instalaciones. Calle Libertad, Plaza Villarreal, teléfono 11385. (14-16/22922.-)

## Scout Internacional

Jeep, vendo modelo 1964 Referencias: Teléfono, 20497. Alonso Mendoza 251. (14-15/20100.-)

## En Sopocachi

Alquilo hermoso dormitorio lleno sol, con pensión en casa muy confortable, precio módico. Teléfono 28079. (14-15/20100.-)

## Compro

Buen precio estampillas y colección Indaburo 1037, 12-16. (14-18/23000.-)

## Cachorros

Boxer alemán pura raza. Verlos: Azurduy de Padilla 571, (callejón) Teléfono 12449. (14-15/20100.-)

## Vendo

Lote de 16.000 m2., sobre camino a Viza. Referencias: Teléfono - 20312, de 2 a 6 p.m. (13-16/22980.-)

## Alquilo Habitaciones

Max Paredes 972. (14-16/22990.-)

## Alquilo

Céntrico departamento independiente, dos dormitorios, Plaza España, preferible matrimonio solo. Referencias: Teléfono 24709. (14-15/20100.-)

## Necesito

Un tejedor para máquina industrial, y una tejedora para máquina Super Speed. Presentarse en Max Paredes 663. (14-15/20100.-)

## Anticrético

Cuarto, José Carrasco 1309, Miraflores. (14-15/20100.-)

## Chevrolet 1963

Corvaire vendo, dos puertas, equipado. Referencias: Teléfono No. 10142. (14-15/20100.-)

## En Venta

Casa Chuquisaca esquina Tupiza 350, casi vacía de horas 18 p.m. adelante. (14-15/20100.-)

## Propietarios

Trámites una semana. Saneamiento vehículos, reconstruidos terrenos, inmuebles, negocios pagos devengados con descuentos intereses penales, valuaciones aprobaciones planos construcciones, aguas potables, alcantarillado, loteamientos, cambio placas Jurisprudencia. Jeñaro Sanjines 566. (14-15/20100.-)

## Anticrético

Doy dos habitaciones zona San Pedro. Referencias: Ignacia Zeballos 1316, teléfono 24599. (15-16/20100.-)

## Anticrético

Una pieza en San Pedro, Venancio Burgoa, primer callejón No. 10 fondo. (15-16/20100.-)

## Volkswagen

1.200 vendo en \$b. 16.000 Teléfono 32413, de 8 a 17 hrs. (15-16/20100.-)

## En venta

Dos casas por estrenar. Referencias: Oficina Ormachea calle Buen No. 138. (15-16/20100.-)

## Departamento

Céntrico dos dormitorios y dependencias, doy con compromiso venta, base 80.000 pesos entrega inmediata. (15-16/20100.-)

## Trámites militares

Gestiona benemérito Daniel Roberto Ardúz, procurador causas, ex-secretario Tribunal Justicia Militar, 30 años práctica. Sagárnaga 161, casilla 3807. (15-16/23010.-)

## Comercial "Alas"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Alquila chalet semi-amoblado o vacío tres dormitorios, escritorios, dependencias, lavandería, jardín, teléfono, calefón. Estados Unidos. Miraflores. (15-16/23028.-)

## Comercial "Alas"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Alquila departamento de lujo amoblado tres dormitorios, escritorio, dependencias, jardín, garage, teléfono, calefón. Estados Unidos. Miraflores. (15-16/23028.-)

## Comercial "Alas"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Alquila lindo departamento \$US 100.- dormitorio, living-comedor, un solo ambiente, baño, cocina, solarium terraza, lavandería - Avda. América. (15-16/23028.-)

## Sociedad Cooperativa de "Vivienda Militar"

### CITACIÓN

Se cita a todos los adjudicatarios de viviendas de la Urbanización del "Bosque de Bolonia" a la reunión que se llevará a cabo el día sábado 17 del pte., a hs. 14,30 p.m. en la vivienda No 203 (en construcción) de la misma Urbanización. Se recomienda puntual asistencia.

La Paz, agosto de 1968.  
LA PRESIDENCIA

## SE NECESITA CASA

con dos a cuatro dormitorios para matrimonio americano con o sin muebles, con preferencia zonas de Calacoto, Obrajes o Sopocachi.

Referencias: Mina Matilde Corporation  
Teléfono 12639  
Horas de oficina.

## Comercial "Alas"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Alquila cómoda casa tres dormitorios, dependencias empleada, garage, teléfono. Inmediaciones plaza España. - \$US. 180.- (15-16/23028.-)

## Comercial "Alas"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Alquila departamento pequeño amoblado dormitorio, living, comedor, baño, hall, alforbrado, garage. Avda. Arce.- Sopocachi. (15-16/23028.-)

## Comercial "Alas"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Alquila departamento pequeño dormitorio, living, comedor, hall, baño \$b. 700.- - Avda. América. (15-16/23028.-)

## Comercial "Alas"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Alquila departamento amueblado dos dormitorios, living-comedor, un solo ambiente, baño, cocina, jardín lavandería, servicio sirvienta, calefón \$US.140. (15-16/23028.-)

## Comercial "Alas"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Alquila departamento tres dormitorios living, comedor, baño, cocina, dependencias, sirvienta, ascensor, calefacción. Juan José Perez. (15-16/23028.-)

## Comercial "Alas"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Alquila departamento \$b. 800.- dormitorio, living, comedor, baño, cocina. Frente parque Botánico. Miraflores. (15-16/23028.-)

## Comercial "Alas"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Alquila departamento semi-amoblado o vacío tres dormitorios living, comedor, baño, cocina, costurero, hall, lavandería. Abdón Saavedra. Sopocachi. (15-16/23028.-)

## Comercial "Alas"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Anticrético departamento \$b. 18.000 dos dormitorios, dependencias. Prolongación Guatemala. (15-16/23028.-)

## Comercial "Alas"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Anticrético \$b. 60.000.- departamento - dos dormitorios, living, comedor, baño, cocina, depósito, cuarto sirvienta, patio. Avda. Arce. (15-16/23028.-)

## Hermoso chalet

Amoblado a todo lujo tres dormitorios, dependencias, escritorio, - halls, dependencias, lavandería, garage, jardín terraza, teléfono, lavandería, anticrético 8.000 dólares, excelente ubicación en Miraflores. LA DINAMICA, Colón 595. (15-16/23024.-)

# La historia del documento de trabajo que será estudiado por reunión episcopal latinoamericana

Por: José Ignacio Torres H.

Bogotá (NA).- El Documento de Trabajo para la Segunda Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, que será inaugurada solemnemente por el Papa Paulo VI en la Catedral Primada de Bogotá el sábado 24 de agosto, se ha convertido en uno de los textos más ampliamente divulgados en el mundo en los últimos tiempos. Igualado en los campos: religioso, político, social, eclesial, etc.

## Comercial "Alas"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Anticrético departamento \$b. 35.000.- dos dormitorios, living, comedor, baño, cocina. San Pedro. (15-16/23028.-)

## Comercial "Alas"

GALERIA LUZ.- Tel. - 29734.- Anticrético casa junta dos dormitorios, living comedor un solo ambiente, baño, cocina, jardín \$b. 30.000.- Obrajes. (15-16/23028.-)

## Avenida Busch

Otrozo departamento - tres dormitorios, dependencias, garage, dependencias, anticrético 60.000. LA DINAMICA, Colón 595. (15-16/23024.-)

## Calle Pichincha

Doy departamento amplio mucho sol, tres dormitorios, dependencias, año completo, solarium enfriado, completa - mente independiente, anticrético 70.000. LA DINAMICA, Colón 595. (15-16/23024.-)

## Presto \$b. 90.000

80.000.- 70.000.- 50.000.- 40.000.- 30.000.- 20.000.- 10.000.- sobre primera hipoteca, interés legal. LA DINAMICA, Colón 595. (15-16/2023024.-)

## Vendo

DODGE dart 1968, Teléfono 20498. (15-18/23033.-)

## Residencia en Obrajes

Alquilo amoblada, Teléfono 21413. (15-16/23033.-)

## AHORA UD. PUEDE ESTUDIAR INGLÉS

en su casa y obtener Certificado de Traductor en 8 meses. Nuevo Plan de Dirección Compañía y Promoción Americana. Pide el Plan de Estudios en Boyer Ortiz al. El sueldo en el interior es de \$b. 2201. SOUTH AMERICAN SCHOOLS

mericano, que será inaugurada solemnemente por el Papa Paulo VI en la Catedral Primada de Bogotá el sábado 24 de agosto, se ha convertido en uno de los textos más ampliamente divulgados en el mundo en los últimos tiempos. Igualado en los campos: religioso, político, social, eclesial, etc.

La historia de este Documento - en las que palpita, con impresionante realismo y sinceridad, la problemática de América Latina - se identifica con la historia misma de la Segunda Conferencia General de los Obispos. Y por lo que hace a su contenido, como lo será la misma Conferencia, es un Documento que sin hipótesis de ninguna clase se puede llamar: de origen y pensamiento latinoamericano.

El Documento de Trabajo para la Conferencia es la plataforma sobre la cual laborarán los obispos en Medellín. No se trata simplemente de un escrito hecho para motivar reacciones, sino del instrumento que debe guiar los estudios del episcopado. El Documento fue planeado, estudiado y escrito en total y en perfecta consonancia con las finalidades de la Conferencia.

La Conferencia, según la convocatoria oficial de Paulo VI, tiene por tema: "LA IGLESIA EN LA ACTUAL TRANSFORMACION DE AMERICA LATINA A LA LUZ DEL CONCILIO". Y su finalidad, según el Reglamento aprobado por la Santa Sede: "... Con miras a elaborar orientaciones pastorales para la Iglesia en América Latina". Así pues, entre Documento de Trabajo y Conferencia existe la más directa e intencionada relación.

La Segunda Conferencia nació en Roma en el otoño de 1965, durante la última reunión del Concilio Vaticano II. Por entonces, conocida ya la noticia de que en 1968 se realizaría en Bogotá el XXXIX Congreso Eucarístico Internacional, y que este acontecimiento

congregaría en la capital colombiana a un buen número de los obispos latinoamericanos, el entonces Presidente del CELAM, monseñor Manuel Larraín (q.e.p.d.) se propuso al Consejo la idea de aprovechar esta oportunidad para "realizar un trabajo apostólico latinoamericano de conjunto. "Y para buscar las formas de lograr que la Iglesia del Continente diese una respuesta efectiva a los planteamientos del Concilio Vaticano II.

Así, desde sus más puros inicios, el Documento de Trabajo, de la Conferencia fue enraizado hacia la problemática continental. Y así, también, desde sus más puros inicios, el Documento nació bajo el signo continental, porque el CELAM está integrado por todos los Episcopados de América Latina.

La Conferencia nació de una iniciativa del CELAM, pero no comenzó a prepararse ni se va a realizar, como muchos creen y juzgan, sin la amuencia del Romano Pontífice. En diciembre de 1966, cuando la idea, le fue presentada oficialmente a Paulo VI, que no solamente la aceptó, sino que aprobó que los trabajos preparatorios se iniciaran cuanto antes, tuvo lugar en la Capilla, lugar cercano a Bogotá, la primera reunión general de los Departamentos del CELAM. Asistieron a ella cerca de 50 personas procedentes de todos los países de América Latina. En esta reunión se estudió lo que podrían ser criterios generales para la celebración de la Conferencia General, así como las características de la misma y las etapas de actuación del CELAM".

En esta forma, nuevamente, al precisarse lo que sería la Conferencia, esto se realizó dentro de un pensamiento latinoamericano y con la participación de representantes de todos los países del continente. En noviembre de 1967, en la ciudad de Lima, se celebró la XI Reunión anual del CELAM. Entre otros objetivos esta reunión estudió lo que serían las

tebras de la Conferencia, consiguientemente, del Documento. El CELAM, en especial efecto, en ella, participó y expertos de diversos países. Al término del trabajo de la comisión sentada al plenario y así, la Iglesia continental, su visto bueno. Las fueron enviadas a los obispos y estuvo de ellas.

dió lo que serían las tebras de la Conferencia, consiguientemente, del Documento.

El CELAM, en especial efecto, en ella, participó y expertos de diversos países. Al término del trabajo de la comisión sentada al plenario y así, la Iglesia continental, su visto bueno. Las fueron enviadas a los obispos y estuvo de ellas.

## DOCUMENTO BASICO PRELIMINAR

Por mandato del CELAM, en la reunión de Bogotá el 19 y el 26 de agosto de 1968 se efectuó en Bogotá una reunión preparatoria de la Conferencia.

La Presidencia convocó a esta reunión a los señores que se acercaron a las 80 personas, las cuales figuraron en el acta de la Conferencia. Entre ellos: sacerdotes, religiosos, sociólogos, pastores, teólogos, filósofos, expertos en educación, en derecho, etc.

Los asistentes de varias subcomisiones de trabajo se reunieron en la ciudad de Bogotá, en la sede del CELAM, para discutir y aprobar el Documento Básico Preliminar. Este documento será el punto de partida para la elaboración del Documento Básico Final de la Conferencia.

Seguendo los criterios de la Conferencia el CELAM, en la reunión de Bogotá, el Documento Básico Preliminar y a cada una de las subcomisiones de trabajo se le asignó un tema para su estudio y elaboración.

## CAJA DE AHORRO Y CREDITO POPULAR

### REMATE DE PRENDAS N° 20

(Segundo aviso)

Los días 15 y 16 del presente, hrs. 15, tendrá lugar el remate de prendas de la institución (Calle Bolívar No. 697, frente al Ministerio de Hacienda) de conformidad con disposiciones legales en vigencia y de acuerdo al siguiente detalle:

"VARIOS" Del No. 14857 al No. 15698  
"ALHAJAS" Del No. 102087 al No. 102990  
"ROPA" Del No. 200219 al No. 200247

Las prendas corresponden a préstamos concedidos y renovados hasta el 15 de agosto de 1968 y vencidas en julio último. Además, entrarán a subasta las prendas correspondientes a los Remates Nos. 17, 18 y 19, conforme a detalle publicado en su oportunidad.

No se precisa de depósito previo para intervenir en el Remate y las prendas se entregan al adjudicatario con el pago inmediato del valor respectivo.

La Paz, 15 de agosto de 1968  
LA GERENCIA

# Gane esta vagoneta TOYOTA

Y MUCHOS OTROS VALIOSOS PREMIOS!!



EN EL EXTRAORDINARIO SORTEO DE LOTERIA NACIONAL CON LOS AUSPICIOS DE LA PRIMERA DAMA DÑA. ROSE MARIE DE BARRIENTOS A BENEFICIO DEL "HOGAR QUEVEDO"

SE SORTEA EL 24 de SEPTIEMBRE EL BILLETE VALE \$b. 5.-

- PREMIOS**
- UNA MOTOCICLETA 'YAMAHA'
  - UN REFRIGERADOR 'TUNARI'
  - ESTUFAS 'TOYO' A KEROSEN
  - JUEGOS DE TE 'NORITAKE'
  - RELOJES DE MESA, EQUIPADOS CON PILAS PARA UN AÑO DE DURACION.

# Juegue a LOTERIA NACIONAL

# EL PAPA PAULO VI USARA EL CASTELLANO EN TODOS LOS ACTOS DEL CONGRESO DE BOGOTA

CIUDAD DEL VATICANO, 14 (AP).- El Vaticano anunció hoy que Su Santidad el Papa Paulo VI usará castellano en todos sus contactos oficiales durante su viaje a Bogotá, dentro de una semana a partir del día 19. Pronunciará unos 23 discursos y también ordenará a varios cardenales.

El viaje será el sexto y el más largo de los seis años del reinado del Pontífice. Clausurará el 39 Congreso Eucarístico Internacional y oficialmente inaugurará la Segunda Conferencia General de Obispos Latinoamericanos.

Como en los viajes anteriores, su avión estará equipado para mantener en contacto radial con el Vaticano y con los jefes de los países por los cuales sobrevolará. El Papa tiene fijada su partida del aeropuerto de Fiumicino en Roma a las 4:40 de la mañana el 22 de agosto en una máquina de la Línea Aérea Colombiana AVIANCA. El blanco avión nombrado "El Dorado" ostentará el escudo papal rojo y amarillo.

Se espera que el avión descenderá en Bogotá a las 9:00 de la mañana, hora local, después de un vuelo de aproximadamente 12 horas de duración.

El capitán Enrique Fajaro Beada será el piloto de la nave que conducirá una tripulación regular de siete personas y una tripulación de reserva de cuatro. Además el aparato conducirá cinco auxiliares masculinos y tres femeninos.

El interior del avión tendrá alfombras blancas y habrá un lecho disponible para el Sumo Pontífice. Será el mismo lecho que el Papa Paulo usó en su viaje a las Naciones Unidas en octubre de 1965. El lecho fue transportado a Bogotá por la Trans-World Airlines.

La Santidad se sentará en la sección directamente detrás del compartimiento de los pilotos. Con él viajarán unos 20 cardenales y otros prelados, su médico personal, el Dr. Mario Fonana, y un sacerdote español que actuará como intérprete del Dr. Fonana.

Se espera que volarán con el Papa a Bogotá sus mayores colaboradores del Vaticano y periodistas, incluso Federico Alessandrini, quien pasará sobre Martinique, Caracas y Barinas. El Papa probablemente enviará mensajes a cada uno de esos puntos.

En Bogotá el Papa a su llegada usará un auto negro Chrysler tipo Lincoln, se dirigirá primeramente a la Catedral, donde al mediodía entrevistará con el Obispo de Bogotá y pronunciará su primera alocución.

Después de su visita a la Catedral, el Pontífice irá a la casa del Nuncio Apostólico donde almorzará y descanará hasta las 4 p.m. Después de las 4:30 y las 5, el Pontífice se trasladará al Congreso Eucarístico.

Después de su visita a la Catedral, el Pontífice irá a la casa del Nuncio Apostólico donde almorzará y descanará hasta las 4 p.m. Después de las 4:30 y las 5, el Pontífice se trasladará al Congreso Eucarístico.

Después de su visita a la Catedral, el Pontífice irá a la casa del Nuncio Apostólico donde almorzará y descanará hasta las 4 p.m. Después de las 4:30 y las 5, el Pontífice se trasladará al Congreso Eucarístico.

Después de su visita a la Catedral, el Pontífice irá a la casa del Nuncio Apostólico donde almorzará y descanará hasta las 4 p.m. Después de las 4:30 y las 5, el Pontífice se trasladará al Congreso Eucarístico.

Después de su visita a la Catedral, el Pontífice irá a la casa del Nuncio Apostólico donde almorzará y descanará hasta las 4 p.m. Después de las 4:30 y las 5, el Pontífice se trasladará al Congreso Eucarístico.

Después de su visita a la Catedral, el Pontífice irá a la casa del Nuncio Apostólico donde almorzará y descanará hasta las 4 p.m. Después de las 4:30 y las 5, el Pontífice se trasladará al Congreso Eucarístico.

Después de su visita a la Catedral, el Pontífice irá a la casa del Nuncio Apostólico donde almorzará y descanará hasta las 4 p.m. Después de las 4:30 y las 5, el Pontífice se trasladará al Congreso Eucarístico.

Después de su visita a la Catedral, el Pontífice irá a la casa del Nuncio Apostólico donde almorzará y descanará hasta las 4 p.m. Después de las 4:30 y las 5, el Pontífice se trasladará al Congreso Eucarístico.

Después de su visita a la Catedral, el Pontífice irá a la casa del Nuncio Apostólico donde almorzará y descanará hasta las 4 p.m. Después de las 4:30 y las 5, el Pontífice se trasladará al Congreso Eucarístico.

Después de su visita a la Catedral, el Pontífice irá a la casa del Nuncio Apostólico donde almorzará y descanará hasta las 4 p.m. Después de las 4:30 y las 5, el Pontífice se trasladará al Congreso Eucarístico.

Después de su visita a la Catedral, el Pontífice irá a la casa del Nuncio Apostólico donde almorzará y descanará hasta las 4 p.m. Después de las 4:30 y las 5, el Pontífice se trasladará al Congreso Eucarístico.

Después de su visita a la Catedral, el Pontífice irá a la casa del Nuncio Apostólico donde almorzará y descanará hasta las 4 p.m. Después de las 4:30 y las 5, el Pontífice se trasladará al Congreso Eucarístico.

Después de su visita a la Catedral, el Pontífice irá a la casa del Nuncio Apostólico donde almorzará y descanará hasta las 4 p.m. Después de las 4:30 y las 5, el Pontífice se trasladará al Congreso Eucarístico.

Después de su visita a la Catedral, el Pontífice irá a la casa del Nuncio Apostólico donde almorzará y descanará hasta las 4 p.m. Después de las 4:30 y las 5, el Pontífice se trasladará al Congreso Eucarístico.

Después de su visita a la Catedral, el Pontífice irá a la casa del Nuncio Apostólico donde almorzará y descanará hasta las 4 p.m. Después de las 4:30 y las 5, el Pontífice se trasladará al Congreso Eucarístico.

Después de su visita a la Catedral, el Pontífice irá a la casa del Nuncio Apostólico donde almorzará y descanará hasta las 4 p.m. Después de las 4:30 y las 5, el Pontífice se trasladará al Congreso Eucarístico.

Después de su visita a la Catedral, el Pontífice irá a la casa del Nuncio Apostólico donde almorzará y descanará hasta las 4 p.m. Después de las 4:30 y las 5, el Pontífice se trasladará al Congreso Eucarístico.

Después de su visita a la Catedral, el Pontífice irá a la casa del Nuncio Apostólico donde almorzará y descanará hasta las 4 p.m. Después de las 4:30 y las 5, el Pontífice se trasladará al Congreso Eucarístico.

Después de su visita a la Catedral, el Pontífice irá a la casa del Nuncio Apostólico donde almorzará y descanará hasta las 4 p.m. Después de las 4:30 y las 5, el Pontífice se trasladará al Congreso Eucarístico.

Después de su visita a la Catedral, el Pontífice irá a la casa del Nuncio Apostólico donde almorzará y descanará hasta las 4 p.m. Después de las 4:30 y las 5, el Pontífice se trasladará al Congreso Eucarístico.

Después de su visita a la Catedral, el Pontífice irá a la casa del Nuncio Apostólico donde almorzará y descanará hasta las 4 p.m. Después de las 4:30 y las 5, el Pontífice se trasladará al Congreso Eucarístico.

El Pontífice celebrará misa y ordenará a varios jóvenes seminaristas.

Retornará a la residencia del Nuncio para pasar la noche. El Papa se levantará temprano el viernes por la mañana para realizar su visita oficial al Presidente Carlos Lleras Restrepo en el Palacio Presidencial. Se espera que la entrevista no dure más de media hora.

Más tarde, el Pontífice irá en helicópteros a Mosquera a unos 30 kilómetros de Bogotá donde estarán congregados millares de peregrinos para la visita papal. Se cree que el Pontífice hablará brevemente.

Después, el Santo Padre celebrará misa en el Congreso Eucarístico en el que habrá, según dice el Vaticano, "una gran reunión de trabajadores, hombres de negocios y estudiantes".

Por la tarde el Papa recibirá al Cuerpo Diplomático y a las autoridades civiles de Bogotá y es probable que pronuncie otra alocución.

El sábado, último día de su permanencia en el país, celebrará misa en una parroquia de las afueras de la capital.

Seguidamente, procederá a la solemne inauguración de la segunda Conferencia General de Obispos Latinoamericanos y hará una declaración señalando normas directivas para el Congreso.

Por la tarde el Papa retornará al aeropuerto de Bogotá, para tomar el avión de regreso a Roma.

## Universidad Católica Boliviana ESCUELA DE COOPERATIVISMO Y DESARROLLO SOCIAL

SEGUNDO CUATRIMESTRE: Agosto a Diciembre  
CONDICIONES DE INSCRIPCION:

- a).- Haber asistido anteriormente a cursillos de cooperativismo.
  - b).- Tener bases de conocimiento contable.
- INICIACION: Lunas, 19 de agosto. Horas 14.30 a 18.00  
LOCAL: Universidad Católica Boliviana, calle 2, Obrajes.  
INFORMACION: Secretaría, Teléfono 2-3521.

### ¡ DETENGASE !

NO COMPRE NADA HASTA NO VER LAS AFAMADAS

COCINAS A GAS "DOMEC"

LINALE & WEISS S.A.

AVENIDA MONTES Nº 605 LA PAZ



## LA HISTORIA DEL DOCUMENTO DE...

de la página 12)  
de las 21 Repúblicas latinoamericanas. Este texto fue el resultado de un proceso de conocimiento e información, sino de acción al Reglamento de la Conferencia en su más puro sentido, el estudio, las observaciones, los enriquecimientos que fueran necesarios.

Las 21 Conferencias Episcopales de América Latina (equivalente a 70 obispos latinoamericanos) estudiaron el texto durante meses. En diversas formas participaron, lo enriquecieron, hicieron aportes. Lo estudiaron en sus reuniones nacionales. Se nombraron comisiones de trabajo a las cuales se les asignaron peritos y expertos de los respectivos países. El resultado de estos estudios fue reunido en la Secretaría del CELAM.

En las cosas, en la primera sesión del pasado mes de junio, la Presidencia del CELAM convocó a una segunda reunión preparatoria para la Conferencia que tuvo lugar en la ciudad de Medellín.

La ACCION FINAL DEL DOCUMENTO

El objeto principal fue la redacción final del Documento de Trabajo en 8 días, 50 personas, procedentes de todos los países latinoamericanos (obispos expertos, periodistas, sacerdotes, religiosos, religiosos y laicos) trabajaron sobre el Documento Básico Preparatorio, analizaron minuciosamente los aportes y observaciones que el mismo hicieron las Conferencias Episcopales de América Latina, y después de largas jornadas de trabajo lo que hoy se conoce como Documento de Trabajo para la Segunda Conferencia General.

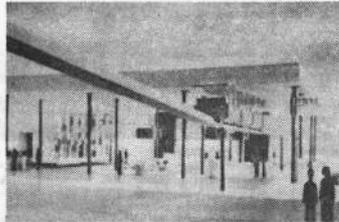
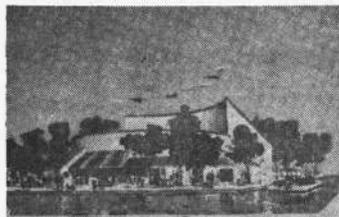
Se determinó el encuentro de Medellín, la Presidencia del CELAM convocó a un grupo de 10 personas para los aspectos de revisión y de trabajo final. Durante 8 días, 10 personas trabajaron en el texto definitivo. Finalmente, para cuidar de la precisión del castellano el texto fue sometido a una revisión por el Instituto Caro y Cuervo de Bogotá. Luego se imprimió y comenzó a circular en el mundo.

El documento de Trabajo para la Segunda Conferencia General tiene fundamentos muy sólidos. En primer lugar, las líneas ideológicas centrales descansan en la más pura esencia de los grandes Documentos Conciliares como la Gaudium et Spes. En segundo lugar, el Documento sienta sus bases también en la médula de la Mater et Magistra y de la Populorum Progressio.

En tercer lugar, una serie de estudios de orden continental, de los más variados órdenes, nutre la esencia del Documento: Las conclusiones sobre "La Presencia Activa de la Iglesia en el Desarrollo e Integración de América Latina" (Mar del Plata, 1966); "Bases para una Pastoral de Conjunto Latinoamericana" (Baños, Ecuador, 1966); "La Pastoral de las Vocaciones, en América Latina" (Primer Congreso Latinoamericano de Vocaciones Lima, 1966); "Los Seminarios Latinoamericanos a la luz del Concilio" (Lima 1966, Sao Paulo 1967); "Iglesia y Comunicación Social" (Lima 1966); etc.

Las personas que en representación latinoamericana elaboraron el Documento de Trabajo para la Conferencia, es bueno repetir, fueron latinoamericanas. Los expertos convocados por el CELAM no son extraños a la problemática de América Latina, como se ha insinuado por ignorancia o por prejuicio. Con excepción de uno, un francés, el R.P. Pierre Bigó, S.J., todos los demás son hijos y producto de esta América Latina. En el texto del Documento se refleja su procedencia y la verdad de sus inquietudes.

Es ésta y no otra, la verdadera historia del Documento. Un Documento con el cual la Iglesia continental, siguiendo al Concilio, se encarna en la trágica realidad de nuestros pueblos. Un Documento doloroso, si se quiere, pero sincero, valiente, objetivo, porque los latinoamericanos ya no nos podemos continuar engañando. Ni podemos continuar mimetizando la realidad. Una realidad que es el gran desafío que debemos afrontar y en la que la Iglesia tiene una misión: la salvación integral de los hombres.



# Con el crédito Braniff puede volar a SAN ANTONIO por sólo US \$ 24.70 mensuales.



## Universidad "Gabriel René Moreno" Banco Interamericano de Desarrollo PROPUESTA PARA LA FACULTAD DE MEDICINA VETERINARIA DE BOLIVIA

Ante el pedido de varias firmas interesadas en presentar propuestas para las edificaciones de la Facultad de Medicina Veterinaria, se acuerda otorgar una prórroga impostergable hasta el 30 de agosto de 1968, para la presentación de las mismas, todo en conformidad con el aviso convocado.

Santa Cruz, 14 de agosto de 1968

Germán Coimbra Sanz SECRETARIO GENERAL

# Braniff International.



**FULBITO.** Arriba, el equipo de Potosí, uno de los mimados del público por trotarse del elenco con jugadores más pequeños. A la izquierda escena del partido entre Potosí y Cochabamba. La valía del equipo del valle asediado por los delanteros potosinos. El nacional de fútbol atrae el interés de numeroso público.



**DESDE LA TRIBUNA**  
Por: Tito de la Viña

Se ha producido la escisión del fútbol nacional. La formación de la Liga Profesional ha concretado esa ruptura, que se mantenía latente hace mucho tiempo en la estructura del balompié boliviano. Ya analizamos detenidamente las causas que provocaron la lamentable situación actual, que no hace otra cosa que poner en riesgo las ac-

**La Paz venció a Santa Cruz en el fútbol infantil**

El seleccionado paceño derrotó al de Santa Cruz por 6 goles a 4, manteniéndose invicto y puntero de la serie "A", en el torneo nacional de fútbol infantil.

Oruro, por su parte, sigue de líder absoluto y también invicto, en la serie "B", tras su categórico triunfo sobre Potosí por 9-3. En la jornada cumplida anoche se registraron estos otros resultados: Tarija 7- Ben 2 y Sucre 7, Cochabamba 4.

El mejor encuentro de la fecha fue el jugado entre La Paz y Santa Cruz, cuya primera etapa finalizó 1-1. Finalmente La Paz batalló arduamente para vencer al equipo oriental.

Esta noche se cumplirá una nueva jornada, en el coliseo Municipal. En esa oportunidad se jugarán cinco encuentros que clasificarán a los campeones de serie que disputarán la final el sábado.

La Liga Profesional pretende aunar esfuerzos en busca de un camino mejor para el fútbol de Bolivia, actualmente el más retrasado del continente. Pretende encontrar soluciones para los problemas económico y técnico de las asociaciones, para la renovación y promoción de valores, para una ayuda efectiva del Estado hacia el fútbol, para el crecimiento de las entidades, y en consecuencia para una mejor difusión del popular deporte en todo el país. En resumen, no sólo para trabajar para el fútbol de las ciudades, sino también para el de las provincias, porque de allí deben surgir los futbolistas del futuro. Sin embargo, los pocos dirigentes que se aferran a situaciones personales o defienden ideas conservadoras, no se dan cuenta del daño enorme que le están haciendo a nuestro deporte.

Creemos que es momento de pensar en mejorar el nivel de nuestro fútbol y la única forma de hacerlo es pensando en un trabajo que salga de la tediosa rutina y de la cómoda posición de los dirigentes conformistas.

**Luzio, Rodríguez, Bende y Hubner irán a Oruro PARA PARTICIPAR EN CIRCUITO SAN CRISTOBAL**

Aumenta el interés por la prueba automovilística Circuito San Cristóbal que se cumplirá el domingo en la ciudad de Oruro con el auspicio de la Chéferes San Cristóbal.



**JUAN LUZIO.** Irá a Oruro para participar en la "San Cristóbal" piloteando su poderoso Corvette de fuerza libre. Luzio espera volver a la senda de los triunfos.

**FUE CONFIRMADA REALIZACION CARRERA DE AUTOS "DOBLE QUINCE"**

Fue confirmada definitivamente la competencia automovilística Pedro Domingo Murillo "Doble Quince" a realizarse los días 7 y 8 de septiembre, entre La Paz y esa localidad.

Ayer llegaron a nuestra ciudad el Alcalde de Guines y el Presidente del Comité auspiciador en procura de ponerse en contacto con algunas autoridades departamentales y lograr alguna colaboración para incrementar los premios de esa competencia que ya va concitando la expectativa de los aficionados y de los corredores en particular.

Esa competencia tendrá como primer premio la suma de 15.000 pesos bolivianos, habrá un segundo de 8.000, tercero de 4.000, cuarto de 2.500 y quinto de 1.000 pesos.

Al margen de ello, los auspiciadores buscan incrementar el fondo de 30.000 pesos que se dividieron en premios, para que aumenten lo más posible y determinen una mayor participación de corredores.

**"U" Y LAREDO JUEGAN HOY EN EL BASKETBOL**

"Universitario" y "Jaime Laredo" serán los protagonistas del encuentro más importante de la jornada basketbolística oficial que se cumplirá esta noche en el coliseo Ciudad de La Paz.

El partido cotejo de la fecha triple será jugado por los quintetos masculinos de San Calixto e Ingaivi. El único encuentro femenino estará a cargo de Gimnasia y Esgrima con The Law.

El partido entre Universitario y Jaime Laredo ha despertado mucha expectativa por que estarán frente a frente dos equipos que tienen muchas posibilidades de campeonar y con distintos sistemas de juego, pero ambos efectivos.

La jornada es prometedor, porque en el preliminar, Ingaivi trató nuevamente de seguir de invicto frente de ciertos y como puntero absoluto, frente a un equipo que aún no termina de encontrar una fórmula, como para poder ensamblar definitivamente sus líneas: Litoral.

En damas, The Law enfrentará a Gimnasia y Esgrima en un cotejo que podría resultar bastante interesante, si se tiene en cuenta las actuaciones que vienen realizando ambos planteles.

Los jueces nominados son los siguientes: Para el primer cotejo, Jorge Jauregui y Wilfredo Aguirre. Para el segundo, Vitaliano Vegazo y Félix Tellería para el

**SANTOS Y RIVER SE MEDIRAN HOY**  
Buenos Aires, 14 (AFP).- El equipo de fútbol del Santos de Brasil, arribó aquí anoche para participar en el torneo pentagonal que organiza el Club Boca Juniors. Toman parte además, en este evento el conjunto del Benfica de Portugal, Nacional de Montevideo, y River Plate de la Argentina. Dicho certamen dio comienzo el domingo último con el match que igualaron en un tanto el Benfica y Boca Juniors.  
Mañana Jueves, se cumplirá la segunda fecha enfrentándose una jornada doble, Boca Juniors y Nacional y Santos - River Plate.

**Comité Olímpico Boliviano recibe las solicitudes para viaje a Olimpiadas**

Transcribimos la siguiente nota enviada por el Comité Olímpico Boliviano con relación a los Juegos Olímpicos de México. La Paz, 10 de Agosto de 1968. Señor Director de "Presencia" Presente.  
Ref. Concurrencia de particulares a la XIX Olimpiada de México.  
Los próximos Juegos Olímpicos que deben realizarse en el mes de Octubre en México, han despertado lógicamente mucho interé-

res en deportistas y aficionados que desean presenciar ese importante evento mundial y al parecer muchas personas han solicitado reservaciones y entradas para los diferentes torneos.  
Como consecuencia de esa demanda que incluye a periodistas y observadores, se ha dirigido al Comité Olímpico Mexicano, solicitando que mediante cable, la prensa, el radio y otros medios de difusión, se haga saber a todos los interesados en concurrir a México con motivo de la ci-

tada Olimpiada, la necesidad de hacer sus solicitudes a través de este Comité Olímpico, ya que no se podrá atender ningún pedido que sea formulado sin intervención nuestra.  
Al cumplir con el referido encargo, me permito encarecerle hacer conocer mediante ese órgano de difusión dicha medida, de suerte que las personas que hubieran decidido viajar a México, no se vean perjudicadas, ya que aparte de no conseguir alojamiento tampoco podrán presenciar dichos eventos, sino llenan los requisitos señalados por el Comité Olímpico.  
Con este motivo, tengo el agrado de saludar a Ud. y agradecerle por la difusión que dé a la referida prevención.  
Atentamente,  
COMITÉ OLIMPICO BOLIVIANO, Fdo. Dr. Juan Peñaranda Y. Pila, Secretario General.

NOTA. Las consultas deberán hacerse en nuestras oficinas de la Calle Mercado 115, primer piso, Of. 5 y teléfono No. 2-8696.

**La "Doble Desaguadero" se corre el domingo 25**

El Moto Club Boliviano confirmó para el domingo 25 del presente mes la realización de la competencia motociclística "Doble Desaguadero" que fue aplazada el pasado 30 por problemas políticos.

Juan de la Barrá, en declaraciones formuladas a PRESENCIA señaló que las inscripciones están abiertas desde la fecha en los talleres de la Estación de Servicio de San Jorge.

En la reunión sostenida ayer, el Director del Servicio Nacional de Tránsito oficializó al presidente del Moto Club Boliviano, Juan de la Barrá, la realización de la carrera al Desaguadero.

Las inscripciones fenecerán el sábado 24 a horas 12. La revisión de las máquinas tendrá lugar en horas de la tarde por miembros de la comisión técnica del Automóvil Club Boliviano.

En la localidad fronteriza se informó que las autoridades están realizando los preparativos para

**AUTOMOVIL CLUB BOLIVIANO INSPECCION DE VEHICULOS**

Por disposición de la Jefatura Departamental de Tránsito, nos es grato informar a nuestros socios que la inspección técnica de sus vehículos se efectuará en el local de la Sede Social (Calacoto), en los siguientes días y horas:

- SABADO
- 17 de agosto, de Hs. 8,30 a 12,00 y de 14,00 a 17,00
- 24 de agosto, de Hs. 8,30 a 12,00 y de 14,00 a 17,00
- DOMINGO
- 25 de agosto, de Hs. 8:30 a 12:00

Se encarece a los señores socios concurrir con puntualidad a dicha inspección, munidos de su credencial vigente (tarjeta verde o rosada), y documentación pertinente.  
La Paz, 14 de agosto de 1968.  
EL DIRECTORIO



**GANADORES.** Armando Pagano, Carlos Lloso y Heriberto Pacheco, los tres primeros del torneo de pelotiqueo "Schick" organizado por Socomah S.A. Armando Pagano ganó con 3.109 palos.

**GRAN OPORTUNIDAD**

- DODGE  
Automóvil DART "GT" convertible, caja manual, 4 puertas.  
Automóvil DART 270, 6 Cyl, sedán de 4 puertas.  
Automóvil DART 270, 6 Cyl, equipado, casi nuevo.  
Automóvil DART 270, 6 Cyl, sedán de 4 puertas.  
Automóvil DART 270, 6 Cyl, sedán de 4 puertas (Verlo en Cochabamba).  
Automóvil CORONET, 6 Cyl, 1965, caja manual, Station Wagon, DODGE, 1964, en perfecto estado.
- JAGUAR  
Automóvil tipo "E", 4.2, convertible, con capacidad competencia automovilística.
- PEUGEOT  
Automóvil SUPER-LUJO, 404, 1967, 4 Cyl, sedán nuevo.
- CHEVROLET  
Automóvil BISCAYNE, 4 puertas, 6 Cyl 1966.  
Carry-All, de doble tracción, equipado con W 1964.
- OPEL  
Automóvil "COMMODORE" 1968, nuevo, 6 Cyl.  
Automóvil "RECORD" 1900, 1967, casi nuevo.
- MERCEDES BENZ  
Automóvil, 250-S, 1967, equipado, casi nuevo.
- AUSTIN  
Automóvil, A-60, 1963, en perfecto estado.
- LAND ROVER  
Tamaño largo, 1962, (verlo en Oruro).
- VISITENOS SIN COMPROMISO
- S. Howson S.A.**  
S. HOWSON S.A. - LA PAZ, Plaza Venezuela, 1 postal 1406  
OVANDO Y CIA - COCHABAMBA, Calle Bolivia  
ENRIQUE MIRALLES - URURO, Calle Comercio  
ANTONIO SANTA CRUZ - SUCRE, Calle San Antonio  
SOLARES APONTE - SANTA CRUZ, Calle R.M.

Pastoral Colectiva del Episcopado Boliviano

La Iglesia en Bolivia y desarrollo integral



Cardenal Clemente Maurer, Arzobispo de la Arquidiócesis de Chuquisaca y Presidente de la Conferencia Episcopal de Bolivia.

sobervivir y no superarse. Pero entre todas, la más dañina es el individualismo generalizado. Podemos hacer nuestras, en gran parte, las ideas del Episcopado mejicano. "Por el egoísmo individual el hombre siempre busca su conveniencia, es irresponsable, falta a su palabra, es avaro, es sectario, explota su posición y a sus semejantes, es pasivo en la vida social y política; carece de conciencia profesional y social; para él la justicia social es un mito, el bien común una palabra sin contenido; rehuye el pago de impuestos y busca eludir el cumplimiento de las leyes; se organiza solo en cuanto ello le acarrea alguna ventaja; aprovecha los puestos públicos únicamente para lucrar; el poder para el hombre es ocasión de dominio y ventajas personales... Con hombres egoístas y avanos no se puede construir el progreso y el desarrollo del país". (6)

Debemos encontrar en el hombre boliviano y en los recursos naturales una fuente de inspiración y de esperanza, la naturaleza se presenta en Bolivia, llena de posibilidades para el trabajo humano. El boliviano ha recibido de las culturas aborígenes, de España y del cristianismo, bases de una sólida moral, coraje, perseverancia y nobleza. Las virtudes de nuestra herencia deben corregir nuestras actitudes pesimistas y ponernos en marcha hacia el desarrollo. Para lograrlo el territorio boliviano, rico en posibilidades, es un incentivo para la acción; transformarlo y ponerlo al servicio de todos y cada uno de los bolivianos es un deber.

La Sagrada Escritura nos revela que el hombre es imagen de Dios. La antropología y la reflexión teológica nos enseñan que es un ser dinámico y por ello su vida es una vocación. Rey de la creación, por la gracia el hombre se convierte en hijo de Dios. Todas las cosas están a su servicio para desarrollarse con su trabajo y así lograr su perfección y la de los demás hombres, contribuyendo a la restauración de todo en Cristo. Es imposible pensar en un destino más elevado y en una dignidad más noble para el hombre.

Con esta inspiración tenemos que romper las cadenas del egoísmo, del individualismo y de la avaricia, y abrirnos a los demás como hombres y verdaderos hermanos.

B. VALORES SOCIO-CULTURALES Los valores de racionalización, eficiencia y sentido profesional se destacan en el mundo moderno, dando sentido a las sociedades industrializadas. Por oposición nuestra cultura tiene sus raíces en la historia, filosofía, literatura y artes; siendo los valores principales la amistad, las relaciones personales y el prestigio social. La diferencia más importante es la significación del trabajo. Mientras que en los países desarrollados la ética del trabajo ha logrado crear una mentalidad de disciplina, concentrada y competitiva, en el nuestro hay una tendencia a despreciar el trabajo manual y el espíritu de empresa, escasa generalmente la disciplina, la eficiencia, la valoración del espíritu competitivo que demanda el desarrollo.

Sin embargo, no todo nuestro sistema de valores socio-culturales es negativo; se destacan, de manera singular, el valor que se da a la persona haciendo las relaciones humanas más amistosas y cálidas. No sucede lo mismo con las culturas industrializadas que son despersonalizadas y frías. En nuestro proceso de desarrollo es importante conservar estos valores.

Si nos olvidamos de ello corremos el riesgo de caer en algunas tentaciones muy frecuentes en el mundo subdesarrollado, como serían la violencia armada, la creencia en soluciones parciales y casi mágicas y la de pretender un desarrollo exclusivamente económico. El desarrollo para ser auténtico; es decir integral, debe promoverse a todos los hombres y a todo el hombre. Con gran exactitud ha subrayado el "Populorum Progressio" "Nosotros no aceptamos la separación de la economía de lo humano, el desarrollo de las utilidades es que está inscrito. Lo que cuenta para nosotros es el hombre, cada hombre, cada agrupación de hombres, hasta la humanidad entera". (5)

La visión de la fe contribuye a lograr la dimensión social de nuestros valores. Todo el Antiguo Testamento es una historia de vocación, formación y salvación del pueblo de Israel, no como individuos, sino como pueblo. Cristo, por su nueva alianza da origen a un nuevo pueblo como grupo santificado en comunidad; es el Pueblo de Dios. Ser una unidad fun-

cional, un solo cuerpo, es la esencia de San Pablo. Tenemos que lograr esta unidad deseada por Dios, en nuestras vidas y en las estructuras sociales.

C. LAS IDEOLOGIAS POLITICAS

La hipertrofia política es una de las razones que da al pueblo al subdesarrollo. A veces el culpador a otros es un escape al cumplimiento de los deberes propios y una excusa para no asumir la responsabilidad personal.

Pero en las críticas que se hacen a los políticos hay mucho de verdad. De una parte se presentan ideales e ideologías importadas que no corresponden a nuestra mentalidad ni a la realidad en que vivimos; de otra, la política, con ideologías o sin ellas, es ejercitada, por lo general, más como asunto privado, como una inversión financiera que como elarte nobilísimo de buscar el bien común y salvaguardar los intereses de la comunidad. Los numerosos partidos políticos, las rivalidades entre ellos, la cerrada e injusta

oposición al Gobierno y a los otros partidos en todo lo que hacen, aunque sea bueno y útil; otros vicios, en fin que nuestro pueblo condena, son índice expreso, no solo del subdesarrollo político, sino también de otros aspectos de subdesarrollo ocasionados por él.

Sería injusto no ver en la historia ejemplos y testimonios de hombres y mujeres sacrificados por la comunidad local o nacional; pero sería igualmente ciego no alcanzar a ver en los egoísmos políticos, una constante frustración de nuestro pueblo y una de las causas del subdesarrollo general.

Urge promover en Bolivia nuevas ideologías dinámicas y positivas; éstas tienen que forjarse teniendo en cuenta dos fuentes: La inspiración cristiana y la cultura tradicional.

El cristianismo no constituye una ideología política en sí mismo pero inspira a los cristianos en la búsqueda de nuevos sistemas socio-económicos. "Esta armonía de la naturaleza, enriquecida por el esfuerzo personal y respon-

sable, está llamada a superarse a sí misma. Por su inserción en el Cristo vivo, el hombre tiene el camino abierto hacia un progreso nuevo, hacia un humanismo trascendental, que lo da su mayor plenitud, tal es la finalidad suprema del desarrollo personal". (6)

De la cultura tradicional, por lo tanto, debemos retener los valores e ideales positivos. Reconociendo las relaciones personales y la amistad como valores característicos, debemos buscar nuevos valores en otras culturas y sociedades, adaptarlos a la realidad y procurar, sobre esta base desarrollar las nuevas ideologías.

NUESTRO SERVICIO A LA VERDAD

La Iglesia, Pueblo de Dios, ofrece a los bolivianos una visión que le es propia: La visión global del hombre y de la humanidad. Esta visión es propia de la fe y para comprenderla y aplicarla debe estar guiada por el amor. De ahí la necesidad de un esfuerzo para entender las lecciones o los sig-

nos que el mundo moderno nos presenta. Para lograrlo, el medio más eficaz, es el diálogo sincero y fraterno con los hombres y la búsqueda conjunta de soluciones que integren las realidades de la fe y las realidades de nuestro tiempo.

No pretendemos sacar del Evangelio de Cristo actitudes abstractas, valores e ideologías desencarnadas, sino una visión adecuada del hombre "concreto y total, con cuerpo y alma, con corazón y conciencia, con inteligencia y voluntad". (7). Debemos colaborar con todos en la búsqueda de actitudes, valores e ideologías nuevas, dinámicas y positivas. "... El principio fundamental de esta concepción consiste en que cada uno de los seres humanos es y debe ser el fundamento, el fin y el sujeto de todas las instituciones en la que se expresa y se actúa la vida social; cada uno de los seres humanos visto en lo que es y debe ser según su naturaleza intrínsecamente social y en el plan provi-

(Pasa a la pág. 2)

INTRODUCCION. Los pastores de la Iglesia, compartiendo las ansias y esperanzas, los gozos y tristezas de todos los bolivianos, deseamos hacernos solidarios en su suerte en los momentos críticos por los que atraviesa nuestro pueblo, al cual queremos servir haciendo nuestro su justo anhelo necesidad de desarrollo integral. Somos conscientes de que en esta etapa crítica de su vida, se juega para el pueblo boliviano siglos de historia, para bien o para mal, y buscamos ayudarle con lo que la Iglesia tiene como propio: El comentario del hombre y de la humanidad, a la luz del Evangelio y con la inspiración de Cristo, orientándolo con la doctrina recibida de El, en la búsqueda y en el encuentro de su destino histórico y de la fealdad de nuestros compatriotas. Es esta actitud y con este deseo, ponemos a la consideración de todos los fieles y hombres de buena voluntad la doctrina contenida en los documentos sociales publicados en los últimos tiempos, tales como la Constitución Pastoral "Quodcumque Spes" del Concilio Vaticano II, la Encíclica "Populorum Progressio" y los documentos del CELAM especialmente las conclusiones de éste en Mar del Plata.

La voluntad salvadora de Dios es dinámica y operante en el mundo y en la comunidad de los hombres. Por la luz de Cristo, la Iglesia interpreta los hechos y acontecimientos del mundo abre un diálogo fraterno entre ella y los pueblos con el fin de poner este conocimiento a disposición de todos los hombres. Siendo luz y servidora de su desarrollo, la Iglesia está en el mundo moderno para ofrecerle un servicio en la verdad, en el amor, la justicia y la libertad. "No impulsa a la Iglesia acción terrena alguna. Solo desea estas cosas: Continuar bajo la guía del Espíritu, la obra misma de Cristo, quien vino al mundo para dar testimonio de la verdad, para salvar y no para juzgar, para servir y no para ser servido". (1) El verdadero desarrollo es "el progreso, para cada uno y para todos, de condiciones de vida menos humanas, a condiciones más humanas" (2) y la misión de la Iglesia consiste en ser luz y servidora, alma y fermento en la búsqueda de este desarrollo integral; pero esta búsqueda es sumamente difícil y llena de angustias.

En efecto, la situación actual de nuestra patria nos muestra que no hay oportunidades de educación, trabajo, atención sanitaria para la mayor parte de la población; que el analfabetismo subsiste en vastos sectores; que la situación de vivienda es deficitaria desde todos los puntos de vista y que la minoría que controla el poder económico, político y social, en muchos casos, lo utiliza en su propio provecho. Esta situación se agrava porque en cada generación la población crece aceleradamente y más del 40% de ella es joven y existe igualdad de oportunidades. Nuestro subdesarrollo es tan a-

PARTE I. LO HUMANO CULTURAL INSPIRACION DEL DESARROLLO EN LA VERDAD

La base de toda acción de cambio es la voluntad de lograrlo. El desarrollo no solamente se implementa con teorías sino con la participación activa de todos los ciudadanos. Para "hacer, conocer y tener más" (3) es preciso que los bolivianos tomen conciencia profunda de su realidad actual y de sus potencialidades para orientarlas hacia el desarrollo integral.

Existen en nuestro pueblo actitudes psicológicas negativas, valores socio-culturales carenciales del dinamismo necesario para superar los obstáculos al desarrollo, ideologías políticas incapaces de inspirar y dirigir al pueblo por las doctrinas recientes de los documentos de la Iglesia hacia los cambios y sacrificios necesarios para salir y permanecer en ella. Podemos lograr la inspiración y el estímulo permanente que nos falta, en los valores humanos, históricos y cristianos de nuestro pueblo.

A. ACTITUDES PSICOLOGICAS

Es posible enumerar actitudes negativas en la psicología boliviana que son obstáculos al desarrollo del país. Por un lado están la inercia, la confusión y la desesperanza; por otro la atonía, la falta de interés y la actitud de sólo

Advertisement for Vespa motorcycles. It features a large image of a group of people riding Vespa scooters. Text includes: "todos con Vespa", "para gozar de la vida", "VARIOS MODELOS", "PIDA UNA DEMOSTRACION VISITENOS", "En nuestro Depto. de Mercaderías", "Av. Mariscal Santa Cruz 1223 Telf. 11490", "LA PAZ-ORURO-COCHABAMBA-SANTA CRUZ-POTOSI-SUCRE", and logos for "Credito" and "COBANA".

# Pastoral Colectiva del...

(Viene de la pág. 1)  
dencial de su elevación al orden sobrenatural". (8).

## PARTE II. LO HUMANO - SOCIAL INTEGRACION DEL DESARROLLO EN LA SOLIDARIDAD

En el proceso de desarrollo se deberá tomar en cuenta, en primer lugar, la integración del pueblo por la solidaridad. Precisemos que el sujeto del desarrollo no es el poder político sino el pueblo; de ahí la exigencia de una máxima participación de éste en las tareas y responsabilidades que implica el desarrollo y que cada hombre esté comprometido y se una con los demás en el pensar, en el querer y en el hacer para lograr una comunidad verdadera.

La solidaridad tiene dos dimensiones: la primera implica una convivencia fraterna, y la segunda una participación dinámica en los bienes sociales, económicos y culturales. Solamente cuando se presencia en los problemas y posibilidades como "nosotros" y no como "míos" y "suyos" se logrará salir del subdesarrollo personal y social. Así, el desarrollo integral será una respuesta efectiva del pueblo en busca de una vida más humana.

### A.- LA FAMILIA

Una base de la integración socio-cultural está en la integración de la familia, en sí misma y en la sociedad. La familia, célula fundamental de la sociedad, es también base de la comunidad cristiana. "La familia es escuela del más rico humanismo. Para que pueda lograr la plenitud de su vida y misión, se requieren un clima de benevola comunicación y unión de propósitos entre los cónyuges y una cuidadosa cooperación de los padres en la educación de los hijos". (9). Bajo esta visión habrá mucho que decir de la familia en Bolivia.

En general, es el único grupo social que puede ofrecer a sus miembros un mínimo de seguridad en la vida económica, social y política, dentro de un clima de cariño. En ella los niños ingresan a este mundo, no solamente aceptados, sino queridos. La familia tradicional se transforma en cambios notables que caracterizan al mundo moderno; algunos positivos como la promoción de la mujer tanto en el seno de la familia como en la sociedad, en igualdad de derechos y obligaciones con el hombre. Sin embargo, estos cambios no todavía muy lentos en los sectores populares. En ellos la mujer apenas si tiene derecho a cuidar de la casa y engendrar hijos. Una falta de promoción en la mujer siempre será un freno al desarrollo.

La estabilidad de la familia es una garantía para la promoción de la persona y constituye una de las pocas instituciones que ofrecen el ambiente apropiado que necesitan los niños para su integración adecuada a la sociedad. La vida familiar en nuestro país está condicionada por los bajos ingresos económicos con que cuenta para cubrir sus necesidades elementales; su dieta alimenticia es pobre y debe hacer frente al crecimiento en el costo de vida. Alrededor del 70% de los ingresos familiares se utilizan en la alimentación, la misma que es deficiente.

La dieta tradicional es deficiente en proteínas, alcanza sólo a 1.800 calorías diarias, siendo así que el mínimo necesario es de 2.400. Lo que resta al presupuesto familiar no le alcanza para cubrir las demás necesidades. La vivienda es inadecuada e insuficiente. Entre las clases populares el 60% de las viviendas cuenta con sólo dos cuartos y un promedio de seis personas por cada habitación lo cual ocasiona problemas biológicos, sanitarios, morales y una incómoda convivencia de los hijos a las realidades sexuales.

La familia, por lo tanto vive en un nivel elemental de subsistencia y con muy pocas esperanzas en un futuro mejor. El crecimiento de la población en el mundo es alarmante y en Latinoamérica superior al de otros continentes. En Bolivia no se ha llegado todavía a un incremento elevado de población, pero ésta se encuentra mal distribuida. Hay otros hechos que también nos preocupan: las relaciones extramatrimoniales y el gran número de abortos y de infanticidios. Ante las presiones inmediatas los Obispos debemos recordar que son los mismos padres según su generosidad y las luces de la fe que tienen que decir, libres de cualquiera presión pero en conformidad con las leyes morales, el número de sus hijos. Las generaciones venideras juzgarán severamente a la actual, tanto por el egoísmo y la avaricia en la limitación de una paternidad generosa, cuanto por una paternidad irresponsable e irracional. En un proceso de desarrollo, la familia debe ser integrada en la sociedad, mediante una acción programática que le permita una integridad física y moral de aquella, lo que nos lleva a urgir una política de protección, orientación y preparación familiar, teniendo presente que la primera prioridad es lograr el bienestar y salud de la

familia más que buscar su limitación. Rechazamos las intervenciones de algunas agencias internacionales que están imponiendo y llevando adelante, por su propia cuenta, en Bolivia programas de control de natalidad, abusando de la ignorancia de la población y en desmedro de la libertad humana, para decidir su vida.

El fortalecimiento y mejoras de los vínculos familiares son la base de una formación integral, especialmente en el campo moral y en la responsabilidad de sus miembros, lo que significa una verdadera contribución al desarrollo del país. Los cambios de mentalidad y actitudes, tan necesarios en los países subdesarrollados, deben comenzar en el seno familiar. Por estas razones, afirmamos que el futuro de Bolivia en lo civil, moral y religioso, depende de ese fortalecimiento y mejora de la familia. Hay que multiplicar los medios de producción actuales para sostener una población mucho mayor que la existente, realizar programas más amplios y efectivos de vivienda, principalmente para las clases más humildes e incrementar los ingresos familiares mediante una política salarial más justa en proporción a las necesidades de la familia.

### B.- LOS CAMPESINOS

Nuestro país cuenta todavía con un 70% de campesinos que viven en condiciones primitivas. Los medios de producción que se usan en las áreas rurales son los que se utilizaron en la época colonial y aún antes. Se han logrado algunos avances, pero es preciso insistir en complementar la Reforma Agraria iniciada en 1953 con la afectación de los latifundios, la dotación de parcelas a los excolonos, y la entrega de sus títulos respectivos, proceso que aún no ha terminado. La Reforma Agraria implica más que el simple reparto de tierra; exige el derecho del hombre que trabaja la tierra, a que le sea útil para su bienestar e independencia, para que sea más libre y más responsable. Por lo cual, la Reforma Agraria hoy debe abarcar, además de la seguridad, y la definición jurídica de la posesión de la tierra, el crédito para poderla trabajar, la asistencia para saberla trabajar y la seguridad de los mercados y precios justos para hacerla verdaderamente productiva". (11).

Si bien la Reforma Agraria significó en un comienzo la liberación social del campesino, las condiciones de vida de este son aún inhumanas: ellas fuerzan a que los niños sean utilizados desde temprana edad como instrumentos de trabajo; a que la mujer esté sometida a la condición de sierva, en los aspectos de la tierra, familiar y social; los jóvenes, aunque no han vivido la experiencia del pogueaje y del sistema tradicional económico y social que regía en las zonas rurales, no por eso tienen una psicología exenta de temor y resentimiento. Una mejor preparación profesional, una conciencia más profunda de sus derechos y obligaciones no son condiciones suficientes para superar el desmoronamiento de nuestra unidad y solidaridad en organizaciones intermedias como los sindicatos y otras que sean verdaderos instrumentos de promoción humana y de defensa de sus derechos. Pensamos que ya es tiempo que dejen de constituir instrumentos de dominación política para beneficio de pequeños grupos y de gente que jamás ha trabajado en el campo.

Al referirnos a los campesinos debemos recordar que también son bolivianos, poseedores de una antigua cultura que todavía conservan en sus costumbres y tradiciones morales. En su familia y en su comunidad reconocemos algunos valores admirables que son muy importantes para la cultura boliviana. Debemos alabar todos los esfuerzos que se hacen para preservar y destacar la cultura tradicional, conservando lo bueno de sus costumbres y valores, ofreciéndoles todas las ventajas y recursos de la ciencia y la técnica, como a todos los bolivianos; ya que debemos tener las mismas posibilidades para conseguir una vida cada vez más humana, de acuerdo a su dignidad de personas y de hijos de Dios.

### C.- LOS OBREROS.

Todos los años grupos numerosos de braceros bolivianos emigran a los países vecinos para trabajar en condiciones de vida sumamente difíciles y sujetos a contratos de trabajo y salarios que los agotan físicamente. Esta situación podemos verla también en las regiones del oriente en las épocas de recolección de la castaña y en el trabajo de los sirringeros; esos trabajadores viven en completo abandono ya que las leyes y la justicia no llegan a esas regiones y quedan a merced de los ricos y poderosos. Encontramos también zonas suburbanas en nuestras ciudades donde la vida para el campesino recién emigrado es difícil porque se halla en proceso de adaptación a la mentalidad urbana y a la obra en particular, ya que es en los sectores industriales donde busca trabajo. Allí logra poco éxito no teniendo, en consecuencia, un trabajo seguro y la estabilidad económica necesaria para cubrir sus necesidades y las de su familia. Estas condiciones son todavía más dramáticas cuando el obrero no habla el castellano. A esta situación casi inhumana, los sociólo-

gos denominan "marginación". Hay sectores de obreros que si bien han construido sus viviendas y conseguido un trabajo permanente, no puede decirse que tengan condiciones de vida regulares, porque los salarios, muy bajos, son insuficientes para permitirles una vida digna de ellos y sus familias. Además, las condiciones laborales en las que se desenvuelve su trabajo diario son con frecuencia física y moralmente lamentables. Brevemente hemos señalado la situación de algunos sectores obreros. Para mejorar estas condiciones, el primer paso es el cumplimiento fiel del Código del Trabajo, especialmente en lo que se refiere a contratos colectivos. Ya en 1890, hace casi un siglo, escribió el Cardenal Manning de Inglaterra: "La paz entre patronos y obreros no será posible sin duda, en tanto no se recurra a lo que hoy denominamos convenios colectivos, por los cuales se fijará y establecerá públicamente una medida justa y conveniente, reguladora de los beneficios y los salarios". (12).

Los casos de contratos colectivos en Bolivia son muy escasos y con un contenido primitivo. El contrato colectivo representa una expresión del respeto mutuo que deben guardarse trabajadores y empresarios y es a la vez, una garantía para normar y estabilizar las relaciones entre el trabajo y el salario. En tanto, las ventajas que ofrecen son de gran utilidad en la presente situación del país, siempre que esos contratos colectivos sean negociados en condiciones de igualdad y mediante un diálogo democrático y sincero. Los trabajadores mineros merecen una especial mención, no solamente porque Bolivia es un país de mineros, también porque su producción constituye el factor principal de nuestra economía.

Todos sabemos que el trabajo en las minas es duro y peligroso; que trae consigo enfermedades profesionales, que acaban pronto con la vida de un hombre. También conocemos las condiciones de vida en los campamentos mineros, con viviendas pobres, sin los servicios elementales, así como la falta de recreación. Por estas razones el minero adquiere una psicología de desconfianza, de resentimientos y de reacciones emotivas. Ante esta situación, el sólo aumento de salarios y beneficios económicos -por otra parte tan necesarios- no bastan si no se ofrecen al minero posibilidades de desarrollar su propia personalidad.

La tarea para superar las condiciones de vida de los trabajadores es difícil. Aunque comprendemos estas limitaciones, los Pastores de la Iglesia debemos insistir en la búsqueda de condiciones que permitan una vida más humana a todos los obreros. Entre ellas pensamos, de una manera especial, en la necesidad de racionalizar los salarios, los que en los mineros están nacionalizados, evitando las irritantes desigualdades que existen entre los altos jefes y los trabajadores. Por otra parte, aunque en teoría se proclama la libertad sindical, de hecho, no se permite la organización libre de los sindicatos, especialmente en el sector minero. Para favorecer el paz social y el diálogo entre obreros y patronos pensamos que debe darse un rol a los trabajadores en el derecho de organizarse sindicalmente y a expresar sus justas reivindicaciones, así como se les debe ofrecer la oportunidad de participar en la vida económica mediante sus organizaciones profesionales. Finalmente deben estudiarse y aplicarse las medidas conducentes a solucionar el grave problema de la desocupación, incrementando las fuentes de trabajo.

### D.- LAS ELITES.

Las élites constituyen categorías sociales cuyos miembros poseen cultura, virtud, talento y medios económicos, que los diferencian del común de la población y tienen, por lo tanto gran responsabilidad en el desarrollo del país. Los líderes actuales van a determinar el éxito o el fracaso de una generación presente en la búsqueda del desarrollo. Corresponde a los líderes y dirigentes de la sociedad asumir una posición de sacrificio y dedicación al bien común. Solamente cuando los grupos dirigentes cumplan con sus obligaciones sociales inherentes a su posición superior, y los otros grupos sociales cumplan a su vez las suyas, se podrá en marcha el verdadero desarrollo. Creemos que este sentido de responsabilidad social y amor patrio han faltado, con frecuencia, en los líderes técnicos y profesionales que salen del país buscando mejores oportunidades económicas. El éxodo de personal especializado es peor aún para la patria que la fuga de capitales.

La falta de líderes intelectuales que padece nuestro país exige desarrollar verdaderos núcleos de pensamiento. La esperanza de Bolivia es promover generaciones jóvenes técnicamente preparadas y profesionalmente formadas. Pero no basta únicamente la competencia técnica y profesional, si no poseen un marcado sentido del bien común y de servicio a la comunidad. Así lo expresa el Papa Pablo VI: "Si para llevar a cabo el desarrollo se necesitan técnicos, cada vez en mayor número, para este mismo desarrollo se exige más todavía pensadores de reflexión profunda que busquen un humanismo nuevo, el cual permita al hombre moderno hallarse a sí mismo, asumiendo los valores superiores del amor, de la a-



lidad, de la oración y de la contemplación. (13).

Los líderes que tienen mayor responsabilidad son quienes desempeñan funciones docentes, como los maestros, profesores y catedráticos, responsables del sistema educativo primario, medio universitario, técnico y profesional, que constituyen la clave del desarrollo integral. "Las buenas escuelas", son fruto, no tanto de las buenas legislaciones, cuanto principalmente de los buenos maestros que, egregriamente preparados e instruidos, cada uno en la disciplina que debe enseñar y adornados de las cualidades intelectuales y morales que su importantísimo oficio reclama. ... buscan con todo empeño el verdadero bien de las familias y de su patria". (14).

La necesidad de pensar y planear de una manera buena y creadora la educación es urgente, porque no se pueden solucionar los problemas actuales con métodos superados. Una perspectiva educadora de tal dimensión no puede realizarse si no se mejora previamente el personal docente y administrativo, lo cual obliga a contar con un método profundo de la educación boliviana en sus aspectos cualitativo y cuantitativo.

### NUESTRO SERVICIO A LA CARIDAD

La Iglesia Pueblo de Dios, puede ofrecer también al desarrollo del país el servicio de la unión en la caridad. La caridad es un motor dinámico en la vida personal y social y una fuerza transformadora y santificante. La miseria entre nosotros es profunda, y frente a ella, es preciso ofrecer a los bolivianos una esperanza eficaz en la caridad. Las comunidades cristianas primitivas llegaron a practicar una extraordinaria generosidad: "La multitud de los creyentes no tenía sino un solo corazón y una sola alma. Nadie llamaba suyo un bien o cosa, sino que todo lo tenían en común. Los Apóstoles daban testimonio con gran poder de la Resurrección del Señor Jesús, y gozaban todos de gran simpatía". (15) En nuestro tiempo también es necesario practicar una generosidad plena en la construcción del mundo y del desarrollo de modo que éste refleje la presencia del Espíritu Santo en la comunidad cristiana y la promesa del Salvador de estar presente con nosotros y de recompensarnos por el bien que hagamos a los hombres.

### PARTE III.- LO HUMANO INSTITUCIONAL

#### VERTEBRADO DEL DESARROLLO EN LA JUSTICIA

Las estructuras económicas, sociales o culturales, son tan importantes en el desarrollo que los economistas ven a las instituciones como la clave del proceso; los sociólogos ponen énfasis en la transformación inducida y proclamada de las mismas; y los antropólogos definen el desarrollo como el acceso humano a niveles superiores, a través de las estructuras. Efectivamente, la sociedad establece su convivencia diaria a través de las instituciones, y la norma para garantizar su eficacia es la justicia social, conmutativa y legal. Sin la justicia personal y social es imposible una sociedad bien organizada, porque ella es la base de la solidaridad y de la paz. Ello exigirá cambios profundos en la sociedad. El Papa dice al respecto en "Populorum Progreso": "Entendamos bien la situación presente, tiene que afrontarse valientemente y combatirse y vencerse las injusticias que trae consigo. El desarrollo exige transformaciones audaces, profundamente innovadoras. Hay que emprender, sin esperar más, reformas urgentes. Cada uno debe aceptar generosamente su papel, sobre todo el que por su educación, su situación y su poder tienen grandes posibilidades de acción". (16).

#### A.- LA JUSTICIA Y LOS CARGOS PUBLICOS.

En toda sociedad organizada, algunos de sus miembros son investidos de autoridad con el fin de ocuparse del bien común. Los responsables del poder ejecutivo, los parlamentarios, las autoridades nacionales y locales tienen una grave responsabilidad y reciben honores, autoridad, y poder; administran importantes recursos y deben dar ejemplo de máximo

sacrificio, trabajo y justicia.

Empero, en nuestra situación actual, hay algunos vicios muy frecuentes en la administración pública: el nepotismo y el favoritismo político que distribuye los cargos oficiales a parientes, amigos y correligionarios sin tener en cuenta su idoneidad para ocuparlos; y la corrupción y el soborno ejercitados por los funcionarios públicos para incrementar sus ingresos.

Para remediar esta injusticia, corresponde en primer lugar al Estado proveer una adecuada administración de los asuntos públicos y preparar a sus funcionarios en escuelas especiales, garantizando su continuidad en la carrera administrativa.

Por otra parte se debe reconocer a los ciudadanos el derecho a informarse del manejo de los asuntos públicos, proporcionándoles los informes económicos y administrativos cuando éstos los soliciten.

Las Fuerzas Armadas y Policías son necesarias para mantener la paz y el orden de una sociedad. Históricamente se presentan dos instituciones que atañen a los Instituciones Armadas. Una es la de asignar presupuestos excesivos a los gastos militares y la de conceder excesivos privilegios a los miembros de esas instituciones en detrimento de la atención a las necesidades más urgentes al servicio de la Nación. La otra es la inclinación a que las Fuerzas Armadas intervengan indebidamente en la política por el simple afán de la conquista del poder. La intervención de las Fuerzas Armadas en la vida política puede tolerarse en situaciones excepcionales, pasajeras en todo caso y solamente cuando la anarquía amenaza desintegrar el país.

La justicia pública debe personificarse en las autoridades y procesos judiciales. La organización judicial, los tribunales, el régimen penal y penitenciario, deben ser ejemplo de justicia, eficacia y equidad. Son numerosas las quejas de la población por las fallas de este sistema. Hay temor al favoritismo político y personal que influye en el nombramiento de los jueces, y en las propias decisiones de los tribunales. En muchos casos parece necesaria la simplificación y sistematización de las leyes, con el fin de facilitar su interpretación y aplicación, dando así a los jueces una norma clara de conducta. La paz social está también basada en la confianza del pueblo en la aplicación de las leyes justas por tribunales honrados, eficaces e independientes.

#### B.- LA JUSTICIA SOCIAL EN EL TRABAJO.

El espíritu de trabajo es una característica típica del mundo moderno. Ningún país en la historia ha logrado su desarrollo sin reconocer la importancia del trabajo humano, sobre el cual está basado el progreso científico y técnico. Es bueno recordar las palabras del Papa Pablo VI: "... Si algunas veces puede reinar una mística exagerada del trabajo, no será menos cierto que el trabajo ha sido querido y bendecido por Dios. Creado a imagen suya, el hombre debe cooperar con el Creador en la perfección de la creación y marcar a su vez la tierra con el carácter espiritual que él mismo ha recibido. Dios que ha dotado al hombre de inteligencia, le ha dado también el modo de acabar por alguna manera su obra; ya sea el artista o artesano, el obrero, obrero o campesino, trabajador es un creador. Aplicándose a una materia que se le resiste, el trabajador le imprime un sello, mientras que él adquiere tenacidad, ingenio y espíritu de invención. Más aún, viviendo en común, participando de una misma esperanza, de un sufrimiento, de una ambición y de una alegría, el trabajo une las voluntades, aproxima los espíritus y funde los corazones; se realizan, los hombres descubren que son hermanos". (18).

El derecho a exigir seguridad y estabilidad en su trabajo; que su dignidad de persona humana sea respetada; que su promoción dentro del escalafón del trabajo sea realizada en mérito a su talento y capacidad personales. Es importante subrayar el derecho a asociarse en organizaciones profesionales como los sindicatos, es solicitar una participación en ganancias que ha contribuido a crear y el de participar gradualmente en las decisiones de la vida económica.

El derecho a la organización sindical supone también de parte del trabajador, la obligación de participar en ella; volar por el cumplimiento de sus fines y ejercer, eventualmente, los cargos que le sean conferidos por sus compañeros de trabajo. En esta línea se han visto frutos positivos en la historia del movimiento obrero en Bolivia, y hoy en día hay algunas asociaciones sindicales que avanzan con éxito. Por otra parte se sabe que existen obstáculos legales, intromisión política, ambiciones personales y también apatía de los trabajadores de base para participar activamente en sus organizaciones sindicales. Por lo tanto, es obligación del gobierno, de los políticos, de los empresarios y de los líderes sindicales, respetar y favorecer un sindicalismo independiente de cualquier influencia que pueda desnaturalizarlo.

La creación de nuevas fuentes de trabajo es de suma urgencia en Bolivia. Dichas fuentes deben ser activadas en el sector industrial para equilibrar la economía, impulsar su modernización y ser "señal y factor de desarrollo". Habrá que introducir nuevos métodos, medios y maquinarias con el fin de mejorar los sectores extractivos; mejorar los sistemas de transporte y comunicación entre las diferentes áreas del país; crear escuelas técnicas y vocacionales, adecuadas a la necesidad y a la realidad; centros de empleo que faciliten la información y los trámites con el fin de superar la desocupación.

#### C.- LA JUSTICIA CONTRA- TUAL Y EL MERCADO.

Muchas veces la injusticia está tan institucionalizada que nadie nota su existencia. El sistema de compra y venta en Bolivia se realiza con irregularidad. Muchos comerciantes no siempre otorgan a recibir mercaderías en la cantidad y calidad exactas, perjudicando a la gente humilde y burlando la justicia contractual. La usura es una práctica nefasta que abusa de las dificultades económicas de los sectores populares, los arruina con elevados intereses y luego intenta a apoderarse de sus bienes, incluyendo así contra la justicia. El contrabando, que daña el bien común del país requiere, además de un control aduanero, un cambio de actitud de la población.

Hay que purificar el sentido de justicia en las relaciones de crédito; insistir en un mayor control a las autoridades sobre los precios en los mercados urbanos y rurales, para evitar los abusos de los intermediarios; facilitar el mercado de los productos y estimular la producción. Las cooperativas pueden jugar en ello un papel importante. Se necesitan oficinas de control de la calidad de los productos. El público consumidor debe ser informado, de una manera regular, del índice de precios, a través de todos los órganos de publicidad.

Más compleja e importante es la relación de justicia en materia contractual internacional. Bolivia como país pobre, vende materias primas, cuyos precios disminuyen y compra productos manufacturados cuyos precios aumentan. La materia prima tiene precios fluctuantes y los productos manufacturados precios estables. Esta situación coloca al país a merced del mercado mundial, sin poder influir en sus decisiones. La disminución y fluctuación de los precios puede producir el retroceso en el desarrollo en países como el nuestro. De ahí se desprende dos obligaciones de justicia económica internacional para los países industrializados: establecer los precios a un nivel justo y compartir los beneficios del mercado con las naciones en vías de desarrollo. Si los pueblos del así llamado "tercer mundo" no pueden participar de la prosperidad mundial por medio de la justicia internacional que debe considerar

a todos los habitantes...  
D.- LA JUSTICIA  
Y EL CAPITAL

El uso de los bienes...  
El bien común exige...

En algunas partes...  
La cuestión social...

#### NUESTRO SERVICIO A LA JUSTICIA.

El tercer servicio...  
Dios es el que...

# Pastora Colectiva del ...

(Viene de la Página 2)  
**PARTE IV.- LO HUMANO - POLITICO.**

## DINAMICA DEL DESARROLLO EN LA LIBERTAD.

Cuando se afirma que el pueblo debe ser el sujeto del desarrollo, se presupone una población funcionalmente organizada en comunidades locales, regionales y a nivel nacional. Se requieren dos condiciones para que el desarrollo se realice: la participación constante del pueblo en la fijación de las metas y en la ejecución de las obras, y la renovación de las estructuras. Sin embargo, es necesario que alguien impulse el significado de los objetivos, los encauce hacia los canales que promueva constantemente la participación popular, estableciendo formas de relación humana para ello. Ese papel es el de los gobernantes, porque la autocracia no puede asegurar el desarrollo de la auténtica actividad humana que garantiza la libertad de los ciudadanos. Una sociedad bien organizada es señal y factor de desarrollo.

Una sociedad política bien organizada es aquella que a través de la participación y responsabilidad en la cosa pública; "Manifiesta su propio parecer sobre los deberes y los sacrificios que le vienen impuestos, no estar obligados a obedecer sin haber sido consultados en asuntos de derechos del ciudadano que encuentran su expresión en la democracia, según dice su propio nombre. Por la calidad, por la armonía por los frutos de este contacto entre los ciudadanos y el gobierno del pueblo, puede decirse que la democracia es verdaderamente sana y equilibrada, y cuál es la fuerza de vida y de desarrollo. En lo que toca después a la autonomía y a la naturaleza de los sacrificios requeridos a todos los ciudadanos en nuestra forma de gobierno es tan vasta y decisiva como la del Estado-línea de demarcación de gobierno aparece a muchos como un postulado natural impuesto por la misma razón. Pero, cuando se aboga por una mayor participación, semejante postulado debe ser reevaluado que el de colocar al ciudadano en condiciones cada vez mejores de tener su propia opinión personal, y de expresarla y hacerla valer de manera conducente al bien común". (23).

## A.- A NIVEL LOCAL

Bolivia es un país en el que la vida comunitaria ha cambiado desde la década del cincuenta, con la aparición de las "haciendas" de campo, el surgimiento de las "comunas", las "cooperativas" y el nacimiento de profundas experiencias políticas directas para el hombre, alcanza una autonomía legítima, formando la iniciativa de sus habitantes, en su propio desarrollo. Pero cuando se trata de la participación en la responsabilidad tanto local como que se refiere al gobierno comunitario como a las obras públicas.

Un método para que la comunidad local alcance la unidad y conciencia de libertad es el llamado "desarrollo comunitario". Reconocemos con gratitud el trabajo que realizan en este campo grupos públicos y privados; no obstante, queda mucho por hacer y la obra es difícil, pero estamos convencidos que vale la pena proseguir. La tarea es renovar el espíritu, que el hombre es el principio, el centro y el fin del desarrollo en este campo como en otros; que las obras materiales son instrumentos y no fines del desarrollo.

El progreso de la libertad, la liberación y la responsabilidad comunitaria son asuntos lentos y a veces desconocidos en nuestra realidad. Sólo cuando la misma comunidad piense, busque y solucione en conjunto sus propios problemas, entrará en camino de desarrollo. La actitud de esperar y recibir ayuda desde fuera es la ruina de la comunidad local. El paternalismo que fomenta dicha actitud es condenable. Una cosa es hacer obras para la comunidad y otra muy diferente hacerlas con la comunidad. Cuando el nivel local reconoce la experiencia y se organiza para el desarrollo, es en el momento indicado para incrementar las experiencias comunitarias mediante asociaciones de colaboración tales como las cooperativas. Estas asociaciones pueden ser escuelas de educación intelectual y de progreso, todo lo cual favorece el unión de la comunidad.

## B.- A NIVEL REGIONAL

El regionalismo psicológico y geográfico, uno de los fenómenos más típicos de Bolivia. Debido a su geografía e historia, el país tiene una fragmentación inorgánica y no funcional. El sistema de transportes no sirve a la finalidad de unir provincias y departamentos para crear una unidad nacional de bienes y servicios. Esto está relacionado con la concentración de dichos bienes y servicios en las grandes ciudades.

respecto debemos recordar el principio de subsidiaridad enunciado por Pío XII. Ello significa que, en un momento determinado, queda en la responsabilidad fija y permanente aquel importante principio que si puede ser suprimido no alterado; como lo que con sus propios particulares y propia actividad se realiza y realizar apropiadamente a una comunidad local, así también es injusto, y al mismo tiempo de grave perjuicio y perturbación para el resto de la sociedad, lo que se eleva a una sociedad mayor y más elevada lo que comunidades menores e inferiores pueden hacer y profesar. Toda función de la sociedad debe, por su naturaleza, prestar auxilio a los miembros del cuerpo social, mas nunca alterarlos o destruirlos" (22). Se necesita establecer una mayor justicia en la distribución de fondos a los diversos niveles regionales; promover planes factibles de desarrollo regional; presencia por la articulación y herencia de la realidad socio-económico-territorial por medio de los transportes y las comunicaciones.

La humanización es un problema que debe preocupar a los bolivianos. La inmigración de campesinos de las zonas altas a las zonas bajas hace que algunas de estas crezcan con un ritmo que supera toda previsión. Pagan esas zonas de zonoificación planificación de servicios; van surgiendo barrios marginados del progreso y carencia de los servicios indispensables. Esta la investigación de la realidad que es relativamente nuevo en nuestro país y deben realizarse mayores esfuerzos con el fin de prevenir situaciones que afiljen, en mayor grado a otros países cuya tasa de crecimiento urbano es más elevada.

La concentración de recursos en algunas capitales, con detrimento del progreso en otras regiones, debe ser remediada por una política de estímulos a las inversiones en otras regiones y lugares. Por otra parte, la concentración de la población en determinadas zonas y el éxodo en otras, junto al crecimiento demográfico, obligan a pensar en una colonización planificada, con habitantes debidamente asistidos. Los esfuerzos que se hacen en las zonas rurales crecientes entre desarrollos y subsarrolados. A este respecto el Papa Juan XXIII dice: "El problema tal vez mayor de la época moderna es el de las relaciones entre las comunidades humanas y las comunidades políticas; en la vida del desarrollo económico: las primeras, consiguientemente, con alto nivel de vida; las segundas, en condiciones de escasez de bienestar" (20).

Bolivia ha vivido la vida de los países industrializados, pero la razón real de esa cooperación no ha sido siempre el interés de contribuir al desarrollo nacional. En no pocas cosas las ayudas se incrementaron sólo para disminuir su influencia. En cambio, cuando hay oportunidad de realizar obras de infraestructura o de instalar industrias básicas, la ayuda es escasa y difícil de lograr.

En no pocas ocasiones los créditos internacionales tan necesarios para el desarrollo llegan bajo condiciones gravosas y humillantes, constituyendo una modalidad nueva de colonialismo económico.

## C.- A NIVEL NACIONAL

La estabilidad política es un factor necesario para el desarrollo económico y social. En los países de América Latina, el que más revoluciones y golpes de Estado ha tenido. La inestabilidad política es una de las principales causas de nuestro subdesarrollo. Sin orden y armonía, las personas no pueden ejercer sus actividades. La anarquía lleva a la injusticia y a la destrucción de la verdadera libertad.

La necesidad de establecer un orden social y de promover los cambios necesarios. Hay que intervenir hoy más que en el pasado. El Concilio anota el crecimiento de este papel: "A consecuencia de la complejidad de nuestra época, los poderes públicos se ven obligados a intervenir con mayor frecuencia y cultura para crear condiciones más favorables que ayuden con mayor eficacia a los ciudadanos y a los grupos en la búsqueda libre del bien completo del hombre. Según las diversas regiones y circunstancias, los poderes públicos pueden entenderse de diverso modo las relaciones entre la socialización y la autonomía y el desarrollo de la persona. Esto no obstante, allí donde por razones de bien común se requiere la intervención pública, la libertad cuanto antes, una vez que hayan cambiado las circunstancias. De todos modos, es inhumano que la autoridad política caiga en formas totalitarias o formas dictatoriales que opriman los derechos de las personas" (25).

## REFLEXIONES PASTORALES

Los Obispos de Bolivia en servicio de la misión que nos ha sido confiada, en el proceso de desarrollo de la Patria con la visión de la fe sobre el hombre, su dignidad y su trabajo en el mundo. Necesitamos ahora programas pastorales concretos y la ejecución eficaz de los mismos. Tenemos que confiar en nuestra patria y en el proceso de desarrollo de la Patria con la visión de la fe sobre el hombre, su dignidad y su trabajo en el mundo. Necesitamos ahora programas pastorales concretos y la ejecución eficaz de los mismos. Tenemos que confiar en nuestra patria y en el proceso de desarrollo de la Patria con la visión de la fe sobre el hombre, su dignidad y su trabajo en el mundo. Necesitamos ahora programas pastorales concretos y la ejecución eficaz de los mismos.

Reconocemos otras dificultades debidas posiblemente a los cambios rápidos de las estructuras y del pensamiento. Conozco, no sólo, en el estado de Dios, y en la colaboración de nuestros sacerdotes, religiosos y laicos comprometidos para no frustrar las esperanzas de nuestro pueblo en esta hora de renovación.

## A.- UNA IGLESIA RENOVADA

Sabemos que a la religión le cabe un papel importante en el desarrollo, ya que "el hombre, separado de Dios, se vuelve inhumano consigo mismo y con sus semejantes, porque la relación ordenada de convivencia presupone la ordenada relación de la conciencia de la persona con Dios, fuente de verdad, de justicia de amor". (32) La moralidad social de los religiosos, sacerdotes y laicos comprometidos para no frustrar las esperanzas de nuestro pueblo en esta hora de renovación.

Sobre la base de principio de subsidiaridad y en armonía con las necesidades del desarrollo, Bolivia debe esforzarse por lograr la solidaridad regional a nivel internacional. "Constructores de su propio desarrollo los pueblos son los primeros responsables de él. Pero no lo realizarán en el aislamiento. Los acuerdos regionales entre los pueblos débiles a sostenerse mutuamente, los acuerdos más amplios entre unos y otros para establecer programas concertados, son los jalones de este camino del desarrollo que conduce a la paz". (28). Los esfuerzos desplegados para la integración de América Latina, las zonas de la Cuenca del Plata, la zona Andina y la integración de los países de la zona Amazónica son admirables, pero falta mucho para su realización efectiva. Para que la integración sea beneficiosa es necesario que se realice de manera ordenada en todos los sectores y especialmente en el industrial, para ingresar en el sistema multinacional en condiciones adecuadas.

Los esfuerzos que se hacen en las zonas rurales crecientes entre desarrollos y subsarrolados. A este respecto el Papa Juan XXIII dice: "El problema tal vez mayor de la época moderna es el de las relaciones entre las comunidades humanas y las comunidades políticas; en la vida del desarrollo económico: las primeras, consiguientemente, con alto nivel de vida; las segundas, en condiciones de escasez de bienestar" (20).

Bolivia ha vivido la vida de los países industrializados, pero la razón real de esa cooperación no ha sido siempre el interés de contribuir al desarrollo nacional. En no pocas cosas las ayudas se incrementaron sólo para disminuir su influencia. En cambio, cuando hay oportunidad de realizar obras de infraestructura o de instalar industrias básicas, la ayuda es escasa y difícil de lograr.

En no pocas ocasiones los créditos internacionales tan necesarios para el desarrollo llegan bajo condiciones gravosas y humillantes, constituyendo una modalidad nueva de colonialismo económico.

## B.- UNA PASTORAL RENOVADA.

La Iglesia ha encontrado en el Concilio el sentido de la Comunidad. La Colegiación Episcopal, como instrumento que abre el cual ha de renovar su pastoral.

Una toma de conciencia de la función y del papel de la Iglesia nos llama a superar el individualismo en la fe, en la vida y en la acción. El Concilio nos llama a poner el Evangelio en toda la vida. Por otra parte la experiencia, la historia de la pastoral y la psicología religiosa nos revelan que mientras el cristianismo se mueve, avanza en nuestras Iglesias y entre los fieles, retrocede en la vida social. Se ha perdido cada vez más patente una dimensión sociológica entre Iglesia y mundo, debido a muchos hechos. Una pastoral tradicionalista que ignora los medios sociales no lleva lejos. Pío XII confirma este pensamiento: "La vida social, sea el individuo o el grupo, se deteriora y no basta. ... Os exhortamos a suscitar entre los fieles ... un esfuerzo colectivo de renovación cristiana de la sociedad". (En. La peregrinación a Lourdes).

La Iglesia presente nos llamamos a pensar y actuar una pastoral que abrace toda la misión de la Iglesia: "Formar el Pueblo de Dios, Cuerpo de Cristo y hacerlo entrar en la Verdad y en la Caridad (Iglesia - Comunidad)".

El objetivo a fin de que sea capaz de anunciar al mundo el misterio viviente por él y ser así el fermento evangélico de toda la sociedad (Iglesia - fermento). Así pensada, la pastoral de conjunto logrará movilizar y utilizar las fuerzas del clero parroquial, de los religiosos y de laicos, coordinando e integrando simultáneamente los diversos sectores de la pastoral: litúrgica, catequística, pastoral, social, etc.

teológica, apostolado laical y social, de manera permanente y constante a nivel episcopal, dado que Cristo encomendó a los Obispos el pastoreo del rebaño. Una pastoral de conjunto así concebida, es de gran urgencia si la Iglesia quiere convertirse en realidad en sal de la tierra y luz del mundo, sobre todo en este tiempo de profundos cambios sociales, económicos y políticos en el cual Bolivia busca su desarrollo integral.

En el momento presente se trata, además, de todas las estructuras, personas e instituciones, se integren en una acción de conjunto, bajo la autoridad del Obispo que tiene la misión de coordinarlas y dirigir las.

La Teología pastoral entiende a la pastoral como un aspecto específico de la misión de la Iglesia, la unión vital de todas las pastorales particulares (catequística, litúrgica, etc.) en un esfuerzo para englobar y armonizar los diversos aspectos (sacerdotes, religiosos y laicos) bajo todos los aspectos de su apostolado, que converge en un Pastor diocesano.

Todo este esfuerzo convalidado ha de tener en cuenta la época en que vivimos, caracterizada por el pluralismo del mundo moderno, la socialización y la secularización, hechos que nos llaman a pensar y actuar de acuerdo a una presencia humilde, discreta, activa y comprometida. Esto sólo puede ser así a través de una sociedad formalmente cristiana, superada históricamente.

Estamos convencidos de que un trabajo pastoral así concebido requiere ser realizado en la situación social, económica y cultural de nuestro pueblo, evitando la tentación simplista y fácil de copiar fórmulas, válidas para otras partes y que pueden no serlo para nuestro país. La experiencia de los pastoralistas nos dice, por otra parte, que no es prudente legislar a priori y que es preferible seguir lentamente el desarrollo de los hechos sin aspirar desde un comienzo a planes muy perfectos.

La experiencia de los pastoralistas nos dice, por otra parte, que no es prudente legislar a priori y que es preferible seguir lentamente el desarrollo de los hechos sin aspirar desde un comienzo a planes muy perfectos.

El Concilio no establece una nueva metodología de pastoral, sino más bien insiste en las reformas litúrgicas, catequísticas, estructurales y en el ecumenismo. Pero entre otras las reformas, sobresale la dinámica de la Iglesia en su encuentro con el mundo moderno.

## C.- UNA PASTORAL SOCIAL

Los tres ministerios o funciones de la Iglesia tienen dimensiones sociales. La predicación, el misterio de la Palabra, con sus programas de catequesis, predicación, enseñanza, conferencias, etc., debe insistir en la extensión y aplicación de la fe en lo social. Los predicadores, maestros y escritores deben tener presente la misión de los tiempos en Bolivia bajo la luz de la fe. La liturgia encargada de comunicar la Muerte y Resurrección de Cristo a nosotros los hombres, debe recibir su mejor preparación y culminación de la sociedad humana.

La muerte de la injusticia, crímenes y prejuicios humanos; la nueva Vida de Cristo trae una nueva fraternidad humana y social para todos. Pero el ministerio social propiamente dicho consiste en la fe, en la vida y en la acción.

El punto de partida de una pastoral social es la visión de la fe. Se ve claramente la dificultad de esta visión social, y la urgencia de este punto de partida. La formación personal, las virtudes teológicas deben arraigarse en la persona humana y colmar el terreno naturalmente cultivado. Una pedagogía de la fe debe incluir lo cultural, lo científico y lo social. La formación humana y los deberes para con la sociedad son exigencias necesarias de una fe adulta. Hoy no basta una religiosidad tradicional; tenemos que llegar a una religión crística, una fe que se proyecta en el mundo y en la vida social. Con una fe renovada podemos celebrar los Misterios Pascuales como una comunidad única, activa, interesada en servir y alegrar en el servicio.

Algunas veces la Iglesia tiene que ejercer un papel de suplencia en la vida social. Pero esto no debe ser un fin en sí mismo, sino un medio para que se cumpla su finalidad y ninguna entidad pública o privada esté en condiciones de asumir ese servicio. La Iglesia debe ser una comunidad única, activa, interesada en servir y alegrar en el servicio.

Algunas veces la Iglesia tiene que ejercer un papel de suplencia en la vida social. Pero esto no debe ser un fin en sí mismo, sino un medio para que se cumpla su finalidad y ninguna entidad pública o privada esté en condiciones de asumir ese servicio. La Iglesia debe ser una comunidad única, activa, interesada en servir y alegrar en el servicio.

de este mundo deben estar en las manos de este mundo lo más pronto posible. No queremos mantener como propias obras y servicios que corresponden al Estado o particulares. No queremos la imagen de una Iglesia poderosa, rica y privilegiada. El Pueblo de Dios es un pueblo en peregrinación hacia su destino celestial. El Reino de Cristo es siempre imperfecto aquí en la tierra y tiende a su realización eterna y perfecta en el cielo. Lo que es característico en este mundo es que pertenece al mundo, pero con una vocación que se consuma más allá de él.

## LLAMADO PASTORAL A LA ACCIÓN.

La Iglesia, Pueblo de Dios, debe ser realizadora de una acción fecunda en Bolivia. Una acción humana, social y cultural de todos los cristianos que comprometan su vida por el bien del mundo y del pueblo de Dios. Esta acción debe ser con todos los hombres. Debe ser una acción que emerja de las estructuras e instituciones del país, por estar los cristianos como cualquier otro boliviano, en todas las actividades, en todos los grupos profesionales, políticos, económicos locales y otras; lo cual significa tener un respeto profundo por la autonomía legítima que tiene el mundo moderno en sus realizaciones. Una acción inspirada, animada y promovida y realizada en la visión de la fe, con el impulso de la caridad. Por la visión de la fe somos conscientes de que la misma obra temporal es una obra redentora, y que Cristo se reclama nuestra colaboración y nuestro servicio.

El pueblo de Dios y el mundo moderno esperan mucho de la juventud. Dios en su bondad ya a bendecir su lucha diaria en un ambiente donde tiene sus raíces profundas. La experiencia nos muestra que la juventud es una fuerza que se encuentra frente a un futuro incierto y a veces vacío. Ante esta situación no vamos a decir palabras fáciles y engañosas; por el contrario, sabemos que la juventud es la que sufre más en estos momentos, pero también la que más esperanza ofrece.

El pueblo de Dios y el mundo moderno esperan mucho de la juventud. Dios en su bondad ya a bendecir su lucha diaria en un ambiente donde tiene sus raíces profundas. La experiencia nos muestra que la juventud es una fuerza que se encuentra frente a un futuro incierto y a veces vacío. Ante esta situación no vamos a decir palabras fáciles y engañosas; por el contrario, sabemos que la juventud es la que sufre más en estos momentos, pero también la que más esperanza ofrece.

El pueblo de Dios y el mundo moderno esperan mucho de la juventud. Dios en su bondad ya a bendecir su lucha diaria en un ambiente donde tiene sus raíces profundas. La experiencia nos muestra que la juventud es una fuerza que se encuentra frente a un futuro incierto y a veces vacío. Ante esta situación no vamos a decir palabras fáciles y engañosas; por el contrario, sabemos que la juventud es la que sufre más en estos momentos, pero también la que más esperanza ofrece.

El pueblo de Dios y el mundo moderno esperan mucho de la juventud. Dios en su bondad ya a bendecir su lucha diaria en un ambiente donde tiene sus raíces profundas. La experiencia nos muestra que la juventud es una fuerza que se encuentra frente a un futuro incierto y a veces vacío. Ante esta situación no vamos a decir palabras fáciles y engañosas; por el contrario, sabemos que la juventud es la que sufre más en estos momentos, pero también la que más esperanza ofrece.

El pueblo de Dios y el mundo moderno esperan mucho de la juventud. Dios en su bondad ya a bendecir su lucha diaria en un ambiente donde tiene sus raíces profundas. La experiencia nos muestra que la juventud es una fuerza que se encuentra frente a un futuro incierto y a veces vacío. Ante esta situación no vamos a decir palabras fáciles y engañosas; por el contrario, sabemos que la juventud es la que sufre más en estos momentos, pero también la que más esperanza ofrece.

El pueblo de Dios y el mundo moderno esperan mucho de la juventud. Dios en su bondad ya a bendecir su lucha diaria en un ambiente donde tiene sus raíces profundas. La experiencia nos muestra que la juventud es una fuerza que se encuentra frente a un futuro incierto y a veces vacío. Ante esta situación no vamos a decir palabras fáciles y engañosas; por el contrario, sabemos que la juventud es la que sufre más en estos momentos, pero también la que más esperanza ofrece.

El pueblo de Dios y el mundo moderno esperan mucho de la juventud. Dios en su bondad ya a bendecir su lucha diaria en un ambiente donde tiene sus raíces profundas. La experiencia nos muestra que la juventud es una fuerza que se encuentra frente a un futuro incierto y a veces vacío. Ante esta situación no vamos a decir palabras fáciles y engañosas; por el contrario, sabemos que la juventud es la que sufre más en estos momentos, pero también la que más esperanza ofrece.

El pueblo de Dios y el mundo moderno esperan mucho de la juventud. Dios en su bondad ya a bendecir su lucha diaria en un ambiente donde tiene sus raíces profundas. La experiencia nos muestra que la juventud es una fuerza que se encuentra frente a un futuro incierto y a veces vacío. Ante esta situación no vamos a decir palabras fáciles y engañosas; por el contrario, sabemos que la juventud es la que sufre más en estos momentos, pero también la que más esperanza ofrece.

El pueblo de Dios y el mundo moderno esperan mucho de la juventud. Dios en su bondad ya a bendecir su lucha diaria en un ambiente donde tiene sus raíces profundas. La experiencia nos muestra que la juventud es una fuerza que se encuentra frente a un futuro incierto y a veces vacío. Ante esta situación no vamos a decir palabras fáciles y engañosas; por el contrario, sabemos que la juventud es la que sufre más en estos momentos, pero también la que más esperanza ofrece.

El pueblo de Dios y el mundo moderno esperan mucho de la juventud. Dios en su bondad ya a bendecir su lucha diaria en un ambiente donde tiene sus raíces profundas. La experiencia nos muestra que la juventud es una fuerza que se encuentra frente a un futuro incierto y a veces vacío. Ante esta situación no vamos a decir palabras fáciles y engañosas; por el contrario, sabemos que la juventud es la que sufre más en estos momentos, pero también la que más esperanza ofrece.

El pueblo de Dios y el mundo moderno esperan mucho de la juventud. Dios en su bondad ya a bendecir su lucha diaria en un ambiente donde tiene sus raíces profundas. La experiencia nos muestra que la juventud es una fuerza que se encuentra frente a un futuro incierto y a veces vacío. Ante esta situación no vamos a decir palabras fáciles y engañosas; por el contrario, sabemos que la juventud es la que sufre más en estos momentos, pero también la que más esperanza ofrece.

der a ella. Ante las nuevas exigencias, es evidente que se está produciendo un cambio en la formación de los sacerdotes, en su vida y apostolado. Las dimensiones sociales del apostolado sacerdotal son cada vez más complejas. Es aquí donde necesitamos más experiencias para que ellas nos ayuden a los Pastores. El papel de los sacerdotes como animadores, promotores, colaboradores y orientadores de los jóvenes en las actividades sociales, está creciendo cada día más y su importancia es muy relevante. Las actividades seculares y profesionales pertenecen propia, pero no exclusivamente, a los laicos; sin embargo, éstos tienen un rol importante en sus tareas temporales; la presencia del sacerdote en el desarrollo es para iluminar con la visión de la fe y ser actor del mismo cuando las circunstancias lo requieren.

Los religiosos y religiosas, junto con los sacerdotes, están realizando un papel importante en la educación, la salud, y la evangelización en Bolivia. Tenemos una palabra de aliento para su esfuerzo y trabajo.

La renovación de la vida religiosa, si es auténtica, ha de tener presentes las necesidades del Pueblo de Dios y las exigencias del desarrollo en Bolivia. En primer lugar, los religiosos, los religiosos y religiosas, junto con los sacerdotes, están realizando un papel importante en la educación, la salud, y la evangelización en Bolivia. Tenemos una palabra de aliento para su esfuerzo y trabajo.

En segundo lugar su vida ha de ser testimonio auténtico de los valores que profesan, solidarizándose con la miseria y la pobreza de las clases populares. El Concilio tiene esta frase orientadora: "Pero como Cristo realizó la obra de la Redención en pobreza y persecución, de igual modo la Iglesia está destinada a recorrer el camino de la pobreza y la persecución. Los frutos de la salvación a los hombres".

Viviendo los tres votos que libremente han abrazado, testificarán, frente a los hombres y al mundo, la vocación escatológica, la llamada que Dios hace a la vida plena de los cristianos. El Concilio tiene esta frase orientadora: "Pero como Cristo realizó la obra de la Redención en pobreza y persecución, de igual modo la Iglesia está destinada a recorrer el camino de la pobreza y la persecución. Los frutos de la salvación a los hombres".

El desarrollo es una empresa de solidaridad humana, de justicia, de voluntad, y de amor. Si nuestro llamado está dirigido en primer lugar a los laicos, no podemos olvidar a todos los hermanos separados y a todos los hombres capaces de sentir, más allá de los egoísmos personales, la gravedad de la hora presente y la responsabilidad en un trabajo común.

El camino es largo, pesado y a veces incierto. Pero debe iniciarse, con la generosa colaboración de todos un cambio profundo en el pensar y en muchas de las estructuras sociales existentes. Algunas no sólo son antiguas e ineficaces, sino que constituyen también una irritante injusticia y son obstáculos para el desarrollo. La Iglesia ofrece a la Patria boliviana lo que tiene y le es propio: la Luz para interpretar los signos de nuestro tiempo y para conducirnos a un destino que es nuestro desarrollo integral.

Conscientes de nuestros errores y limitaciones nos arrepentimos de ellos, queriendo renovar a nosotros mismos en nuestro pensamiento y en nuestras actitudes, con la ayuda de un optimismo y abiertos los ojos y el corazón a la esperanza que nos viene de la fe, al sabernos, junto a todos vosotros cristianos y hombres de buena voluntad, colaboradores de Dios en el desarrollo de nuestro tiempo, creado para todos y cada uno de los hombres.

Conquistarlo, descubrir sus secretos y ponerlos al servicio del hombre es tarea de todos, especialmente de los cristianos.

## 15 de Agosto de 1968.

- + José Clemente Card. Maurer C.S.R. arzobispo de Sucre.
- + Jorge Manrique H. Arzobispo de La Paz.
- + Ab. Andrés Rojas, C.M.F. Arzobispo Tit. de Sinna.
- + Cleto Loayza G. Obispo de Potosí.
- + Juan Nicolai O.F.M. Obispo de Tarija.
- + Carlos Rodríguez P. Obispo de Cochabamba.
- + Armando Gutiérrez G. Obispo de Cochabamba.
- + René Fernández A. Obispo de Oruro.
- + Tomás Manning O.F.M. Prelado de San José de Chichas.
- + Jacinto Amador, O.F.M. Prelado de Aguile.
- + Jesús A. López de Lama C.F. Prelado de Corocoro.
- + José Rosenhammer, O.F.M. Vicario Apostólico de Chiquitos.
- + Carlos Anasagasti, O.F.M. Vicario Apostólico del Beni.
- + Carlos Anasagasti, O.F.M. Vicario Apostólico de Nolfo de Chávez.
- + César Benedetti, O.F.M. Vicario Apostólico de Cuevo.
- + Alfonso Tscheng, C.S.S.R. Vicario Apostólico de Reyes.
- + Bernardo Fey, C.S.S.R. Obispo Coadjutor de Potosí.
- + Agustín Arce, Obispo Auxiliar de Sucre.
- + Carlos Brown, M.M. Obispo Auxiliar de Santa Cruz.
- + Genaro M. Prata, S.D.B. Obispo Auxiliar de La Paz.
- + Lorenzo Burns, Administrador Apostólico de Pando.

(Bases a la obra...



Pekín, 14 (AP).- Esta radiofoto fue recibida hoy en Frankfurt, transmitida por la agencia de noticias Nueva China de Pekín, el pie decía: "El jefe del Partido Comunista Chino Mao Tse Tung es visto durante una reunión con combatientes revolucionarios. El jefe Mao goza de excelente salud y está vivaz y de buen ánimo. Esta es la mayor bendición para el pueblo chino. (AP RADIOFOTO)

# Iglesia latinoamericana debe ayudar a formar una sociedad más justa y libre

Bogotá (NA).- La Iglesia latinoamericana debe enfrentarse a la realidad continental, sin compromisos y con la valentía de reconocer sus propios errores, para realizar una nueva evangelización del continente hasta lograr la formación de una sociedad más justa libre y fraterna.

Este es uno de los puntos contenidos en el documento de trabajo de la II Conferencia General del Episcopado Latinoamericano que se reunirá en Medellín entre el 26 de agosto y el 7 de septiembre próximo, después de la inauguración en Bogotá por parte del Papa Paulo VI.

El documento, dado a conocer (julio 10) por la Secretaría del Consejo Episcopal Latinoamericano (CELAM) consta de 17 puntos y está dividido en tres partes. En lo que toca a la situación

económica del continente el documento dice que el nivel de vida para la mayor parte de la población es extremadamente bajo, y que los grupos privilegiados pueden representar el dos y el tres por ciento de la gran masa de esta zona del mundo.

En el aspecto político afirma que "es innegable que el continente se encuentra en muchas partes en actitud revolucionaria que exige transformaciones globales, avances urgentes y profundamente renovadoras".

Añade que se vive una democracia más formal que real, donde falta en ocasiones, auténtica libertad de organización y planes globales de gobierno.

El documento precisa que los sistemas políticos están garantizados por cierta forma de oligarquía "La falta de grupos intermedios que faciliten la participación

en la integración de la vida nacional tales como sindicatos, organizaciones universitarias y campesinas llevan a que grupos pequeños gobiernen sin contrapeso".

"El Estado, a su vez, no ha cumplido de modo eficaz su misión, tendiendo a veces a monopolizar toda la actividad humana, mientras que por otra parte ha descuidado el debido control de las grandes fuentes de riqueza nacional".

"Hay también -puntualiza- un desequilibrio entre los escasos grupos de presión y, en muchos países el grupo militar constituye uno de los que pasan a ser decisivos en la política".

Señala asimismo que "la falta de desarrollo técnico, las clases oligárquicas obsecadas, los grandes capitalismos extranjeros, obstaculizan las transformaciones necesarias y ofrecen una resistencia activa a todo lo que pueda atender contra sus intereses y crean por consiguiente, una situación de violencia".

Aclara el documento que la alternativa no está entre el "status quo" o el cambio; "está más bien entre un cambio violento y un cambio pacífico".

Luego hace un llamamiento a todos los hombres de buena voluntad para que unan sus inteligencias, sus energías y sus posibilidades en la construcción de una sociedad desarrollada integralmente en la justicia, el amor y la libertad, sin limitarse solamente a describir la realidad subyacente en la tentación de la violencia".

El documento dice que no obstante que el 90 por ciento de la población latinoamericana pertenece a la religión católica se puede afirmar que, generalmente el conocimiento que se tiene de la fees pobre y que la familia en gran parte, ya no es un medio de formación cristiana.

Añade después que el fenómeno del ateísmo se manifiesta como grave y creciente. El documento termina formulando una invitación para que la Iglesia se dedique a una acción pastoral unitaria para buscar soluciones de conjunto a los problemas que afronta América Latina en todos sus órdenes.

Puntualiza que la Iglesia "ha de defender con valentía, en particular, la dignidad de la persona humana y su derecho a la libertad, factor indispensable para su realización integral".

El documento precisa que la Iglesia, luchando por estos valores "estará contribuyendo a la paz de nuestro continente".

## GOBIERNO COLOMBIANO EXPULSO AL CORRESPONSAL DEL NEW YORK TIMES

BOGOTÁ, 14 (AP) El gobierno expulso al corresponsal del New York Times, Paul Montgomery, por una información aparecida en ese diario ayer, según dijo un vocero del gobierno hoy.

La información escrita por Montgomery describía las razones por las cuales el Presidente Carlos Lleras había destituido al ministro de relaciones exteriores, German Zea Hernández, la semana pasada.

Montgomery fue notificado por el Departamento de Seguridad del Estado al alba de hoy de la or-

den de expulsión. La orden fue firmada por el General Luis Emilio Lleras, jefe de ese departamento.

Montgomery había dicho que el Ministro Zea fue obligado a dimitir por el Presidente Lleras por declaraciones públicas hechas por Zea contra la encíclica papal sobre el control de la natalidad anteriormente este mes. Añadió que la posición de Zea era insostenible en vísperas de la visita de Paulo VI a Colombia la semana próxima.

Montgomery dijo también que las esposas de Zea y del presidente tuvieron una acalorada discusión en una reciente fiesta social y que se aplicó un golpe. Según la prensa local, esa sería la principal razón de la orden de expulsión. No se anunció cuándo saldrá Montgomery. Al presente tiene una base en Río de Janeiro y había llegado el sábado 10 de agosto para cubrir el viaje del Papa.

La expulsión de Montgomery se registra en momentos de creciente campaña en la prensa local, aparentemente con visto bueno del gobierno, contra lo que se llama "mala prensa", término que se emplea para describir la información periodística sobre los problemas que encara Colombia.

"El Siglo" dijo que la orden de la policía de seguridad describió a Montgomery como "extranjero pernicioso" y "persona no grata".

puntos: paz idílica de la tarde, Un grupo de campesinos viene del trabajo con sus utensilios al hombro. Un anciano pasa su día de una cuerda, a lo largo de los setos. Dos niños sentados en la tierra juegan. En donde hay agua, los niños juegan".

Otras impresiones del viaje: - Ausencia impresionante, para un occidental demaquinaria agrícola y de automóviles. Sin embargo, miles y miles de hectáreas están magníficamente cultivadas.

- En todos lados, además de las labores campesinas, grandes trabajos colectivos: la colina de tierra roja que se extrae con cestos para agrandar la ostación.

- Mitad de camino, el puente de dos pisos sobre el Yang Tse Kiang, orgullo de China revolucionaria, brillantemente iluminado.

- En todas las paradas, los viajeros corren al andén para comprar galletas, helados, cireuelas o sandías.

- Al partir, un empleado del ferrocarril o una vendedora de helados marcha a lo largo del tren y esprime un pequeño libro rojo, mientras que los altoparlantes de la estación transmiten música revolucionaria.

## Un viaje a través de China comunista

N. de la R: Edouard Dillon, nuevo director del buró de AFP en Pekín, acaba de hacerse cargo de su puesto.

Dillon es el primer periodista extranjero que atravésó China de norte a sud, en un año. A continuación su primer despacho, en el que relata su viaje de 2.300 kilómetros.

PEKIN, 14 (AFP) - Por lo que he podido ver, a través de la ventanilla de mi vagón dormitorio, la China agrícola vive en el orden y la calma; cada metro cuadrado de su inmenso territorio, está cultivado.

Desde Canton a Pekín, único extranjero en el tren atravesé cinco provincias: Juantung, Hunan, Hupel, Honan y Hope.

Lo visto, hace pensar que las conmociones de la revolución cultural por más serias que hayan podido ser en ciertas regiones están lejos de haber afectado el resto del país.

Durante todo el viaje, no vi una sola escena de violencia. El único desorden presenciado fue la cola de viajeros a la entrada de las estaciones.

Salvo en Canton no he visto un solo soldado portando armas. Sin embargo, en dos ocasiones, percibi en la cintura de jefes de estación armas de fuego.

A veces el viajero tiene la impresión de un gran contraste entre la atmósfera de las ciudades y la de los campos. Con la voz y con el gesto, parecían invitar a la población a aclamar la consigna de Mao Tse Tung: "apoyar al ejército y amar al pueblo".

En los dos últimos camiones del convoy, con todo, los soldados sentados en el interior iban armados.

Cuando a las siete y media de la noche fui a tomar mi tren en la estación, las calles ya estaban casi desiertas, pese al calor tropical.

Apenas el tren salió de la ciudad, cerca de una fábrica que parecía abandonada, un grupo de campesinos se había sentado pacíficamente bajo los árboles.

Mil kilómetros más tarde, cuando el tren se aproximaba a Wu Han, donde el año pasado se produjo uno de los grandes dramas de la revolución cultural, anoté en mi libreta de a-

## RECOMENDAMOS

# NITTO



Porque significa mayor seguridad para su...



o para cualquier tipo de vehículo

### DESCUENTOS AL CONTADO Y A CREDITO

### Macdonald & Co.

(Bolivia) S.A. UNA ORGANIZACIÓN MODERNA CON TRADICIÓN. VENTAS PLAZA DEL PERROISTA. SUCURSALES ORURO-COCHABAMBA SANTA CRUZ-POTOSÍ-SUCRE-TARJETA

## GARDNER-DENVER COMPANY

QUINCY - ILLINOIS - U.S.A.

### Un nuevo concepto en compresoras de aire portátiles

MODEL SP250

MODEL SP365

MODEL SP600

MODEL SP900

MODEL SP1200

### COMO COMPRIME EL AIRE LA "ROTA SCREW"

Un principio, probado por la experiencia, constituye la base del sistema de Compresoras "ROTA SCREW" de GARDNER-DENVER.

El aire, al entrar por la boca de admisión, es dirigido hacia el espacio entre los dos rotors helicoidales. Al girar los rotors impulsan el aire a la boca de salida, hasta alcanzar la compresión total en la boca de salida. Al ser lido el aire, el siguiente canal de los rotors entra en línea con el conducto de salida, dando lugar a un flujo de aire continuo y uniforme, en volumen y presión sin pulsaciones - ciclo tras ciclo.

El baño de aceite lubricante que cubre los rotors atrapa el aire a su paso, dando el calentamiento que produce la compresión.

La compresión de aire en una sola etapa elimina el problema del arranque en etapas sucesivas, ya que no existen conductos complicados.

En la cámara de compresión de la "ROTA SCREW" no hay partes metálicas en contacto. Los rotors están separados por engranajes de distribución montados sobre rodamientos de servicio pesado, conservando espacios de lubricación entre los rotors y el cárter.

La ausencia de pistones, espas, aletas, válvulas y otras partes convencionales eliminan la fricción y alargan la vida de la compresora, reduciendo los gastos de mantenimiento al mínimo.

La Compresora "ROTA SCREW" de GARDNER-DENVER trabaja impulsada por un motor Diesel, CATERPILLAR o GENERAL MOTORS, formando una unidad sólida, eficiente y económica.

Modelos de 150-250-365-600-900 y 1200 pies cúbicos de aire por minuto a 100 libras de presión por pulgada cuadrada.

## INDUSTRIAL AGENCIAS (BOLIVIA)

Dirección Telegráfica "INDAG" Oficina Principal: ORURO LA PAZ Sucursal: Av. V. Galvarro 1680 - Teléfono 51060 - Casilla 704 - Teléfono 23884 - Casilla

### NOTICIAS CURIOSAS

TORONTO, CANADA, (AP) Una mujer jamaquina de 54 años de edad examinada cuando solicitó un empleo en un hospital de Toronto tenía en el vientre una criatura calcificada que había gestado hacía nueve años sin darse cuenta de que estaba encinta.

La Dra. Lillian Chase, al describir el caso en la publicación de la Asociación Médica Canadiense, dice que el desarrollo de un feto de ese tipo, denominado litopedión, es tan dramático como muy poco frecuente.

Únicamente se conocen 270 casos, agrega la Dra. Chase, y es la actualidad la aparición de litopediones es más rara que nunca".

"No se presenta en mujeres que reciben adecuada atención prenatal o exámenes médicos regulares".

La mujer nació en 1957, cuando tenía 44 años, que su abdomen se agrandó y sintió movimientos fetales, pero no pensó que estuviese embarazada porque su menstruación no se interrumpió aparentemente.

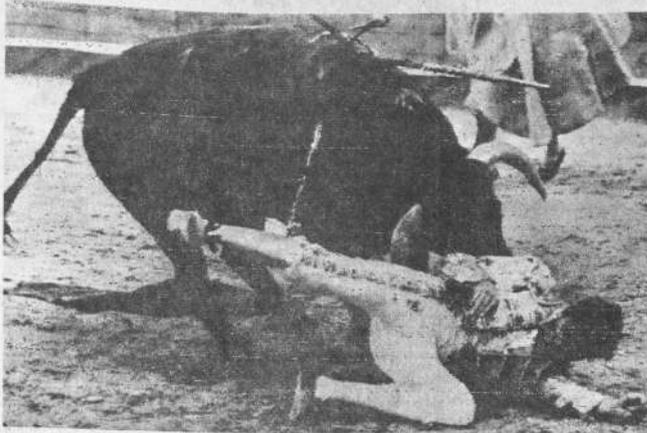
La Dra. Chase dice que la mujer se dio cuenta de que tenía una masa en su abdomen pero por otra parte se sentía bien de salud.

El tamaño del feto reveló que era una criatura casi totalmente formada.

La mujer emigró a Inglaterra en 1961 y al Canadá en 1965, dice la Dra. Chase. Por lo tanto fue examinada por funcionarios de inmigración por lo menos en dos ocasiones. Ninguno de ellos dijo que había algo anormal en su organismo.

BOGOTÁ, (AFP) Una vaca nacida normalmente hace ocho meses ha sufrido una transformación hormonal por lo que se ha convertido en una hembra cercana a un macho, según un informe del departamento colombiano fronterizo con Ecuador, se supo hoy aquí.

La "vaca toro", que cumple sus funciones normales, es actualmente objeto de estudio por parte de biólogos y veterinarios.



Madrid, 14 (AP).- Raúl García "El Moro", de México, cogido por el toro en la Plaza de San Sebastián de los Reyes al presentarse como el primer mexicano en una arena española después de un nuevo acuerdo entre los dos países a que se llegó la semana pasada Raúl sufrió algunas lastimaduras. (AP RADIOFOTOS).

## España abandonaría la OTAN si EE.UU. no acepta sus condiciones en nuevo acuerdo

LONDRES, AGO, 14 (AFP). - España agita ante Estados Unidos la posibilidad de alistarse en las filas del neutralismo, si Washington no accede a sus condiciones para la renovación del acuerdo militar entre ambos países, dijeron hoy aquí observadores diplomáticos.

El convenio expira el 26 de septiembre próximo y mientras llega la fecha, círculos norteamericanos adoptan una actitud de indiferencia: "No se trata de conservar nuestras bases, cualquiera sea su precio", afirman.

Pero recientemente, el teniente general Camilo Mardones Tolosa, Ministro de Ejército del gabinete español, afirmó: "El papel de España en la defensa de occidente puede ser modificado libremente

por el Gobierno, porque en realidad no estamos ligados a ninguno de los dos bloques (este oeste)", y, por el momento, el problema se encuentra en la etapa de los contactos por vía diplomática.

El 15 de julio pasado, Fernando Castiella, Ministro de Relaciones Exteriores del Gobierno del General Francisco Franco, presentó al Subsecretario de Estado norteamericano, Dean Rusk, la lista de las exigencias españolas:

- Transformación de los "acuerdos ejecutivos" hispano-norteamericanos, en vigencia actualmente, en un pacto de defensa.

- Aumento de la ayuda militar de 10 millones de dólares por año, a 200 millones, o sea mil millones en cinco años.

España quiere, en particular, aviones a reacción F-4 Phantom y un segundo batallón de cohetes antibombas Hawk.

- Un nuevo acuerdo sobre el Estatuto Jurídico de las fuerzas norteamericanas en España, similar al que está en vigor en los países de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), que pondrá a los militares norteamericanos culpables de delitos de derecho común, a disposición de los tribunales españoles.

- Exclusión de España de la lista de países industrializados europeos, a los cuales se aplican las "medidas Johnson", que restringen las inversiones norteamericanas en esas naciones.

- Apoyo norteamericano en la cuestión de Gibraltar.

Según algunos observadores, estas exigencias encuentran una fuerte oposición en Washington, donde se quieren disminuir, no aumentar, los gastos en el exterior.

Las bases norteamericanas en España son cuatro: los aeródromos de Torrejón, cerca de Madrid; de Morón, cerca de Sevilla; y de Zaragoza. "Inactivo" desde hace varios años, y, finalmente, la base aeronaval para submarinos de tipo Polaris, de Rota, en las inmediaciones de Cádiz.

Los norteamericanos estiman que las bases aéreas, construidas después del acuerdo de 1953, para atender las necesidades estratégicas de los bombarderos B-47, capaces de transportar explosivos nucleares, no son más necesarias, en esta época de bombarderos intercontinentales y proyectiles balísticos.

Sobre todo que después del accidente de Palomares (caída de un B-52 con cuatro bombas nucleares en territorio español), los aviones atómicos de Estados Unidos no pueden sobrevolar más España si siquiera Rota -esas bases ya no son indispensables.

## LA SEQUÍA PROVOCA EN CHILE UNA REORIENTACION DE LA PRODUCCION

SANTIAGO, 14 (Inter Press Service). - La reorientación perentoria de la producción agrícola nacional impone a Chile la prolongada sequía que se registra desde hace dos años, con ingentes consecuencias sobre la ganadería y la agricultura y pérdidas millonarias en traslados de animales a regiones donde existen pasturas aptas para evitar una mortandad mayor y cosechas que han resultado con notables mermas. La información fue difundida por el director ejecutivo del Servicio Agrícola y Ganadero, Emiliano Ortega, quien adelantó que tal reorientación no abarcaría apenas las zonas tremendamente afectadas por la sequía, sino además las restantes, ya que sobre éstas deberán sostener el abastecimiento interno y recibir grandes cantidades de animales que están siendo trasladados con fletes gratuitos por ferrocarril.

Ortega advierte las dimensiones de la tarea que se ha impuesto el organismo: "una... a de esta envergadura significa para el servicio y el Ministerio de Agricultura en general, el desafío más grande de toda su historia institucional". Para afrontarla el propio servicio ha partido de una reorganización de su estructura funcional, mediante nuevas formas organizativas de sus programas, al nivel de divisiones y direcciones zonales.

Algunos puntos de la reorientación en la producción fueron adelantados por Ortega: "dar prioridad al uso de agua para plantaciones, viñas y empastadas que se encuentren en buen estado de conservación (en todo caso, las viñas deberán disminuir la cantidad de agua que ocupan normalmente)". Los dos puntos restantes del plan, que fueron conocidos ayer se refieren a la "mantención de algunos cultivos -aunque pudiesen importarse- que ocupan gran cantidad de mano de obra, como la remolacha" y "producir el máximo de hortalizas que sea posible dentro de la zona tradicional de producción hortícola".

Precisamente la desocupación es una de las acechanzas que mayor alarma ha despertado, con el agravante de que a corto plazo trescientos mil operarios chilenos que trabajan en la Argentina retornarán al país, incrementando abruptamente la cesantía.

Los programas de obras públicas que en carácter de emergencia ha proyectado el gobierno para paliar las consecuencias de la sequía apenas ocuparán a unos diez mil trabajadores.

El servicio agrícola y ganadero se halla abocado, asimismo, a un relevamiento de las existencias de agua en una amplia región, para determinar realmente las medidas que corresponden adoptar en caso de prolongarse la actual situación. Al mismo tiempo, se precisaron las tasas de riego necesarias para los distintos cultivos procurando optar por un sistema de riego más económico que el actual.

El servicio agrícola y ganadero se halla abocado, asimismo, a un relevamiento de las existencias de agua en una amplia región, para determinar realmente las medidas que corresponden adoptar en caso de prolongarse la actual situación. Al mismo tiempo, se precisaron las tasas de riego necesarias para los distintos cultivos procurando optar por un sistema de riego más económico que el actual.

## Los avances de integración económica del Grupo Andino

BOGOTÁ, 14 (Inter Press Service). - La concertación de acuerdos subregionales de complementación industrial y de programas sectoriales de desarrollo industrial, para la división del trabajo, serán pasos concretos inmediatos del área andina, según el Presidente Carlos Lleras Restrepo.

Lleras recibió "con satisfacción" un pormenorizado informe sobre las deliberaciones de la Comisión Mixta de los países andinos que volverá a reunirse en Cartagena, puerto marítimo sobre el océano Atlántico, al norte del país, el 14 de octubre, con la esperanza de dar redacción final al pacto de integración entre Chile, Bolivia, Perú, Ecuador, Colombia y Venezuela, a fin de suscribirlo antes de comenzar noviembre en La Paz.

Tres de los países de la región, Chile, Colombia y Bolivia han declarado que están dispuestos a firmar el pacto, citándose al texto discutido en el sexto período de sesiones de la comisión celebrado entre el 29 de julio y el 10 de agosto, en Cartagena, mientras que Perú y Venezuela plantearon retenciones. La comisión no clausuró su sexto período, sino que se declaró en receso por sesenta días a solicitud de la delegación del Ecuador para dar tiempo a que, sobre el estatuto de integración subregional, se pronuncie el nuevo gobierno del presidente José María Velasco Ibarra, cuyo mandato comienza el primero de septiembre.

La delegación peruana, después de agradecer "la acogida dispensada a la mayoría de sus planteamientos" declaró que "aún subsisten razones que la obligan a mantener reservas sobre el texto elaborado", del cual no le satisficieron "diversos aspectos institucionales del acuerdo", "el sistema de desgravación está sujeto a aprobación industrial", y "el arancel externo común que se estableciera para esas producciones".

Los observadores oficiales en Bogotá estiman que cuando la comisión reanude labores el 14 de octubre en Cartagena, "Ecuador, adherirá a la posición de Chile, Bolivia y Colombia y quedará entonces por negociar las reservas de Venezuela y el Perú". La oposición venezolana al sistema de violación de las dos terceras partes y el establecimiento del derecho de veto, por cualquiera de los 5 países miembros, para impedir una decisión de la comisión directiva del acuerdo, no tiene apoyo del Perú, que en esta materia acompaña a los restantes cuatro países.

Perú y Venezuela coinciden a su vez, en los reparos al proyectado régimen de desgravación y a la integración de una comisión directiva o ejecutiva de tres miembros, insistiendo sobre esto último en que la comisión debe estar compuesta por un representante de cada país. No obstante lo anterior, la Comisión Mixta en sus deliberaciones de Cartagena, aprobó a satisfacción de todos los participantes, el 95 por ciento de los 103 artículos del texto del proyectado acuerdo de integración subregional.

## La huelga de los marítimos italianos

ROMA 14 (Inter Press Service). - Los marítimos italianos han elegido el mejor período para su huelga: Italia está llena de turistas, las navas están a plena carga. Las conexiones con las islas son más que nunca necesarias y los marítimos, conscientes de la necesidad de su trabajo, se abstienen de él. Su fuerza contractual se hace así mayor, si bien no parecen todavía estar a plena carga. Las empresas a admitir sus solicitudes y a iniciar las negociaciones antes de que la huelga haya terminado.

Los sindicatos saben muy bien, empero, que mientras existe una situación de tensión, las empresas están dispuestas a ceder: cuando esta situación cesa, son capaces de cumplir las promesas estableciendo interminables discusiones, y por eso piden iniciar las negociaciones antes de la cesación de la huelga. Los marítimos, entre otras cosas, piden el derecho a las vacaciones, el cual, si bien es un derecho inalienable de los trabajadores, sancionado por la Constitución, les es negado. Por contrato, en efecto, los marítimos renuncian a las vacaciones, que les son pagadas como trabajo extraordinario. Quien quiera disfrutar las vacaciones debe esperar el término del contrato, es decir el período que pasa entre el despido y la nueva contratación, y en el cual el marítimo está desocupado.

La situación no es muy favorable al aumento de las ganancias, pero no proporcionadas a los sacrificios, disciplina severa, dificultades para organizarse sindicalmente, especialmente para los marítimos que prestan servicios para empresas privadas que prácticamente les impiden hacer huelga. Los marítimos italianos que están en agitación en estos días pertenecen a las compañías de promotor interés nacional ("Italia", "Lloyd Triestino", "Adriática", "Tirrenia"). Los otros si la agitación produce resultados positivos, lograrán modificaciones contractuales pero no habrán podido participar activamente a la protesta y dar su contribución al gremio.

Por ahora, unos treinta y cinco tripulaciones se han abstenido de trabajar por 24 o 48 horas. Civitavecchia, el puerto que conecta la península con Cerdeña, está bloqueado. En Genova está detenido el "Michelangelo" desde hace dos días por la huelga de sus 700 tripulantes, que causa insólitos problemas a los cuatrocientos pasajeros que esperan en Genova y para los 650 que aguardan la nave en Nápoles.

Entretanto, mientras más de mil emigrantes llegados a Italia para las vacaciones han sido obligados a esperar durante un día en el muelle una nave que de Genova los lleve a Cerdeña, mientras los retrasos se suceden las compañías de navegación han hecho saber que "los contratos nacionales de enrolamiento, son todavía válidos y vencerán el 30 de noviembre".

## En Iberia Líneas Aéreas de España sólo el avión recibe más atenciones que usted.

En Iberia, primero usamos la llave, después ofrecemos la rosa. La llave simboliza el alto nivel técnico del mantenimiento de sus aviones. Representa también la amplia experiencia de los comandantes de Iberia con millones de kilómetros de vuelo. Después sigue la rosa que es el símbolo de la solicitud con que todo el personal de Iberia se esmera en mostrar a sus pasajeros lo que significa realmente la tradicional hospitalidad española. La llave y la rosa. No sorprende, pues, que Iberia sea la compañía de más rápido crecimiento.

**IBERIA**  
Líneas Aéreas de España  
Donde sólo el avión recibe más atenciones que usted.



Para sus reservaciones, consulte al hombre que más sabe de viajes - su Agente de Viajes - o llame a Iberia en Bogotá, Buenos Aires, Caracas, Córdoba, Habana, La Paz, Lima, Montevideo, Ciudad de México, Montevideo, Río de Janeiro, San José, San Juan, Santiago, São Paulo.

**SAMUEL MARIN PAREJA**  
AGENTE GENERAL  
Calle 282  
Edificio  
Cin. Boliviano de Seguros  
Cailla 105 - Teléfono 12115  
Cable: IBERAIR

## STONER Equipos Americanos de Radiocomunicación

Totalmente transistorizados, livianos y de poco consumo; aptos para instalación fija y en vehículos. Especiales para la industria Minera, Petrolera, Agrícola, Ganadera, de Transportes y todo trabajo de campo. Transceptor SSB-100 de 100 vatios y cuatro canales. Transceptor SSB-20 de 20 vatios con uno o más canales opcionales. Este equipo, que pesa solamente 5 libras, puede trabajar con 8 pilas de linterna con alcance de más de 700 kilómetros. ¡Hay más de 40 de estos pequeños grandes operando exitosamente en el País! Representantes: Petroleum Communication Rojas & Co. Castilla 1074 Cochabamba, Castilla 311 Santa Cruz.



# Aviones a turbo hélice conectan la nueva línea aérea Santa Cruz-Brasil

Santa Cruz, 14 (PRESENCIA). La empresa de aviación "Cruceiro Do Sul" inauguró oficialmente sus vuelos con aviones a turbo hélice YS-11 entre Santa Cruz, Corumbá, San Pablo y Río de Janeiro.

Sesenta personas, entre autoridades miembros de la prensa y otros invitados, realizaron durante 55 minutos un vuelo de experimentación en los alrededores de la ciudad. Los invitados al viaje inaugural pudieron en la oportunidad

comprobar las bondades del avión, donde el espacio fue aprovechado al máximo sin que se deje de brindar al pasajero una comodidad plena.

El Coronel Carlos Suarez Guzmán Gerente en Bolivia de Cruceiro Do Sul, al término del viaje excursión manifestó durante un a-gasajo a los invitados, que es de-seo de esa empresa ampliar la lí-ne-a de vuelo hacia Cochabamba y La Paz con los modernos avio-nes a turbo hélice.

Suárez Guzmán expresó que Cruceiro Do Sul desde 1951, año en que empezó a operar en Bolivia, no ha tenido ni un accidente. Hizo una reseña histórica de la empresa desde su fundación en 1927; destacó que actualmente la empresa cuenta con 60 aviones modernos de varios tipos, que tiene los re-cord-s de vuelo de empresas aéreas sudamericanas equivalente a 154 años de vuelo sin interrupción.



La tripulación del primer cómodo avión a turbo hélice de Servicios Aéreos Cruceiro Do Sul, que este lunes realizó su primer vuelo a la ciudad de Santa Cruz de la Sierra.

En nombre del pueblo cruceiro agradeció el esfuerzo de Cruceiro Do Sul el Presidente del Comité Pro- Santa Cruz, Osvaldo Gutierrez quien manifestó que la empre-sa aérea está identificada con la vida y el desarrollo de Bolivia. Más adelante se refirió a la im-portancia de la inauguración de los vuelos con aviones modernos, se-ñalando que es la primera empresa que opera con este tipo de aviones en Santa Cruz.

La nave turbo hélice YS-11 tiene capacidad para 60 pasajeros, utiliza como combustible kerosene y tiene una velocidad media de 480 kilómetros por hora.

Este sábado 17, la empresa argentina de aviación ALA inaugura sus vuelos a esta ciudad. No se dio a conocer las características de los aviones que utilizará ALA en sus vuelos a Santa Cruz.

# Se creó el Comité Impulsor Pro Catedral de Santa Cruz

Santa Cruz, (PRESENCIA).- Se ha creado en esta ciudad el Comité Impulsor Pro Catedral para proseguir con los trabajos de refacción y remodelación del principal centro religioso de Santa Cruz, de la Sierra. El señor Juan Franco Suárez, ha sido designado por el obispo de la diócesis, máximo responsable del comité, será coo-perado por los señores Plácido Molina Barbery y Carmelo Hurtado Medina, en las funciones de secretario y tesorero, respectivamente.

En afán más, los directivos de la entidad mencionada, darán a conocer su plan de actividades, en la seguridad de que el "pueblo cruceiro se manifestará amplia-mente en pro la campaña inicia-da, más aún, cuando se busca je-rarquizarlo a nuestra ciudad con un recinto religioso que esté a la altura del progreso que experimenta Santa Cruz".

Asimismo, trabajarán en el Comité Impulsor Pro Catedral, los señores Walter Suárez Landívar, Marcelo Terceros Búnzer, Róger Mercado Antelo, Pablo Fernández, Ronal Caballero, Ovidio Santisteban y Raúl Hevia Gutiérrez. De otra parte, se han esta-



Un ejemplar de vacuno de la raza Holsteín, exhibido en la Primera Exposición Ganadera del Altiplano, cumplida recientemente en la ciudad de Oruro. Su producción permitirá abastecer de leche a las principales áreas urbanas y del altiplano. Su importación forma parte del programa de fomento lechero en que se encuentra empeñado el Ministerio de Agricultura.

# Nuevos dirigentes en el Centro Técnico de Capacitación Oruro

ORURO (PRESENCIA).- Con la promesa de dirigir sus esfuer-zos hacia el continuo mejoramien-to social y cultural de las perso-nas mayores, especialmente de a-quellas de recursos económicos modestos, tomaron posesión de sus cargos, los nuevos dirigentes del Centro Técnico de Capacitación de Adultos, dependiente de Radio-emisoras "Bolivia", Zona Este.

de beneficios a los campesinos que se hagan acreedores a becas de estudios. Las inscripciones se cierran el 15 de este mes y las solicitudes deben formularse a la Universidad potosina o directa-mente al Instituto, cuyas instala-ciones se hallan en Puna, distante a 75 kilómetros de la Villa Imper-rial. Entre los principales requisi-tos exigidos, figuran tener entre 16 y 30 años de edad, certifi-cados médico y de pobreza.

La posesión estuvo a cargo del Rvdo. Padre Santiago Gellinas, Director de la mencionada estación radial, quien exhortó al personal del Centro, a proseguir con su tarea de beneficio para la colectividad.

Los dirigentes del Centro son los siguientes: Presidente, Alfonso Canaza; Secretario de Relacio-nes, German Callahuara; de Actas, Flora de Reyna; de Cultura, Rolando Miranda; de Hacienda, Serafina de Vázquez; de Deportes, Marcos Tapia; de Prensa y Pro-paganda, Guido Ayala.

## INSTITUTO PRACTICO DE AGRICULTURA.

ORURO (PRESENCIA).- El Instituto Práctico de Agricultura, dependiente de la Universidad "Tomás Frías", de Potosí ha hecho conocer que en dicho establecimiento se están recibiendo ins-ccripciones de jóvenes campe-sinos del Altiplano, deseados de ad-quirir conocimientos técnicos para obtener mejores beneficios dentro de sus actividades agropecua-rias.

El Instituto concede una serie

# Residentes bolivianos en Bogotá

El señor José Estrella A., es-tudiante boliviano que radica en Bogotá - Colombia informó que el pasado 31 de julio los resi-dentes bolivianos en esa ciudad eligieron un nuevo directorio, el mismo que a quedado constituido de la siguiente manera: Presi-dente; Dr. Rubén Hinojosa; Vice-presidente; Jorge Reyna, Tesorero, José Andina; Srio. de Deportes, Angel Castellón; Srio de Actas José Zárate; Vocales: Benjamín Iriarte, Ing Héctor Lizárraga; Sra. Lina de Padilla; Revisor: Fiscal Ing Lauro Luján y Asesor General, Augusto Padilla.

Este directorio tomó posesión el 5 de agosto, a la ceremonia asistieron el Embajador, el Consul de Nuestro País y otras auto-ridades.

Los miembros de la directiva, manifestaron que se abocarán a intensificar las relaciones entre ambos países mediante activida-des deportivas y culturales.

# Manifestación campesina habrá hoy en Cochabamba

Cochabamba, 14 (PRESENCIA).- Dirigentes de la Federación De-parlamental de Trabajadores Cam-pesinos, anunciaron una manifes-tación de desagravio al Capitán General de las Fuerzas Armadas y a la enseña nacional a reali-zarse mañana (hoy).

El Presidente Barrientos está-rá presente en este acto, al que concurrirán campesinos de 14 pro-vincias.

## PREFECTO

Interrogado el Prefecto del De-partamento coronel Luis Reque Terán, cómo explica la realiza-ción de ese acto campesino estan-do el país en Estado de Sitio dijo que no era una manifestación política sino cívica, y que por otra parte estaba autorizado por el Mi-nisterio de Gobierno y el Presi-dente de la República.

En cambio, dijo, no permitirá ninguna manifestación de los uni-versitarios, salvo que pidieran per-miso al Ministerio de Gobierno. En ese caso no tonto ningún incon-veniente de garantizar este hecho.

## INTERVENCIÓN

Sobre una posible intervención de las Fuerzas Armadas en las Universidades, expresó que ese rumor no es cierto. "Es absoluta-mente falso" afirmó.

Respecto a los terroristas ma-nifestó que muy pronto serían i-dentificados.

RUTINA

Con relación a los movimien-tos en el Alto Mando de la Primera Autoridad Militar, las esteras castrenses, el ge-neral Marcos Valero pértegu no era el "mandante" en el Ejército".

# Convención de la Juventud del P...

El próximo 22 del mes se iniciará la convención de la Juventud del Social Demócrata, según la convocatoria oficial.

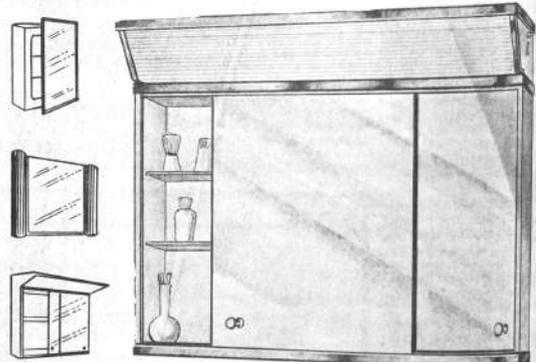
La reunión política se en la Capital de la República, tará con la asistencia de todos los distritos de

Un portavoz dijo que la convención será importante, to los jóvenes social des-fiarán su posición política, a la ción política y a la crea-namental, de la que a su partido.

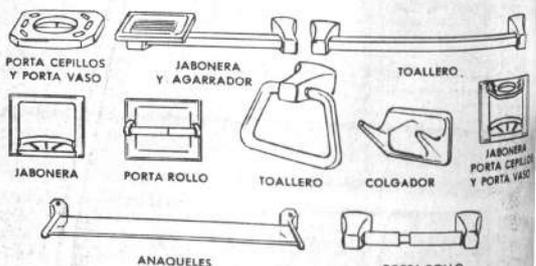
El temario es el siguiente: Informe de labores, acti-tico de la actividad del su perspectivas futuras, de la situación política, natural y económica, pla-de la lucha proselitaria y asuntos varios.

haga más hermoso su cuarto de baño

Disfrute y viva más cómoda. **GABINETES** de gran belleza, líneas modernas, con divisiones de cristal y luz difusa



¡Admire!... la línea más completa de **ACCESORIOS** para que usted haga más hermoso su cuarto de baño.



MODELOS PARA EMPOTRAR O COLGAR. Sea moderna... ¡Elija lo mejor! en:

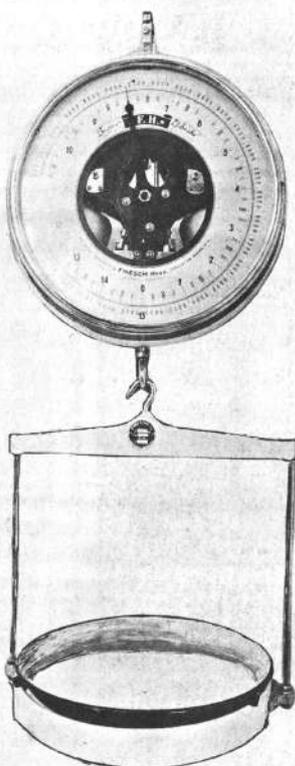
**HOLGUIN y CIA.** DONDE LO MEJOR CUESTA MENOS. AVENIDA CAMACHO 1408 - TEL. 20060

# LLEGARON!!!

## BALANZAS AUTOMATICAS

## COLGANTES

## DE MOSTRADOR



**TOYOTA BOLIVIANA LTDA**

Av. Montes 444

# Industria Maderera de Santa Cruz atraviesa por difícil situación



La industria maderera de Santa Cruz enfrenta una grave crisis que frena su progreso, debido al funcionamiento de aserraderos clandestinos. Atribuye, enorme cantidad de troncos listos para ser procesados. (Foto NPKA).

Santa Cruz, 14 (PRESENCIA).- Es sabido que la madera ha contribuido en grado notorio para el desarrollo de los países de mayor desarrollo.

Se desconoce la importancia de la madera como material casi imprescindible para una multitud de aplicaciones, que comprenden desde su utilización como combustible hasta su uso como materia prima esencial en un gran número de industrias químicas, hasta su valor como productor de la fertilidad de los suelos y como agente contra la acción destructora de la erosión.

Es indudable que el proceso de desarrollo en los países latinoamericanos habrá de crear una mayor demanda de madera, cuya satisfacción recará sobre sus propias reservas. Por consiguiente, y cuando se está aún a tiempo, es menester y es impostergable, proceder al estudio y ejecución de medidas que se traduzcan en el inmediato aprovechamiento racional de nuestros recursos forestales.

La explotación excesiva de los recursos madereros, a ejemplo de lo ocurrido en los Estados Unidos en el siglo pasado, demostró la realidad del criterio de considerar que ciertos países cuentan con bosques de recursos ilimitados, y permitió que se afincara la convicción de que ellos deben explotarse de conformidad a un sistema de rendimiento permanente dentro de un régimen de utilización integrada, es decir, conforme al cual el aprovechamiento de los árboles sea procesado en función de su crecimiento, amoldándose a las dimensiones de las empresas explotadoras a la cantidad de madera que pueda ser sustituida.

De acuerdo a datos proporcionados por la FAO sobre 1.750.550.000 hectáreas que componen la superficie de América del Sur, 400.000.000 corresponden a regiones boscosas que representan en términos relativos, el 49,2% del total mencionado sin embargo a...

296.200.000 hectáreas son fértiles en las condiciones actuales siendo Bolivia el país de menor desarrollo económico-forestal.

### PERSPECTIVAS

Las perspectivas que se ofrecen a la industria maderera crucenense son extremadamente sombrías por la completa saturación del mercado nacional, y las pocas posibilidades actuales del mercado internacional.

Es necesario hacer conocer las causas que han motivado esta lamentable situación, de una de las riquezas bolivianas más podía haber hecho por la diversificación y el desarrollo económico social.

En realidad todo se basa en el poco interés demostrado por los organismos estatales, para programar y específicamente proyectar el aprovechamiento racional y económico de nuestros recursos forestales.

El mercado nacional se ha saturado debido principalmente a la proliferación de los aserraderos clandestinos, que comercializan su madera por debajo del precio de costo de los legítimos establecidos, y sin pagar ningún tipo de impuesto.

### POSIBILIDADES DE MERCADO

El mercado internacional ofrece muy pocas posibilidades actuales, principalmente en lo que respecta a los Estados Unidos, Canadá y Europa, debido a que se ha restringido por motivos técnicos-económicos de una demanda más estricta en cuanto a calidad, y una oferta más favorable de otros países.

La única posibilidad de exportar es al mercado de la ALALC principalmente a la Argentina, U-

uguay y Chile, donde existe interés por la Mara (Swietenia macrophylla King) el Ochoo (Hura crepitans L.) y otras especies.

Lamentablemente este mercado se encuentra en la actualidad cerrado, porque los organismos estatales simplemente no supieron incluir nuestras especies de madera más importantes, en la lista de pedidos para negociar ventajosas parcelas no extensivas, de acuerdo al artículo 32 inciso 3) del Tratado de Montevideo.

Por causa principal de todo esto, la situación de la industria maderera crucenense es inestablemente crítica.

### SUGESTIONES

La solución es que el Estado debe ejecutar medidas positivas, inmediatas, para racionalizar el aprovechamiento de nuestros recursos forestales, como ser:

- 1) fijar las bases para la normalización y defensa de la industria maderera, clausurando como primera medida todos los aserraderos clandestinos;
- 2) elevar a rango de Ley el D.S. 08003 de fecha 15 de Agosto de 1967;
- 3) fijar las normas de funcionamiento y reglamentar la instalación de aserraderos de conformidad a la capacidad de los centros productores, y a las necesidades de la demanda;
- 4) exigir el perfeccionamiento de los métodos de producción, orientando la primera aplicación al uso de aserraderos de cinta para las maderas finas (como la Mara) y aserraderos circulares para las maderas de construcción (como el Ochoo);
- 5) promover la comercialización nacional e internacional en base al fomento y al financiamiento económico;
- 6) promover la cooperación entre el Estado y los industriales madereros, para la realización conjunta de proyectos específicos;
- 7) reforestar las áreas explotadas;
- 8) capacitar técnicamente personal para la operación y el mantenimiento de aserraderos, así como también para el afilado de sierras;
- 9) estudiar proyectos de tipo industrial, como ser fábricas de madera laminada, terciada, pulpa, papel, etc; y
- 10) otorgar créditos de bajo interés para la realización de los proyectos de tipo industrial.

## Se inicia hoy en Ciudad Satélite un programa de promoción popular

Con el auspicio de la Municipalidad de La Paz, se inicia hoy en la Ciudad Satélite de El Alto, un programa de promoción popular, a fin de que las clases populares hagan conciencia sobre la necesidad de integrarse en forma efectiva a la sociedad y mejorar sus condiciones de vida.

El indicado programa abarcará, además, a la urbanización de CO-NAVI y otras zonas de El Alto. Se desarrollará en coordinación con el Servicio Nacional de Planificación, Promoción y Desarrollo Social (SENDEP), la Junta Central de Vecinos de la Ciudad Satélite y el Servicio Social de CO-NAVI. En una primera etapa que abarcará los meses de agosto, septiembre y octubre, se incluye la realización de charlas populares que se dictarán en la Casa Comunal de esa zona, a cargo del personal de la Dirección General de Acción Comunal de la Municipalidad y de SENDEP, los lunes y domingos de cada semana.

El acto inaugural se realizará hoy a horas 20. Tendrá como conferenciantes al Dr. Hans Dehnen y al Lic. Gustavo Trigo Guzmán, quienes hablarán sobre la toma de conciencia de las causas y los problemas de la comunidad, el diagnóstico, marginalidad, persona y sociedad, debiéndose abarcar otros temas en las siguientes semanas. Funcionarios de Acción Comunal, durante los domingos, se referirán a programas de desarrollo comunal, papel de las organizaciones locales en cada barrio los servicios, papel de las instituciones en el mejoramiento de la comunidad y temas sobre forestación.

ción y organización de la comunidad.

### EL LAICADO RECLAMA SU PAPEL EN EL SEÑO DE LA IGLESIA

Asunción (NA).- "El momento actual de la Iglesia en el Paraguay se caracteriza por la toma de conciencia del laicado que está exigiendo cada vez más el reconocimiento efectivo de su papel en la vida eclesial y su incorporación a los distintos niveles de la organización pastoral", dijo aquí el obispo de San Juan Bautista de las Misiones, monseñor Ramón Bogarín, al término (agosto 3) de la asamblea de la Conferencia Episcopal Paraguaya. La reunión tuvo por objetivo estudiar la situación nacional de la Iglesia, la Universidad Católica y el Documento de Trabajo de la 11 Conferencia General del Episcopado Latinoamericano, a realizarse en Medellín.

## A partir del 15 se realizarán los exámenes semestrales en Normales

La Dirección Nacional de Educación Normal y Mejoramiento Docente, anunció ayer que a partir del 15 del presente mes, se realizarán los exámenes semestrales en Institutos y Escuelas Normales de todo el país, para este fin se han impartido las siguientes instrucciones:

De acuerdo con el artículo 31 del Reglamento de Escuelas Normales, los profesores están obligados a valorar periódicamente el aprovechamiento de sus alumnos con el propósito de conocer los progresos obtenidos, coordinar sistemáticamente la enseñanza, estimularlos en el estudio y fijar las habilidades y conocimientos adquiridos.

"Las pruebas podrán ser escritas u orales, con preferencia emplear las pruebas objetivas, experimentales y prácticas o bien mixtas, según la materia respectiva y la necesidad de una mayor valoración del rendimiento de los alumnos.

"Las pruebas abarcarán los puntos avanzados del programa.

"Los trabajos de seminario, los experimentos e investigaciones personales, serán calificados en este semestre y esa calificación se tomará en cuenta para los promedios respectivos de acuerdo a la materia.

"Es conveniente que los profesores de cada materia, durante el año dividan el programa en períodos fijos de trabajo, para evitar lagunas en la enseñanza.

"Para que el alumno-maestro tenga derecho a los exámenes de fin de año, es necesario que tenga todas las calificaciones trimestrales, en todas y cada una de las materias llevadas durante el año. Si le falta una calificación trimestral en una materia, queda aplazado a la época del siguiente en esa materia. Si le falta una calificación en dos trimestres, pierde el año".

La delegación boliviana al congreso estará integrada por los Dres. Ricardo Rivera Cortés, cabecero de Sucre; Gonzalo Villafañán y Antonio Romano.

Antes de la realización del congreso, se ha programado un curso intensivo para post-graduados especializados en la materia que motiva el congreso. Dichos cursos comienzan mañana en Santiago de Chile.



Ray Josephs  
GANAR UNA HORA AL DIA  
EDICIONES PAULINAS  
Calle Calán No. 627  
Teléfono No. 26084  
Casilla No. 3152  
La Paz - Bolivia

## Bolivia asiste a un Congreso médico en Chile

Del 15 al 17 de agosto se realizará en Santiago de Chile el Primer Congreso Internacional de Radiología-dentomaxilofacial, al que concurrirán representantes de más de 40 países, según se informó.

La delegación boliviana al congreso estará integrada por los Dres. Ricardo Rivera Cortés, cabecero de Sucre; Gonzalo Villafañán y Antonio Romano.

Antes de la realización del congreso, se ha programado un curso intensivo para post-graduados especializados en la materia que motiva el congreso. Dichos cursos comienzan mañana en Santiago de Chile.



## Consejo de Cultura de Camiri

En la localidad de Camiri, ha sido posesionado el directorio del primer Consejo Municipal de Cultura cuyo Presidente es el Dr. Guillermo Bulacia Saleck. Los demás integrantes son: Nicolás Peña, Mario Cazañas, Alberto Núñez, R.P. Natalini, Antonio Pedret, Gastón Verdejo, R.P. Escamering y Pastor Santeñices. Atribuye, el Alcalde de Camiri (oma el juramento de rigor. (Foto corresponsal GUMSEV)

## CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA

PROGRAMA BID-CONAVI  
GERENCIA TECNICA  
Licitación N° 18-68

## COMPRA DE TERRENOS EN OROURO

SE CONVOCA A PROPUESTAS PARA LA COMPRA DE 2.000 METROS CUADRADOS DE TERRENOS UBICADOS EN LA ZONA URBANA DE LA CIUDAD DE OROURO Y DENTRO DE LA RED DE SERVICIOS DE AGUA POTABLE, ALCANTARILLADO Y LUZ ELECTRICA, CON DESTINO A LA CONSTRUCCION DE UN EDIFICIO MULTIFAMILIAR PARA MAESTROS URBANOS.

LAS PROPUESTAS SE RECIBIRAN EN LA SECRETARIA DE LA GERENCIA TECNICA DE CONAVI (AV. 20 DE OCTUBRE ESQ. F. GUACHALLA Y EN LA AGENCIA DEPARTAMENTAL DE CONAVI DE OROURO, (PRESIDENTE MONTES, ENTRE BOLIVAR Y SUCRE), HASTA EL 30 DEL PRESENTE MES.

LA PAZ, 9 DE AGOSTO DE 1968.  
DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

## Ministro de Hacienda niega la creación de nuevos impuestos

El Ministro de Hacienda, Cnl. Manuel Soria Galvarro, hizo ayer la siguiente declaración:

La prensa local en más de una oportunidad ha hecho referencia a que en el Ministerio de Hacienda se estarían preparando nuevos proyectos de disposiciones tributarias, atribuyéndose a fuentes oficiales el origen de tal información.

El Ministerio de Hacienda, hace conocer formalmente a la opinión pública, de que no se crearán nuevos impuestos porque la política fiscal está orientada a la adopción de medidas de administración que eleven el rendimiento de los impuestos actualmente existentes y de la eficiencia y moralización de los respectivos mecanismos administrativos. En tal virtud toda información sobre una supuesta creación de nuevos impuestos es totalmente falsa y de efectos negativos para la política fiscal.

Los proyectos de disposiciones que se han elaborado se refieren al Proyecto de Código Tributario, Proyecto de Reglamento de Aduanas, la Ley de Seguros y otras disposiciones de carácter institucional, que no constituyen creación de nuevos impuestos.

## Aviso a los deudores del Banco Minero de Bolivia

Se comunica a todos los deudores en mora del Banco Minero de Bolivia cuyas obligaciones figuran en "Cartera-Bamin" (no en Cartera-USAID), que en caso de que paguen al contado sus saldos deudores en mora, hasta el 31 de diciembre del presente año, se les condonará los intereses ordinarios y penales.

La Paz, Agosto 12 de 1968.

BANCO MINERO DE BOLIVIA  
Superintendente de Créditos

## DEUDORES MOROSOS

LA FIRMA COMARBO & CIA. NOTIFICA A LOS DEUDORES MOROSOS QUE EN CASO DE NO CANCELAR SUS CUENTAS CONTINUARA PUBLICANDO SUS NOMBRES LUEGO DE SEGUIRLES LA ACCION LEGAL CORRESPONDIENTE

- ADELA AMAYA - Bar Comercio (Oruro)
- FELIPE ALVARES - Chulumani
- LOLA DE BLACUT - Garante Hugo Blacut
- JOSE DORBOLES - Bar Estrella Azul
- TRINIDAD DE FLORES - Garante Raúl Flores Ayllón
- NELLY JUSTINIANO - Garante Ing. Espinoza
- MIGUEL ORIHUELA - Llaillara Siglo XX
- ROBERTO VELASQUEZ SOLARES - Calle Ramona Sinosaf No. 99
- JOSE CAMPERO - Almacenes Copacabana Av. Buenos Aires No. 18
- EMILIO LOPEZ SALAMANCA - Garante Alberto Rivero Gonzales
- WILFREDO BUENO - Cine SCALA
- LUIS CORDERO - Caranavi
- ROBERTO COMBONI - Fábrica de Jabones "GLOBO"
- ALBERTO RIVERO GONZALES - Garante Emilio López Salamanca
- BRUNO PRUDENCIO - Av. América No. 366

COMARBO & CIA.  
Av. Manco Kapac 335- 341  
Casilla 1228 - Tel. 21900

## EN EL CAMPO O EN EL HOGAR

Artefactos  
**Coleman**

Lámparas  
Termos  
Estufas Catalíticas  
Cocinillas  
Planchas  
Carpas y bolsas de Dormir

REPUESTOS

**Coleman**

ALMACEN DE VENTAS  
JUAN DE LA RIVA ESQ. LOATZA  
SUCURSALES OROURO-COCHABAMBA  
SANTA CRUZ-POTOSI-SUCRE-TARJIA

MACDONALD & Co.  
SINA ORGANIZACIÓN MODERNA CON TRADICION



La actriz Elizabeth Taylor sale de la Clínica Fitzroy Nuffield en Londres después de restablecerse de una operación. Con ella vienen a su esposo, el actor Richard Burton y a su hija, Kate de 16 años de edad. (AP RADIOFOTO).

# Vaticano dará vigoroso impulso al ecumenismo

**CIUDAD DEL VATICANO, 14 (Inter Press Service).** Un vigoroso impulso al ecumenismo y un estímulo a los principios sancionados por el concilio ecuménico constituyen los resultados de mayor relieve del seminario de Toscana promovido por el secretario para las actividades ecuménicas sobre la libertad religiosa. Este tema ha sido sintetizado por el Cardenal Urbani, Presidente de la Comisión Episcopal Italiana, quien hizo el informe final de la reunión.

Partiendo de la condena a las guerras religiosas que ensangrentaron Europa en los siglos pasados y que se originaron en la concepción de que la única religión admitida era la católica, el Cardenal Urbani condenó la manifestación moderna de esta concepción que él encuentra en la negación de la libertad religiosa por parte de algunos estados modernos. Este comportamiento estaría en contradicción con el principio mismo del estado de derecho, que tutela universalmente la dignidad y la libertad de la persona humana.

Uno de los pasos más significativos del informe del Cardenal Urbani en materia de libertad religiosa es sin duda el que se afirma que ningún hombre puede ser obligado a actuar contra su propia conciencia, que es la voz de Dios en los hombres. Esta afirmación constituye la superación del principio en base al cual el católico está estrechamente vinculado a los principios religiosos entendidos como leyes y de los cuales no se puede apartar en ningún caso. Afirmado el principio de la libertad de conciencia, el Cardenal Urbani condenó los juegos formas de propaganda religiosa practicadas en desmedro de otras religiones, y subrayó la necesidad de una mayor divulgación de los ideales ecuménicos, que no deben quedar como patrimonio de pocos iniciados. Para alcanzar este objetivo, el Cardenal de Venecia indicó una acción común en favor

de los países del "tercer mundo", que sirva para crear estima y confianza.

Al término de los trabajos del seminario fueron presentados los resultados de las comisiones, entre estos reviste particular importancia la sugerencia hecha por el grupo sobre libertad. Se insiste en la necesidad de una nueva relación entre la autoridad eclesiástica y los fieles y la libertad de opinión y de crítica en el seno del catolicismo. Notable interés reviste también el informe conclusivo del grupo de estudio sobre libertad religiosa y dimensión social del hombre, en el cual se afirma que "los católicos deben actuar en materia política como ciudadanos, sin hacer valer una calificación de naturaleza confesional".



Hace exactamente tres años esta tienda en el sector de Watts fue saqueada e incendiada durante una semana de saqueos y disturbios. La noche, lunes pasado, tras un festival conmemorativo de los disturbios de 1965, la tienda fue saqueada otra vez en disturbios en los que negros y la policía chocaron; hubo tres muertos (AP RADIOFOTO).

# Se inició film italo-ruso sobre batalla de Waterloo

**ROMA 14 (Inter Press Service).** El Director de cine soviético Bondarchuk inició la filmación de una nueva película sobre la batalla de Waterloo, que culminó con la derrota de Napoleón, quien, luego de este enfrentamiento, no logró recuperarse.

La superproducción será realizada por la productora Dino de Laurentis y por la "Mosculfilm" y constituirá una de las obras más grandiosas y de más alto costo que recuerde la historia del cine: se prevé que el costo de la película se aproximará a los cuatro mil millones de liras, hecho por lo demás natural si se considera que sólo a la escena de la batalla ingresaron 12 mil soldados.

Bondarchuk no es nuevo en obras de este tipo: tras la realización de "La guerra y la Paz", su creación más importante gracias a la cual recibió grandes aplausos del público y crítica, el director ha deseado insuflar en los colosales filmicos de naturaleza histórica y es así cómo ahora dirige "Waterloo", un film que precisamente porque nace del acuerdo entre casas cinematográficas soviéticas e italianas, no utilizará sólo actores de la URSS como sucedió en "La Guerra y la Paz".

# PEKINISTAS COLOMBIANOS LANZARON VIOLENTO ATAQUE CONTRA POLITICA DE FIDEL CASTRO EN LATINOAMERICA

**BOGOTA 14 (INTER PRESS SERVICE).** La línea pekinista del comunismo colombiano lanzó hoy un violento ataque contra la política cubana en Latinoamérica e hizo, por primera vez, manifiesta una posición hostil al Primer Ministro Fidel Castro. En un documento prologado a raíz de comentarios locales sobre el diario del comandante guerrillero Ernesto "Ché" Guevara, acusa a Castro de "traicionador al líder guerrillero" y de haber actuado contra este en el Congo "ascendiendo a presiones de la Unión Soviética". El Partido Comunista de Colombia, de la línea china, afirma además que "Fidel Castro abandonó a Guevara desde agosto de 1967, dos meses antes de su muerte, pues desde entonces no volvió a enviarle recursos de ninguna clase".

Más adelante expresa que "la muerte del 'Ché' Guevara "le está resultando ahora a Castro más incómoda que su propia vida, como lo demuestra el afán de exagerados homenajes póstumos para tratar de borrar los nueve meses que el guerrillero pasó en el Congo, de donde tuvo que salir por la presión soviética, aceptada por Castro".

Luego el documento anti-castrista de los comunistas colombianos pro-chinos apunta un detalle no bien divulgado internacionalmente sobre la presencia del "Ché" en el Africa. "Castro informó la proclama- envió a Zaire para el Comandante del Ejército Rebelde, Emilio Aragones, para que de todas maneras hiciera regresar al "Ché" a Cuba, pues de lo contrario, el jefe de la revolución congoleña, Gaston Soumou, amenazaba con un escándalo internacional. Y luego de Cuba, Guevara tuvo que salir hacia BOLIVIA prisionado por Castro, para ofender allí su vida en aras de un ideal que para el jefe guerrillero era sagrado".

Estos pronunciamientos de los comunistas pro-chinos fueron hechos a propósito de las diversas ediciones fantasma que del "diario del Che Guevara" han aparecido en Colombia, con gran éxito de ventas. Actualmente circulan ocho ediciones elaboradas en base al texto del diario que a mediados de julio último publicó por entregas en cinco ediciones consecutivas, el matutino liberal "El Tiempo" de Bogotá.

**TESTIMONIO DE LA ESCRITURA PUBLICA DE CONSTITUCION DE SOCIEDAD CONSTRUCTORA DE RESPONSABILIDAD LIMITADA, QUE GIRARA BAJO LA RAZON SOCIAL DE CONSTRUCCIONES E. LEON, EMPRESA ITALO-BOLIVIANA LIMITADA, SUSCRITA POR LOS SEÑORES ENRIQUE LEON, ERNESTO LEON, EDDA LEON DE KIEFFER Y ANTONIETA DE LEON, CON UN CAPITAL SUSCRITO Y PAGADO DE \$B. 110.000,00.**

En la ciudad de La Paz, a horas quince del día veintuno de junio de mil novecientos sesenta y siete años. Ante mí, Gualberto Rodríguez Prada, Notario Público de este Distrito Judicial y testigos que al final suscribieron fueron presentes los señores Enrique León, Ernesto León, Edda León de Kieffer y Antonieta de León, todos mayores de edad, casados, constructores, vecinos de esta ciudad, hábiles por derecho y para que vea a Instrumento Público su conocimiento de cláusulas me entregaron una minuta de constitución de una Sociedad Constructora de Responsabilidad Limitada y un certificado de pago de impuestos fiscales. Cuyos documentos transcritos fiel y literalmente son del tenor siguiente.-

**MINUTA.** Señor Notario Público Don Gualberto Rodríguez Prada: En el registro de escrituras públicas que corren a su cargo, sírvase usted insertar una de constitución de una Sociedad Constructora de responsabilidad limitada de acuerdo alas siguientes cláusulas.-

**PRIMERA.- SOCIOS.** Dirá usted señor Notario que nosotros Enrique León, Ernesto León, Edda León de Kieffer y Antonieta de León, todos mayores de edad, en esta fecha constituimos una Sociedad de Responsabilidad Limitada, todo de acuerdo a la Ley de doce de marzo de mil novecientos cuarenta y uno, el Código Mercantil y las estipulaciones que acordamos los socios en esta escritura.-

**SEGUNDA.- RAZON SOCIAL Y OBJETO.** El nombre o razón social de la Sociedad que organizamos es: CONSTRUCCIONES E. LEON (Empresa Italo-Boliviana) Limitada, con domicilio legal en la ciudad de La Paz, calle Eriberto Gutiérrez número 2388, con el expreso acuerdo de instalar agencias, oficinas o sucursales en el interior de la República y en el extranjero.-

**TERCERA.- CAPITAL Y CUOTAS.** El capital de la Sociedad es de Ciento diez mil pesos bolivianos (\$B. 110.000,00) divididos en ciento diez (110) cuotas o acciones, cada una de pesos bolivianos mil (\$B. 1.000,00) que están distribuidas en la siguiente forma: Enrique León, treinta (30) cuotas de bolivianos mil, Pesos Bolivianos Treinta mil (\$B. 30.000,00); Ernesto León, treinta cuotas (30) de Bolivianos mil, Pesos bolivianos Treinta mil (\$B. 30.000,00); Edda León de Kieffer, treinta (30) cuotas de Bolivianos mil, Pesos bolivianos treinta mil (\$B. 30.000,00); Antonieta de León, veinte (20) cuotas de bolivianos mil, pesos bolivianos veinte mil (\$B. 20.000,00) total: ciento diez (110) cuotas de pesos bolivianos mil (\$B. 1.000,00) siendo ciento diez mil pesos bolivianos (\$B. 110.000,00) divididos constar que todas las cuotas han sido pagadas en su totalidad a la fecha.-

**CUARTA.- OBJETO DE LA SOCIEDAD.** El objeto de la Sociedad será la dedicación a las construcciones en general (casas, edificios, puentes, muros de contención, canales, estructuras, parques, estudios, proyectos, obras de ornamentación etc. etc.) presentarse a llamamientos de propuestas, obtener las mismas, suscribir los contratos, dedicarse a la importación de materiales de construcción, asociarse con otras empresas permanentemente o eventualmente para ejecutar trabajos determinados ya sea por contratación directa o en llamamiento a propuestas, representar firmas y fábricas en general.-

**QUINTA.- OBLIGACIONES DE LOS SOCIOS.** En el curso del primer trimestre de cada año, los socios celebrarán una asamblea general con la asistencia de todos ellos para tratar los siguientes puntos: a) estudio y aprobación del balance general que practicará al treinta y uno de diciembre de cada año; b) aceptación de nuevos socios, transferencia y/o venta de acciones, dándose preferencia a los socios fundadores; c) distribución de utilidades o dividendos; d) nombramiento del Gerente General o su ratificación.-

**SEXTA.- Votación.** Los socios tendrán tantos votos como cuotas hayan pagado y aportado, sin embargo de acuerdo a ley, en ningún caso un socio podrá representar en las Asambleas más del treinta y cinco por ciento (35%) del capital social incluyendo sus cuotas. Los socios podrán ser representados en las Asambleas por otros socios o por personas naturales o jurídicas extrañas a la Sociedad, mediante poder o simple carta.-

**SEPTIMA.- Gerente General.** En la fecha y mediante la presente escritura se designa por los socios como Gerente General al socio Enrique León, quien representando a la Sociedad tendrá la capacidad jurí-

**TESTIMONIO 161**

dicada para realizar además de los negocios, actos y contratos que requiera su objeto los siguientes: adquirir bienes muebles e inmuebles de todo género, tomar en alquiler los mismos por cualquier término y disponer de ellos, suscribir hipotecas y contratos anticréticos suscribir y contratar de construcción por cualquier suma de dinero, sea de inmuebles, parques, muros, acueductos, canales, estructuras, proyectos, presentarse a llamamientos de propuestas, efectuar obras de ornamentación, tomar y suscribir contratos que puedan ser con particulares, con el Gobierno, con entidades autónomas y municipales, fijar precios de obra y dar contratos a sub-contratistas y como sub-contratista, abrir y cerrar cuentas corrientes en los bancos de la localidad, girar cheques, aceptar, endosar, depositar, protestar los mismos, aceptar, girar, pagar y descontar letras de cambio, hacer protestas, apersonarse ante cualquier autoridad judicial, administrativa y municipal con la suficiente personería, interponer demandas, contestar, ofrecer pruebas de todo género, también en asuntos sociales, ofrecer peritos, apelar, decir de nulidad, recurrar, compulsar, pedir sentencias y ventilar los mismos, suscribir pólizas de seguro y tramitar la cancelación de las mismas hasta su cobro total, siendo lo anterior enunciativo y no limitativo, pudiendo el Gerente General y a nombre de la Sociedad realizar y celebrar todos los actos que no estén prohibidos por ley.- Asimismo para cualquiera de los actos anteriores, podrá sustituir y reasumir sus poderes en todo o en parte muy especialmente en favor del socio Ernesto León, hecho con el que están plenamente de acuerdo todos los socios.-

**OCTAVA.- DIRECCION DE LA SOCIEDAD.** La Sociedad se liquidará o disolverá por 50% de del capital social o por acuerdo unánime de los socios.-

**NOVENA.- FALLECIMIENTO DE UNO DE LOS SOCIOS.** La Sociedad no se disolverá por fallecimiento de uno de los socios, los herederos legales representados por uno de ellos, sustituirán al socio fallecido con los mismos derechos y obligaciones que tuvo el causante.-

**DECIMA.- DIVIDENDOS Y UTILIDADES.** En caso de que se presentare alguna divergencia entre los socios en la ejecución o interpretación de este contrato, será resuelto en única instancia por el Presidente de la Cámara de Constructores, cuyo fallo será inapelable, renunciando expresamente los actuales socios y los que fueran conformar en el futuro a la Sociedad, toda acción ordinaria de tipo judicial, y solamente el fallo del Presidente de la Cámara de Constructores, podrá ser llevado ante un Juez de Partido en lo Civil de La Paz, para darse cumplimiento a ese fallo, sin ningún recurso de incidentes y menos apelaciones.-

**DECIMA PRIMERA.- DURACION DE LA SOCIEDAD.** Por acuerdo unánime de los socios tendrá una duración de diez (10) años, la que podrá ampliarse en una Junta General y por acuerdo unánime de los mismos.-

**DECIMA SEGUNDA.- AUMENTO DE CAPITAL.** El Capital Social podrá ser aumentado o disminuido por resolución de una Junta de Socios, necesitando todo aumento o disminución de capital de escrituras adicionales a la presente. Usted señor Notario, se servirá agregar las demás de estilo y seguridad.-

La Paz, veinte de junio de mil novecientos sesenta y siete. Fdo. Enrique León, Fdo. E. León, Fdo. Edda L. de Kieffer, Fdo. Antonieta de León. Contratantes. Fdo. Mario Salinas Zabala. Abogado.-

**CERTIFICADO DE PAGO DE IMPUESTOS.** Ministerio de Hacienda, Dirección General de la Renta Interna.- Administración Distrital de La Paz.- Comprobante de Caja número: 270220.- Fecha, veintuno de junio de mil novecientos sesenta y siete.- (Emp. Construcciones E. León (Emp. Italo-Boliviana) Ltda. Número de Registro: Tres.- Dirección: Horierto Gutiérrez dos mil trescientos ochenta y ocho.- \$B. 00.- Pago sobre una minuta de constitución de Sociedad de Responsabilidad Ltda. que girará bajo la razón social del rubro, con un capital inicial de pesos bolivianos ciento diez mil dos por mil (2%) pesos bolivianos doscientos veintiseis.- \$B. 05.- Actos notariales. uno por mil (1%) pesos bolivianos doscientos diez.- \$B. 05.- Autorización pesos bolivianos cien.- \$B. 40.- 00/100 pesos. Sello: "Pago

Responsabilidad Limitada. Testimonio Obligaciones. estricto cumplimiento. En la rona, la otorgan y suscriben con los testigos. Dada en la ciudad de La Paz, a los 21 días del mes de junio de 1967. Control La Paz-Bolivia. Otro sello: Pagado La Paz- 21 junio 1967. Caja de Administración Distrital de la Administración Distrital de la Renta Interna.- CONCLUSION.- En cuya conformidad la minuta original de construcción de pago de impuestos y certificado de pago de impuestos inserto, los mismos que desotados de numerados y rubricados por mí el suscrito notario, fueron agregados a la colección respectiva de las de su clase en conformidad a lo dispuesto por los artículos treinta y uno de la ley del Notariado y treinta y cuatro del Código Civil, bajo la forma y condiciones estipuladas en las proclamas minutas, por el tenor de ella sarta minuta, por el tenor de ella lugar en derecho, los contratantes aprueban y ratifican en todas y cada una de sus partes el tenor de la presente escritura de Constitución de Sociedad Constructora de

# PASTORAL...

- (Viene de la Página 3)
- NOTAS
- (1) Gaudium et Spes, n. 3
  - (2) Populorum Progressio, n. 20
  - (3) Idem, n. 6
  - (4) Carta Pastoral del Episcopado Mexicano, n. 14
  - (5) Populorum Progressio, n. 14
  - (6) Idem, n. 16
  - (7) Gaudium et Spes, n. 3
  - (8) Mater et Magistra, n. 59
  - (9) Gaudium et Spes, n. 52
  - (10) Carta Pastoral del Episcopado Mexicano, n. 131-143.
  - (11) Villain.- La Iglesia y el Capitalismo, pp. 3-4
  - (12) Populorum Progressio, n. 20
  - (13) Divini Illius Magistri, n. 65
  - (14) Hechos de los Apóstoles, cap. 4, 32-33.
  - (15) Populorum Progressio, n. 32
  - (16) Idem, n. 27
  - (17) Idem, n. 23-24.
  - (18) Gaudium et Spes, n. 35
  - (19) Mateo, V, 6.
  - (20) Idem, V, 20.
  - (21) Pio XII, Radio mensaje de Navidad, 1944.
  - (22) Quadragesimo Anno, n. 35
  - (23) Gaudium et Spes, n. 75.
  - (24) Mater et Magistra, n. 9.
  - (25) Populorum Progressio, n. 77.
  - (26) Mater et Spes, n. 41.
  - (27) Gaudium et Spes, n. 78.
  - (28) Populorum Progressio, n. 87
  - (29) Mater et Magistra, n. 58.
  - (30) Populorum Progressio, n. 23
  - (31) Lumen Gentium, n. 8.

## Nueva licuadora múltiple "Fr...

¡LO QUE UD. ESPERABA PARA SU HOGAR!

Realiza 12 operaciones por este equipo de rotor con eje y cuchillas especiales de acero inoxidable, licón, mezcla, fragmenta, muele, bate, pulveriza. Para corriente de 220 y 110 voltios.

Insuperable en calidad y rendimiento 3 velocidades una adicional para batir, vaso "pyrex" 1,1/2 litros. Fondo plástico con certificado de garantía. Descuentos especiales para comerciantes. Facilidades de pago.

Distribuye: **COMARBO & CIA.** Manco Kappa Casilla Nº 1228. Teléfono 2. Agencia: Galería Luz Píso 20.

## MOTORES DIESEL HATZ DE 11 - 15 - 28 Y 42

Enfriados por aire para Embarcaciones e Industrias

IMPORTADORA ZBINDEN Y CIA

## AVISO PERMANENTE

Doctor **JOSE ROSA QUIROGA Q.**

Se le insinúa pasar por las oficinas de PRESENCIA a cancelar sus cuentas pendientes.

LA GERENCIA



Lamont Washington, actor del Hit Musical de Broadway "Hair", se asoma a la ventana de su apartamento, buscando escapar de un incendio que comenzó en su cochón. Surtio quemaduras de primer y segundo grados. (AP RADIOFOTO).

# Perú habría logrado un aumento del 28 por ciento en su producción petrolera

LIMA, 14 (Inter Press Service).- El Perú habría logrado un aumento del 28 por ciento hasta el mes de abril en su producción petrolera, superando largamente el promedio mundial y acercándose bastante al nivel de la demanda nacional. En abril de 1967, el país producía 63 mil barriles diarios mientras que en el mismo mes del presente año la cifra llegó a 85 mil barriles diarios, lo que representa un aumento del 28 por ciento. Se considera que esta producción se incrementará notablemente con la explotación de las áreas en la selva amazónica y con el incremento de las operaciones en el zócalo continental, que han demostrado excelente existencia de petróleo.

El consumo nacional es de 90 mil barriles y el déficit actual tiende a disminuir a pesar que la demanda es sostenidamente alcista. Se presume que el próximo año, de seguir el ritmo de incremento de la producción petrolera, el Perú contará con un superavit que le permitirá ampliar la exportación que ya se realiza.

El país exporta algunos tipos especiales de petróleo crudo, que cuentan con características especiales, tales como el LCT, que tiene un excelente sobreprecio en el mercado mundial y el que es preferible vender al exterior y adquirir crudos normales de Venezuela, operación que en la actualidad realiza la Empresa Petrolera Fiscal (EPF) y la Internacional Petroleum Company (IPC).

El incremento de la producción peruana contrasta con las curvas declinantes de otros países productores como Nigeria, que ha visto reducirse en un 87 por ciento su producción de 490 mil barriles diarios, o Ecuador, que bajó en un 30 por ciento durante el período de Abril 1967 a Abril 1968.

## Se construirá una planta italiana en México para producción de Urea

ROMA, 14 (Inter Press Service).- Notable satisfacción manifestaron círculos italianos interesados por el anuncio en el sentido de que la sociedad "Snam Progetti" construirá en México un establecimiento para la producción de urea a bajo costo, según un proceso original italiano. Se trata en efecto del segundo contrato importante en el exterior realizado por la "Snam Progetti", una sociedad afiliada al "Holding" estatal "ENI", en el curso de pocos meses. Una instalación análoga ha sido acordada recientemente con la empresa española "Calvo Sotelo". Situado en Minatitlán, el Estado de Vera Cruz, el establecimiento mexicano tendrá una capacidad diaria de 750 toneladas de urea y será entregado en 22 meses. El acuerdo ha sido estipulado con los "guanos y fertilizantes de México S.A.", y prevé por parte mexicana el abastecimiento de una parte del material necesario para la realización del establecimiento.

de que la sociedad "Snam Progetti" construirá en México un establecimiento para la producción de urea a bajo costo, según un proceso original italiano. Se trata en efecto del segundo contrato importante en el exterior realizado por la "Snam Progetti", una sociedad afiliada al "Holding" estatal "ENI", en el curso de pocos meses. Una instalación análoga ha sido acordada recientemente con la empresa española "Calvo Sotelo". Situado en Minatitlán, el Estado de Vera Cruz, el establecimiento mexicano tendrá una capacidad diaria de 750 toneladas de urea y será entregado en 22 meses. El acuerdo ha sido estipulado con los "guanos y fertilizantes de México S.A.", y prevé por parte mexicana el abastecimiento de una parte del material necesario para la realización del establecimiento.

# Italia y Rumania firmarán acuerdo nuclear en octubre

Roma, 14 (Inter Press Service).- Un acuerdo de colaboración nuclear será firmado en el curso de este año por parte italiana. Un importantísimo sector de intercambios económicos hasta ahora nunca considerado en los acuerdos comerciales entre los dos países, ha sido abierto a la colaboración italo-rumana. Para documentar el interés que el estado rumano da a la iniciativa se ha hecho notar por los expertos que desde 1950 a hoy los intercambios entre los dos países aumentaron en 6,45 veces. Según las precisiones, en el año en curso, gracias al nuevo acuerdo comercial suscrito por

EE. de Bucares a Italia. Se prevé que la visita será devuelta en el curso de este año por parte italiana. Un importantísimo sector de intercambios económicos hasta ahora nunca considerado en los acuerdos comerciales entre los dos países, ha sido abierto a la colaboración italo-rumana. Para documentar el interés que el estado rumano da a la iniciativa se ha hecho notar por los expertos que desde 1950 a hoy los intercambios entre los dos países aumentaron en 6,45 veces. Según las precisiones, en el año en curso, gracias al nuevo acuerdo comercial suscrito por

los dos países los intercambios debieran aumentar en un 50 por ciento con respecto a 1966.

## Sistema de seguridad para evitar robo de vehículos

BUENOS AIRES, 14 (Inter Press Service).- La División Delco-Remy de General Motors ha desarrollado un nuevo sistema de alarma para evitar el robo de vehículos consistente en una pequeña bocina de tono alto, que funciona cuando se intenta forzar una puerta del vehículo. El nuevo sistema se ofrece ya con equipo opcional con el Chevrolet Corvete en Estados Unidos y en breve podrá adquirirse en la Argentina.

El nuevo sistema se ofrece ya con equipo opcional con el Chevrolet Corvete en Estados Unidos y en breve podrá adquirirse en la Argentina.

Este sistema antirrobo se aplica al capot y las puertas delanteras, pero también puede instalarse en el badi, las puertas traseras y frenos de mano con el agregado de pequeñas llaves de contacto. La bocina tiene un tono dos veces más alto que las comunes, emitiendo un sonido similar a una sirena de emergencia. Consiste en un pequeño alfiler de quince centímetros de largo que se oye por sobre los demás ruidos normales en lugares públicos, incluyendo el de tráfico intenso.

Una vez que comienza a funcionar la alarma, solamente se la puede apagar por medio de una llave especial. Una de las

ventajas del sistema es que el interruptor a llave se coloca en cualquier sitio a elección del dueño del vehículo, eliminando la uniformidad del método entre un choque y otro. De esta manera los ladrones de automóviles no tienen forma de saber por anticipado si el vehículo está equipado con este original "ahuyento de ladrones".

## Universidad Mayor de "San Andrés" Departamento de Publicaciones

COMUNICA A LOS SEÑORES ABOGADOS E INTERESADOS QUE SE ENCUENTRA EN VENTA LA REVISTA "ANALES DE LEGISLACION BOLIVIANA" AL PRECIO DE \$s. 10,00 EL EJEMPLAR, EN NUESTRA SECCION DEL TESORO UNIVERSITARIO (2o. PISO) DE ACUERDO AL SIGUIENTE DETALLE:

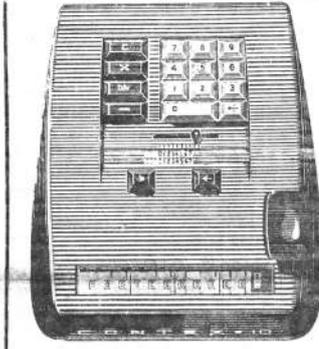
No. 14	de Mayo	a Agosto	1952
" 15	Septiembre	" Diciembre	1952
" 16	Enero	" Marzo	1953
" 18	Julio	" Septiembre	1953
" 19	Octubre	" Diciembre	1953
" 21	Abril	" Junio	1954
" 22	Julio	" Septiembre	1954
" 23	Octubre	" Diciembre	1954
" 24	Enero	" Marzo	1955
" 25	Abril	" Junio	1955
" 26	Julio	" Septiembre	1955
" 27	Octubre	" Diciembre	1955
" 28	Enero	" Marzo	1956
" 29	Abril	" Junio	1956
" 31	Octubre	" Septiembre	1956
" 32	Enero	" Marzo	1956
" 33	Abril	" Junio	1957
" 34	Julio	" Septiembre	1957
" 35	Octubre	" Diciembre	1957
" 36	Enero	" Marzo	1958
" 37	Abril	" Junio	1958
" 38	Julio	" Septiembre	1958
" 39	Octubre	" Diciembre	1958
" 40	Enero	" Marzo	1959
" 41	Abril	" Junio	1959
" 42	Julio	" Septiembre	1959
" 43	Octubre	" Diciembre	1959
" 44	Enero	" Marzo	1960
" 45	Abril	" Junio	1960
" 46	Julio	" Septiembre	1960
" 47	Octubre	" Diciembre	1960

La Paz, 29 Julio 1.968

## NUEVO PRODUCTO SANA-CICATRIZA HONGOS-ECZEMA QUITA RAPIDAMENTE PICAZON

A base de Propionato de Sodio y de la asociación cuidadosa de medicamentos específicos, hemos logrado una fórmula científica de magníficos resultados para el tratamiento de enfermedades de la piel producidas por hongos, como infecciones de la piel, tija de las uñas, del cuero cabelludo y de la barba, eczema, pie de atleta, etc. SANAFITIL es el nombre de este maravilloso medicamento indicado en los casos de hongos. Si Ud. ha probado otros medicamentos y no ha logrado los resultados deseados a su completa satisfacción, pruebe SANAFITIL y Ud. quedará sorprendido de sus buenos resultados. 54

SANAFITIL PARA ENFERMEDADES DE LA PIEL



## CONTEX Le ofrece la mejor máquina calculadora al precio más bajo:

CONTEX-10 de operación manual  
CONTEX-30 de operación eléctrica  
Máquinas que suman, restan, multiplican y dividen a mayor velocidad que cualquier otra.  
SERVICIO GRATUITO POR UN AÑO  
VENTAJOSOS CREDITOS  
Pida demostración sin compromiso



COMPANIA TECNICA LIMITADA  
COLON No. 440 TELF. 24413  
Casillo 3147 La Paz-Bolivia



Los candidatos presidenciales y Vicepresidencial de los republicanos, Richard Nixon, izquierda, y Suro Agnew, Gobernador de Maryland, saludan al tomar un helicóptero en el aeropuerto de San Antonio para dirigirse a la finca del Presidente, que les informó sobre la política extranjera. Johnson los invitó (AP RADIOFOTO).

## CONSEJO NACIONAL DE VIVIENDA

### CONVOCATORIA A PROPUESTAS N° 19-68

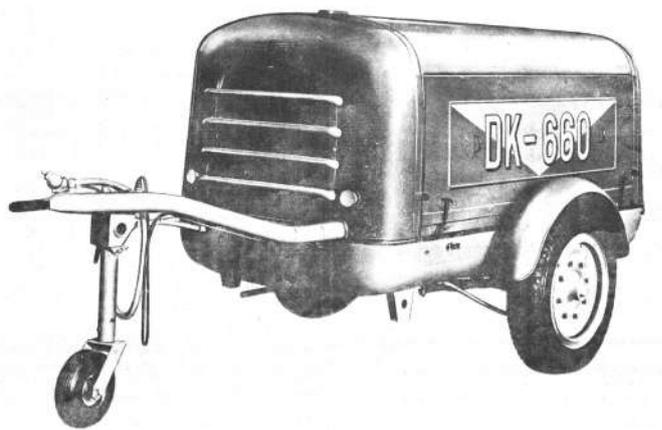
### COMPRA DE TERRENOS EN TRINIDAD

SE CONVOCAN A LAS EMPRESAS PARA LA COMPRA DE 40,000 A 60,000 M2. DE TERRENOS EN LA ZONA URBANA DE LA CIUDAD DE TRINIDAD PARA LA CONSTRUCCION DE VIVIENDAS DE INTERMEDIAS CATEGORIAS EN LA SECRETARIA DE LA DEFENSA TECNICA Y EN LA ZONA DE OCTUBRE ESQ. F. G. GUICHALLA Y EN LA ZONA DE LA VIVIENDA SOCIAL DEL PRESENTE MES.

LA PAZ, 12 DE AGOSTO DE 1968.

RELACIONES PUBLICAS

# COMPRESORAS REMOLCABLES SKODA - ATMOS



## VARIOS TIPOS

- DK-200, 200 m3/hora, 7 atms., 37HP, 1700 RPM
- DK-330, 330 m3/hora, 7 atms., 60HP, 1500 RPM
- DK-660, 660 m3/hora, 7 atms., 120HP, 1500 RPM.

Ofrece para entrega inmediata

# SKOBOL S.A.

Calle Potosí No. 362. Telf. 28808-25102  
Agencias: Cochabamba, Potosí, Santa Cruz, Sucre, Tarija

# "No es acto de virtud tener más hijos de los que pueden ser mantenidos"

Dice el Arzobispo de Santiago de Chile

Santiago de Chile, (NA)— El arzobispo de Santiago de Chile, cardinal Raúl Silva Henríquez, dijo (agosto 4) en una entrevista por radio y televisión, que no es un acto de virtud tener más hijos de los que pueden mantenerse y educarse.

"Antiguamente —explicó— se decía que había que tener los hijos que Dios mande como símbolo de que la fecundación no quedaba bajo el dominio de los hombres. Hoy día, como lo establece la en-

cíclica "Humanae Vitae" al referirse a la paternidad responsable, los hijos que Dios manda son aquellos que el hombre debe tener fijando su número, teniendo en cuenta las necesidades de la familia, de la sociedad civil, y las necesidades de la Iglesia".

"No es, pues —precisó el cardenal Silva Henríquez—, un acto de virtud tener más hijos de los que se pueden mantener, ni tampoco es un acto de virtud tener hijos en forma irresponsable".

"En cambio —dijo— es acto de

virtud tener un número de hijos que uno pueda educar, que pueda formar, porque no sólo se ha de dar vida física al hombre, sino sobre todo, vida espiritual".

Indicó que ésta es una de las razones por las cuales el Papa Paulo VI considera a la paternidad responsable como un elemento que ha de tomarse en cuenta en la vida familiar, señalando también el deber y el derecho de los esposos a fijar el número adecuado de hijos que deben tener de acuerdo con su conciencia.

El cardenal Silva Henríquez explicó también que la encíclica de Paulo VI no ha cambiado diametralmente la línea de la Iglesia Católica respecto a la natalidad, porque si bien prohíbe los métodos anticonceptivos, por otro lado reconoce y estimula la paternidad responsable.

"La solución de este problema tan debatido del control de la natalidad —afirmó el arzobispo chileno— no se podrá conseguir sin el desarrollo de los pueblos, sin el desarrollo económico social, la encíclica justifica a los gobernantes para que rompan los egoísmos y lleven a los pueblos al desarrollo completo, porque sólo en estas condiciones será posible aplicar el ideal cristiano al que se ha referido la encíclica. Por eso, yo creo que estamos en la línea que siempre ha tenido la Iglesia, de señalar que sin el bienestar necesario, los hombres no pueden vivir la vida cristiana.

Finalmente manifestó: "Yo espero que toda esta discusión (originada en torno a la encíclica) y todas las aristas duras que eso tiene, con el tiempo se suavicen, y que esta encíclica sea la albrada de una hermosa realidad para el día de mañana.

## MARIA DE ORO



## APARTAMENTO "G"



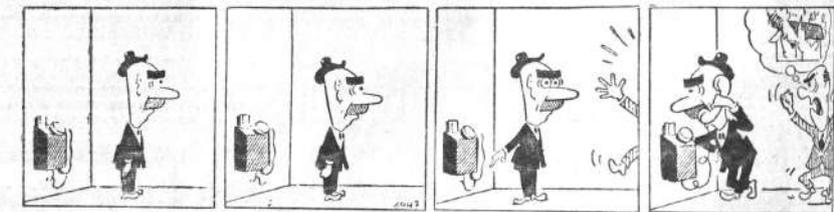
## MARK TRAIL



## JEF COBB



## EGOISTO



## PICAPIEDRA



## GUMERCINDO



## ALFREDO



## SPORTITO



## PAULO VI BENDECIRA EN BOGOTA EL MATRIMONIO DE 25 PAREJAS

BOGOTA (NA)— Los organizadores del XXXIX Congreso Eucarístico Internacional de Bogotá han anunciado que el Papa Paulo VI horas antes de viajar de Bogotá a Roma, asistirá por última vez al Campo Eucarístico para saludar y bendecir a 25 matrimonios que momentos antes habrán celebrado su unión en ceremonia especial.

El sábado 24 de agosto está consignado en el programa del Congreso como día para honrar a la Virgen María y al Sacramento del Matrimonio. Para celebrar esta fecha los organizadores del Congreso han programado el matrimonio de 25 parejas, que se casarán según un nuevo rito ad-experimentum a emplearse por primera vez en Latinoamérica, con permiso especial del Concilium para la Liturgia.

El Movimiento Familiar Cris-

tiano ha sido encargado de preparar todos los detalles relativos a esta solemnisísima boda.

El R. P. Enrique Acosta, asesor del Movimiento, manifestó: "Las parejas que contraerán matrimonio el sábado 24 de agosto están adelantando los cursos especiales para la preparación de los novios".

Entre las 25 parejas que contraerán el sagrado Vneno figuran una de gentes de color, otra de indígenas, otra de campesinos, una pareja representante de la clase obrera, una pareja representante de la clase media, una pareja formada por un norteamericano y una colombiana, y una pareja de diferente religión.

Según informaciones del mismo Padre Acosta, las afortunadas parejas que contraerán matrimonio el sábado 24 de agosto en el templete eucarístico, tendrán por testigos a 12 obispos, 12 sacerdotes y el cardenal Legado al Congreso Giacomo Lercaro.

El cardenal, los obispos y los sacerdotes concelebrarán la Misa de bodas. Los sacerdotes testigos serán todos latinoamericanos. Los obispos serán representantes de todos los continentes del mundo. El nuevo rito que se experimentará en Bogotá quiere destacar algunos aspectos especialísimos. Entre otros, que no es el sacerdote el que debe pedir el consentimiento de los contrayentes, sino que son éstos quienes lo deben hacer. En esta forma, el sacerdote será solamente testigo de la pregunta que el novio y la novia se hagan sobre su mutua aceptación.

También el nuevo rito ofrece diversidad de lecturas bíblicas, entre otras, el relato de la creación del hombre y la mujer, se conserva el tradicional texto de San Pablo. Los novios se colocarán de espaldas al altar y de frente al público. El testigo estará frente a ellos. En la boda masiva del 24 de agosto se suprimirá la tradicional marcha nupcial de Mendelssohn. Los coros del Congreso Eucarístico entonan cánticos litúrgicos especiales. Los novios serán colocados en el templete eucarístico.

## LA NATURALIZA, HOY COMO AYER, CORRIGE LOS DESARRREGLOS ESTOMACALES

Sabido es que nuestros abuelos usaban más los métodos naturales para curar sus males, y... que se curaban. Los medios naturales son conocidos desde tiempos inmemoriales; así los desarreglos estomacales se corrigen muy eficazmente con manzanilla, tilo, sen, boldo, etc.; productos de la naturaleza sin duda alguna de indiscutible eficacia, que obran en el organismo sobre principios fundamentalmente naturales.

Hoy está al alcance de todos una mezcla científica de doce yerbas en estado natural, llamada Herbona, que obra en el organismo del mismo modo que la naturaleza misma. No sabe a medicina y pudiéndose tomar con azúcar y leche, su sabor es muy agradable y refrescante. A diario aumenta la multitud de personas que recurren a Herbona por ser de acción muy eficaz y suave. Una infusión de Herbona toma cada vez que se sienta pesadez, malestar en el estómago, calma segundamente, o si su desarreglo es habitual, tome Herbona todos los días.

Hoy se consigue Herbona en las principales farmacias.

CURSILLOS Y CURSILLISTAS. Intermédios y guías sobre Cuestiones de Cristiandad. Espiritualidad del Compromiso temporal. Cristiano de cara al mundo. 28 testimonios sobre curules. Yo vivo en Cursillo de Cristiandad. Cursillos de Cristiandad. Realidad y experiencia. Los Cursillos de Cristiandad (Instrumentos de renovación). Los valores espirituales en la vida del laico. Editorial y Librería Don Bosco. Av. 18 de Julio 1899. Tel. 26727.

## HUMANAE VITAE

CARTA ENCICLICA DE S. S. PABLO VI SOBRE LA REGULACION DE LA NATALIDAD

EDICIONES PAULINAS. Ediciones Paulinas. Calle Colón No. 627. Teléfono No. 26084. Casillo No. 3152. La Paz - Bolivia.

## CRONOMETRICO FEMENINO

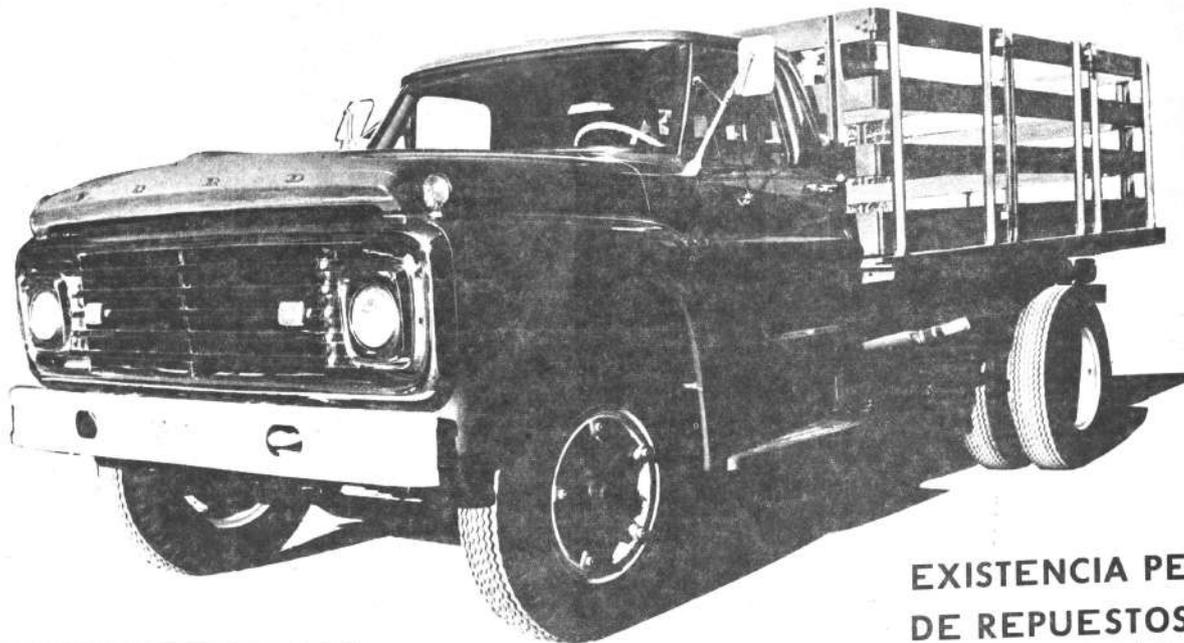
SEGURO para que no se retrasen las funciones mensuales. Cuando las funciones femeninas se retrasan, usted se siente nerviosa y preocupada. Elimine la causa insegura! Tome KRONOX y rápidamente recobrará su normalidad y bienestar que la harán sentirse segura. KRONOX es el moderno procedimiento que la ciencia médica ha puesto al servicio de la salud y la felicidad de la mujer, cuando se retrasan sus días críticos. Pídale hoy en su botica y sienta la seguridad, confianza y saludables! K-4

KRONOX CAPSULAS para la mujer. Table with columns D, L, M, M, J, V, S and rows of numbers.

TOS!! Eftonina. En su farmacia preferida.



# SIN LUGAR A DUDAS ¡ ES UN !



**Para entrega inmediata**

Camionetas FORD F-250 de 1 3/4 tons.  
Camionetas de estacas FORD F-350 de 2 1/2 tons.  
Camiones FORD F-500 de 5 tons.  
Camiones FORD F-600 de 6 tons.  
Camiones FORD F-600 de 7 tons.

**EXISTENCIA PERMANENTE  
DE REPUESTOS LEGITIMOS**

Camiones FORD F-750 de 8 tons.  
Camiones FORD F-800 de 10 tons.  
Volquetas FORD F-600 de 6 1/6 tons. (Tolva)

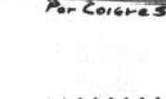
**URDINI MOTORS LTDA.**

Visite nuestro nuevo salón de exposiciones

Av. Montes 716, Casilla 1473, Telf. 26871, La Paz

## BIBLIOMANIA N° 163

### AUSPICIA PRESENCIA

	A-DOCTRINA SOCIALISTA DE K. MARK	46	32	160	140	116	24	50	177		
	B-CONVENIENTE, PROPIO PARA UNA COSA	137	67	25	131	1	109				
	C-FLORES AMARILLAS QUE SIEMPRE MIRAN AL SOL	108	10	175	71	26	144	79	84	136	
	D-CADENA MONTAÑOSA ENTRE EUROPA Y ASIA	147	115	42	61	77	155				
	E- F-VENDEDOR DE LECHE	157	11	53	127	51	2	76			
	G-ESTRECHO ENTRE TURQUIA EUROPEA Y LA DE ASIA	49	90	27	72	63	104	12			
	H- I-VOZ PARA HACER LEVANTAR A LOS NIÑOS	149	68	102	94	60	41	106	152	80	88
	J-DEBORDENES EN LOS NERVIOS	95	168	171	47	162	52	81			
	K-LICOR QUE TIENE VARIOS AÑOS	54	159	73							
	L- M-INVURIA QUE SE HACE DE OBRA O DE PALABRA	78	55	83	43	93	100	45	87		
	N-BALNEARIO EN LA ARGENTINA	48	134	112	73	59					
	Ñ- O-PLANTA, REUNION DE UN ALGA Y UN HONGO (PL.)	9	28	96	118	3	66	14	145	135	
	P- Q-DESGRACIADO	34	125	33	62	4	110	29			
	R-ACCION DE NEGAR (PL.)	138	128	38	117	64	82	189	129		
	S-SE PUMAN, SE MASCAN, O SE ASPIRAN	17	44	174	148	5	167				
	T PEÑASCOSO	113	121	146	123	150	91	173	15		
	U-MODAS, MANERAS, ESTILOS	111	101	6	165	169	97	70	153	98	124
	V- W-EL QUE EJERCE EL ATE DE LA ARQUITECTURA	133	18	114	151	58	120	39			
		107	163	122	170	16	89	36	132	142	143
		19	158	22	166	105	161	74			
		69	40	141	65	56	106				
		20	119	57	85						
		156	99	7	172	30	23	37	154	21	
		38	31	126	130	176	75	8	164	92	86

CUADRO "A"

NOMBRE..... APELLIDO.....  
 Dirección..... Localidad.....  
 Firma.....

Premios en efectivos

- 1º Premio \$b. 500.00
- 2º Premio \$b. 200.00
- 3º Premio \$b. 150.00
- 4º Premio \$b. 100.00
- 5º Premio \$b. 50.00

BASES:

1.- Llene las definiciones del cuadro "A".  
 En la columna destinada se formará el nombre de un autor literario y el título de su obra. Traslada a las casillas correspondientes del cuadro "A" obtendrá un párrafo de la pieza literaria correspondiente a la columna destacada en el cuadro "A". Llenar con su nombre, apellidos y dirección y envíelo a CIA.  
 2.- Las soluciones de La Paz y del interior hasta las 12 hs. del Lunes 19 de agosto de 1968 se realizará el mismo día a hs. 18.15. La nominadores y la solución correcta se publicará el día de agosto de 1968.

B-1	E-2	L-3	M-4	N-5	P-6	V-7	W-8	X-9	C-10	E-11	F-12	K-13	L-14	P-15
R-16	R-17	Q-18	S-19	U-20	V-21	S-22	V-23	A-24	B-25	C-26	F-27	L-28	M-29	P-30
M-31	M-34	N-35	R-36	V-37	W-38	Q-39	T-40	G-41	D-42	J-43	N-44	J-45	A-46	H-47
K-48	F-49	A-50	E-51	H-52	E-53	I-54	J-55	T-56	U-57	Q-58	K-59	G-60		
M-62	F-63	N-64	T-65	L-66	B-67	G-68	T-69	P-70	C-71	F-72	I-73	S-74	W-75	E-76
C-79	G-80	H-81	N-82	J-83	C-84	U-85	W-86	J-87	G-88	R-89	F-90	O-91	W-92	J-93
L-96	P-97	P-98	V-99	J-100	P-101	G-102	G-103	F-104	S-105	T-106	R-107	C-108	B-109	M-110
K-112	D-113	Q-114	D-115	A-116	N-117	L-118	U-119	Q-120	D-121	R-122	D-123	P-124		
W-126	E-127	N-128	N-129	W-130	B-131	R-132	Q-133	K-134	L-135	C-136	B-137			
N-139	A-140	F-141	R-142	R-143	C-144	L-145	O-146	D-147	R-148	G-149	O-150	Q-151	G-152	P-153
V-156	E-157	S-158	I-159	A-160	S-161	H-162	R-163	W-164	P-165	S-166	R-167	H-168	B-169	
R-176	H-177	V-178	O-179	R-180	C-181	W-182	A-183							

CUADRO